Poste publication : 40065473

QUEBEC BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NATIONALE 2007

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

LE REFLET DE LA SOCIÉTÉ BEAUCERONNE DEPUIS 1908

Vol. 100 - No 5 - 32675 copies - 124 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 28 SEPTEMBRE 2007

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER

LA RÉFÉRENCE EN BEAUCE

BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NAT. 2007 1
PERIODIQUE(2) -2-M- 2152
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC EC+HR+CS
G1A 1A3

bon succès. Pour le rejoindre → cell.: 225-3686

10240, boul. Lacroix, St-Georges • 228-5575
www.kennebecchrysler.ca

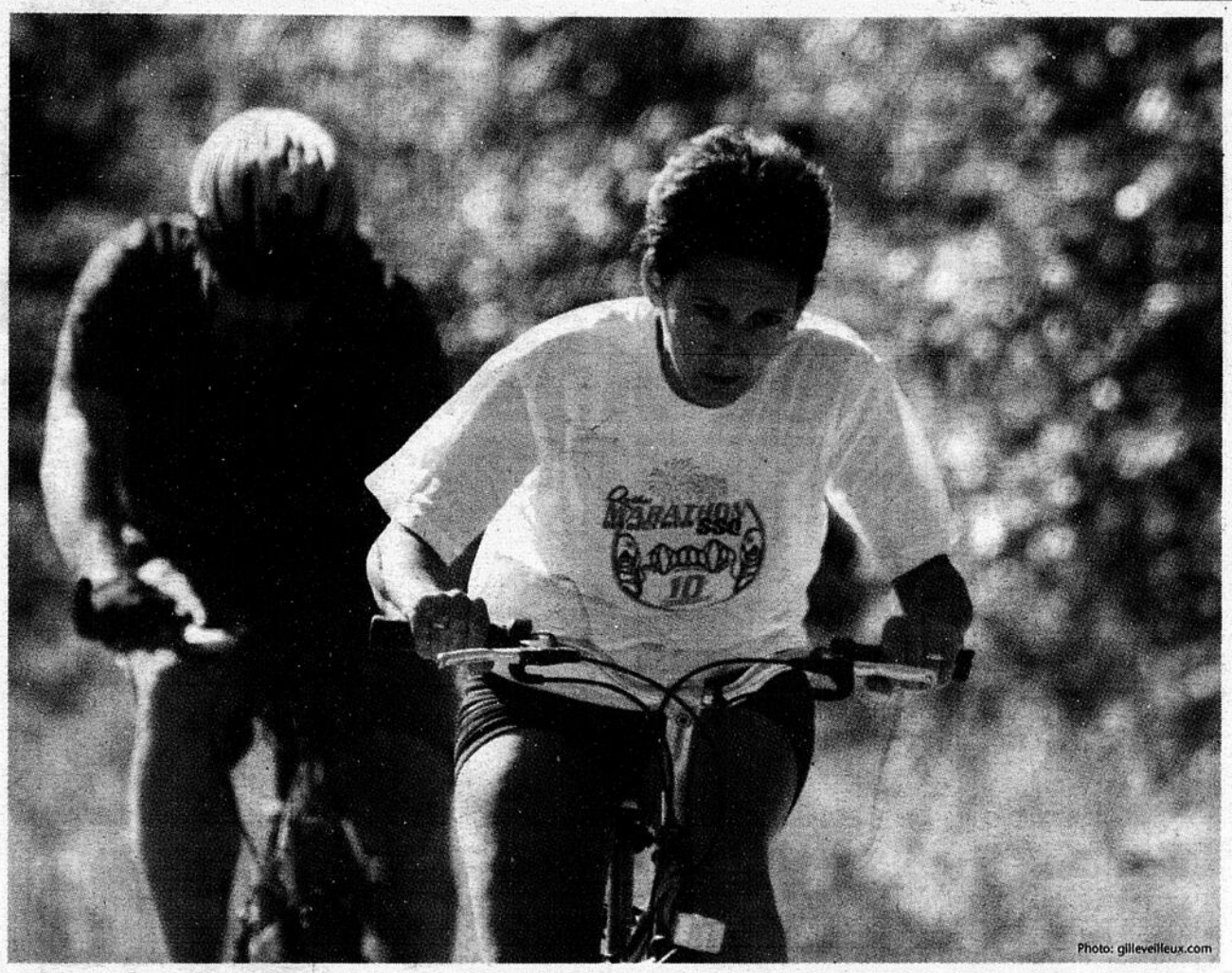


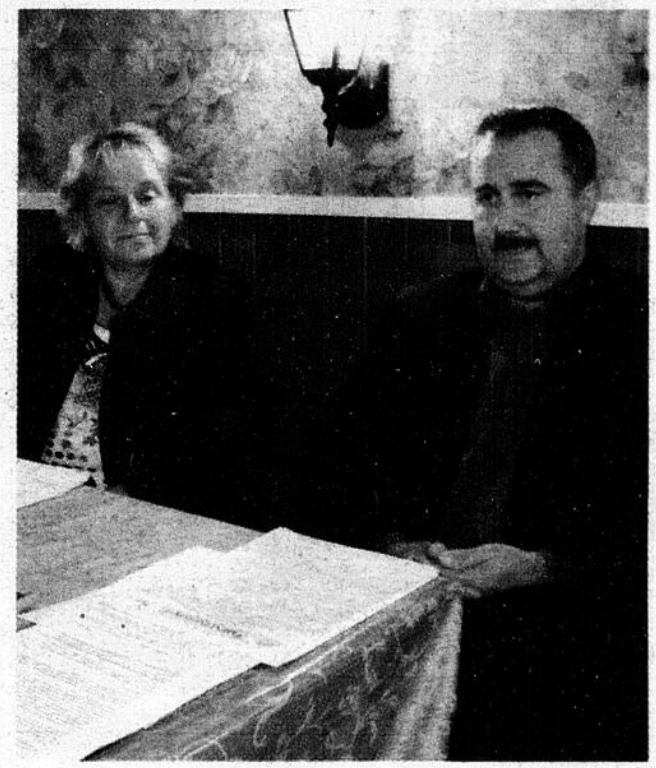
Photo: gilleveilleux.com

ON S'EN SOUVIENDRA DU 4e TRIATHLON DU COEUR !

Un problème technique qui oblige à couronner deux équipes gagnantes. Mécontentement des propriétaires du terrain, le Triathlon du coeur a connu des pépins cette année, mais a tout de même relevé son principal défi, qui est d'amasser des fonds pour la Fondation Louis-Georges Fortin. À lire en page 3

LES FILLES D'OCCUPATION DOUBLE AU SECOURS DU CRS

PAGE 17



À Saint-Victor

LES CONSEILLERS DISSIDENTS EN APPELLENT AUX CITOYENS

Rien n'est réglé au conseil de ville de Saint-Victor. Insatisfaits de ne pas avoir obtenu une enquête du ministère, les conseillers dissidents en appellent à la population pour faire bouger les choses. Toute l'histoire en page 5

LE CENTRE DU CAMION EN RÉGION, À PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

2004 - GMC SIERRA SLE Z71 4x4
X-CAB, V8, auto., vitres et portes électriques
autotrac, 67 000 km
19 995$

GM ST-GEORGES
CHEVROLET PONTIAC BUICK CADILLAC GMC

Plus de 12 en inventaire, viens faire ton choix !

585, 90e Rue, St-Georges
228-8838
www.autobeauce.com

mazda Sittelle Saint-Georges

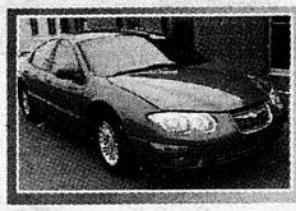
SITELLE MAZDA LIQUIDE
SES VOITURES D'OCCASIONS

Occasion en Or

Hyundai Accent GS 2007
r, Lecteur de disque
Miroirs électriques,
Fm, Vitres électriques,
es, Volant inclinable
20 200 km **13 495$**
7086-1

VENDU

Mazda 6 GS 2004
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm
33 500 km **16 995$**
V-42



Chrysler 300M 1999
Lecteur de cassette, Miroirs électriques, Radio Am/Fm
168 000 km **6 995$**
lessard

Mazda RX-8 GT 2006
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Toit ouvrant, Vitres électriques, Volant inclinable
4 500 km **31 995$**
6302

Honda Civic LX 2003
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Volant inclinabl
55 700 km **12 795$**
7170-1

Dodge Stratus 1999
Climatiseur, Lecteur de cassette, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Volant inclinable
113 100 km **3 995$**
7239-2

Mazda 3 GX 2006
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Radio Am/Fm, Volant inclinable,
23 100 km **15 995$**
U-12

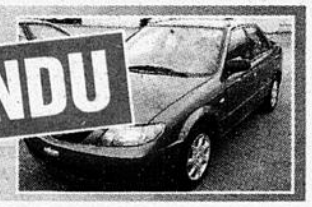
Mazda Protégé LX 2003
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Radio Am/Fm, Volant inclinable
32 800 km **11 495$**
6302

Honda Civic DX 1997
Lecteur de disque compact, Radio Am/Fm, Volant inclinable
216 000 km **4 595$**
8056-1

Honda Civic SE 2005
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Radio Am/Fm, Volant inclinable
27 700 km **14 595$**
7194-1

Mazda Protégé LX 2003
Climatiseur, Lecteur
compact, Radio Am
inclinable
43 900 km **1**
V-70

VENDU



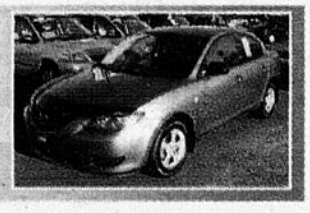
Chevrolet Cobalt LS Coupé
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Toit ouvrant, Vitres électriques, Volant inclinable
82 000 km **8 995$**
7452

Mazda 3 GT sport 2004
Climatiseur, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Volant inclinable
66 700 km **16 995$**
V-45

Mazda 6 GS 2004
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm,
75 900 km **12 995$**
U-74

Mazda B4000 2004
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Volant inclinable
55 300 km **15 995$**
7094-1

Mazda 3 GS 2004
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Radio Am/Fm, Volant inclinable
61 000 km **13 900$**
8028-1



Toyota Echo Base 2002
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Radio Am/Fm, Volant inclinable
91 600 km **7 995$**
7433-1

Ford Ranger 2004
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Vitres teintées, Volant inclinable
86 750 km **12 995$**
7261-1

Mazda 3 GX 2004
Climatiseur, Lecteur de disque compact
40 900 km **12 995$**
V-30

Chrysler PT Cruiser Base 2002
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Vitres teintées, Volant inclinable
85 200 km **8 995$**
6030-1

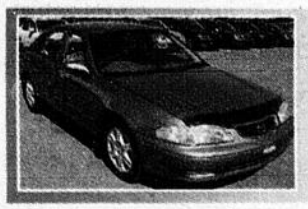
Dodge Ram Base 2001
Climatiseur, Lecteur de cassette, Radio Am/Fm, Volant inclinable
82 700 km **14 595$**
7319-1

Mazda 6 GS 2004
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Volant inclinable
71 100 km **12 995$**
V-15-1

Chrysler Concorde LXI 2002
Climatiseur, Lecteur de cassette, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Toit ouvrant
62 000 km **11 995$**
x-54

Mazda MPV LX 2003
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Vitres teintées, Volant inclinable
43 900 km **10 995$**
V-53

Mazda Protégé LX 2003
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Volant inclinable
56 000 km **10 995$**
V-77



Mazda 626 LX-V6 4AT 2000
Climatiseur, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Toit ouvrant
74 500 km **7 495$**
7408-1

Mazda MPV DX 2000
Climatiseur, Lecteur de cassette, Lecteur de disque compact, Miroirs électriques, Radio Am/Fm, Vitres électriques, Vitres teintées, Volant inclinable
134 000 km **5 995$**
V-52

467693-1

15300, boul. Lacroix, Saint-Georges 228-4815 • Sans frais: 1-866-928-4815 www.sittellemazda.ca

ACTUALITÉ

Les élèves de l'école Aquarelle font le signe de paix en regardant des pigeons s'envoler. Cette activité avait lieu mardi dernier, après une *Marche pour la paix* des enfants de l'école. Le tout se déroulait dans le cadre du projet de l'école *Vers le pacifique*.

LE SPÉCIALISTE DU BARDEAU DE CÈDRE CONTESTE LE RAPPORT DE LA CSST - PAGE 5

Le Triathlon du coeur couronne deux équipes

(SB) Un problème technique au niveau du contrôle du nombre de tours a fait que deux équipes ont été couronnées championnes du Triathlon au profit de la Fondation du coeur Louis-Georges-Fortin.

L'événement a eu lieu dimanche dernier sur le site de Rendez-vous à la rivière à Saint-Georges et a attiré une trentaine d'équipes, dix de plus que l'an dernier.

Dans la classe Expert, les champions en titre, l'équipe formée de René Giroux et Léo Hardy en canot, du cycliste Roger Lessard et du coureur Maxime Lapierre a dû partager les grands honneurs avec celle de Claude Boucher et Berthier Rodrigue (canot), Ugo Lapierre (vélo) et Yvan Lachance (coureur). «On a effectivement eu un problème de contrôle du nombre de tours», confirme le président de la Fondation Guy-Paul Côté. «Notre responsable du comité technique, Armand Champagne, a analysé la situation sous tous les sens et en est venu à la conclusion qu'il devait déclarer deux équipes championnes avec des temps identiques de 1h47.12. Les équipes ont bien accepté la décision». indique M. Côté.

Au niveau individuel dans la classe Expert, Charles Smith a terminé bon premier arrêtant le chrono à 2h07.50 devant François Denis (2h15.10) et Jean Thibodeau (2h19.12).

Dans la classe Amateur, Marcel Gilbert (1h08.22) l'a emporté au niveau individuel devant Guillaume Dallaire (1h09.14) et Rocky Labbé (1h13.31). En équipe, celle de Jonathan Drouin, Benoît Turmel et Marie-Éve Drouin a pris le premier rang avec un temps de 1h14.04 devant celle de Daniel Veilleux, Philippe Champagne et Yoland Chabot (1h16.45).

Du côté du Défi entreprises, l'équipe Tonus formée de Christian Lamarre, Élaine Poulin, Jean-Sébastien Berthiaume et Patrick Veilleux l'a emporté avec un chrono de 1h01.30 devant l'équipe Cardio Féminin formée de Renald Lamontagne, Roland Lapointe, David Drouin et Suzanne Vallières qui a réalisé un temps de 1h02.53.

Chez les Étudiants, Pier-Yves Busque (1:12.20) l'a emporté au niveau individuel devant Jean-Rémi Bolduc (1h16.12). En équipe, celle de Pier-Olivier Morin, Guillaume Gilbert et Olivier Mathieu a terminé au premier rang avec un temps de 1h14.30 devant celle de Charles Busque, Rémi Busque et Jean-Yves Busque (1h24.54).

PHOTO: gillesveilleux.com, collaboration spéciale

Les vents de face ont causé bien des ennuis aux kayakistes.

Profits de 10 000 $

Le Triathlon du coeur a permis à la Fondation de générer des profits de l'ordre de 10 000 $. «L'organisation du triathlon s'auto-finance», explique le coordonnateur de la Fondation, Michel Mathieu. «On retire nos profits dess tirages», ajoute-t-il.

Guy-Paul Côté ajoute pour sa part que l'événement devrait revenir l'an prochain. «La formule devrait être semblable à celle utilisée cette année. C'est-à-dire qu'on va tout mettre en oeuvre pour que les athlètes passent le plus souvent possible devant les spectateurs. Les gens présents ont d'ailleurs bien aimé le spectacle», conclut-il.

MM. Mathieu et Côté en profitent pour remercier les bénévoles ainsi que tous les gens qui ont contribué à la tenue du triathlon.

«Ils ont amassé des fonds mais ils ont ravagé notre fond»

(SB) L'utilisation du terrain de la sucession Renaude Giguère par les organisateurs du Triathlon du coeur n'a pas plus aux liquidateurs testamentaires, Denis et Esther Veilleux.

Ils soulignentqu'un sentier a été fait à leur insu et des branches ont été coupées. «Ils ont amassé des fonds mais ils ont ravagé notre fond», martelle Denis. «Vous avez coupé l'aorte de nos arbres, ce qui est inexplicable pour une fondation du coeur», ajoute Esther.

Ces derniers précisent que le terrain appartient à la succession Renaude Giguère et que les seules personnes autorisées à accorder un droit de passage sont eux-mêmes. «La Fondation du coeur a eu l'autorisation d'un membre de la famille, Serge, mais le terrain ne lui appartient pas», précise Esther qui comprend cependant très bien le fait que la Fondation ait tenu son événement en croyant avoir reçu un droit de passage.

«Nous avons effectivement reçu l'autorisation de Serge Veilleux pour utiliser le terrain», confirme le président de la Fondation, Guy-Paul Côté. «Il nous a donné la permission il y a quelques années et il nous a dit qu'on n'avait plus à lui demander pour les années suivantes. On croyait bien qu'on pouvait utiliser ce terrain».

Il se défend d'avoir coupé des branches ou des arbres. «Personne de notre organisation n'a coupé des branches ou des arbres sur ce terrain», affirme-t-il. «Je vais d'ailleurs aller marcher le terrain pour constater les dommages».

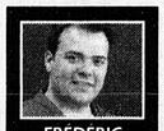
Du leur côté, Denis et Esther Veilleux ne demandent pas de compensation pour les bris. mais tiennent à préciser qu'il s'agit d'un terrain privé où nul n'est autorisé à circuler. «On n'ira pas chercher d'argent dans les poches de gens qui ont donné pour une bonne cause comme la Fondation du coeur. On tenait cependant à clarifier la situation. On va d'ailleurs installer des pancartes pour que les gens comprennent bien qu'il s'agit bien d'un terrain privé», conclut Esther.

-Denis V1eilleux

Des branches d'arbres ont été coupées et des piquets installés à l'insu des liquidateurs de la succession Renaude Giguère, propriétaire du terrain, où le Triathlon du coeur a eu lieu dimanche dernier.

GLUTINO
PRODUITS SANS GLUTEN
• BASE POUR SOUPE
• MÉLANGE À SAUCE
Saveurs variées
sans coupon 3,89$ -1,00$
avec coupon 2,89$
De plus, venez voir les autres produits sans gluten: pains, farines, biscuits, pâtes, mélanges à gâteau et muffin
La place d'affaires qui vend le moins cher!
Valide jusqu'au 14 octobre 2007
LES ALIMENTS SANTÉ La Chaumière
Produits naturels et alimentation
467502-1
GASTON CHAMPAGNE
475, 57e Rue Nord, Aubert Gallion
OUVERT 7 JOURS
Tél.: 227-8355
LES RESTAURANTS CHEZ MARCO TRAITEUR
Buffet chaud ou froid
Buffet de dernière minute
Réservez tôt pour vos party des Fêtes
Marco Bergeron propriétaire
221-0135
4596215-25

Un vélo et dix dollars peuvent faire la différence



FRÉDÉRIC POULIN

Une initiative d'un citoyen de Saint-Georges permettra d'envoyer plusieurs dizaines de vélos dans des contrées plus nécessiteuses, grâce à une collecte et une remise à neuf à laquelle participeront des élèves de la Polyvalente de Saint-Georges.

C'est Mark Boulet, actuellement en pèlerinage vers Saint-Jacques-de-Compostelle, qui a soumis cette idée à Pascal Lacasse, animateur à la vie spirituelle et communautaire à la Polyvalente de Saint-Georges.

C'est donc la deuxième fois qu'on tiendra cette activité, la première remontant à cinq ans. «Ce qui est nouveau cette année, c'est qu'après la collecte, les élèves feront la mise à neuf des vélos durant les semaines qui suivront», explique Pascal Lacasse.

Ce sont cinq élèves du Groupe Environnement et quinze autres d'Insertion sociale et professionnelle des jeunes (ISPJ) qui, accompagnés de leurs enseignants respectifs, Sylvio Mathieu et Marie-Claude Poulin, recueilleront vos vélos usagés. La collecte à la Polyvalente de Saint-Georges aura lieu le samedi 6 octobre prochain, de 10h à 15h, beau temps mauvais temps. Les gens sont priés de faire un don de dix dollars ou plus, pour permettre de défrayer les frais de transport du vélo jusqu'à son nouveau propriétaire d'un autre continent.

Cyclo Nord-Sud

C'est Cyclo Nord-Sud qui parraine cette activité. L'organisme fait la collecte de vélos inutilisés dans des dizaines de villes québécoises et ontariennes. Depuis sa création il y a moins de dix ans, Cyclo Nord-Sud a expédié plus de 18 000 vélos à Cuba et en Haïti, de même que dans une douzaine de pays sud-américains et africains. On peut en apprendre plus sur l'organisme à l'adresse www.cyclonordsud.org.

Aider ici et ailleurs

L'activité n'aura pas des retombées positives qu'à l'étranger, puisque les élèves d'ISPJ utiliseront les pièces des vélos les plus détériorés pour réparer les vélos les mieux réutilisables. Il s'agira donc d'une activité de travail enrichissante pour eux. «Ça ne s'est jamais fait ailleurs dans les autres collectes de Cyclo Nord-Sud», affirme Pascal Lacasse.

Ce dernier précise aussi que tous les types de vélos (hybride, course, montagne) seront recueillis peu importe leur état, mais qu'ils doivent avoir des roues d'au moins 20 pouces. Pour plus d'informations sur cette collecte, on peut rejoindre Pascal Lacasse au 228-8964, poste 4046.

Les jeunes d'ISPJ entourés de Sylvio Mathieu (à gauche) et complètement à droite, de Marie-Claude Poulin (en haut à droite), enseignants, et de Pascal Lacasse, animateur à la vie spirituelle et communautaire à la Polyvalente de Saint-Georges. Absent: Mark Boulet, initiateur du projet.

FAITS DIVERS

Deux accidents mortels

En deux jours, les routes de Saint-Odilon ont été le théâtre de deux accidents ayant coûté la vie à des jeunes hommes de 24 et 33 ans seulement.

D'abord, un accident impliquant deux véhicules à l'intersection de la route 275 et du rang 10 a fait une première victime. Il s'agissait de Martin Dumont, 33 ans, de Saint-Étienne-de-Lauzon.

La victime aurait omis de faire son arrêt obligatoire. Il s'en est suivie une collision avec une autre auto dans laquelle prenaient place trois frères. Ces derniers ont toutefois eu la chance de s'en tirer sans séquelles.

Samedi matin, peu avant 6h, un autre accident s'est produit sur la route 276. Le jeune conducteur, Mathieu Couture de Sherbrooke, était à bord d'un camion de la société Garda lorsqu'il a perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe.

Le camion a fait plusieurs tonneaux et la victime a été éjectée de l'habitacle. Probablement que le jeune homme s'est endormi au volant.

Quatre cyclistes blessés

Le lundi 24 septembre vers 18h55, un accident impliquant un véhicule Jeep et quatre cyclistes est survenu à l'intersection de la 1e Rue Sartigan et du rang Jersey à Saint-Georges. Le véhicule circulait sur la 1e Rue Sartigan quand, en voulant tourner sur le rang Jersey, il a omis de céder le passage aux quatre cyclistes qui eux roulaient en sens inverse du Jeep. Deux des quatre cyclistes n'ont subi que des blessures mineures en évitant le véhicule, tandis que les deux autres ont subi des blessures graves en le percutant de plein fouet. Les quatre ont été conduits à l'hôpital de Saint-Georges. L'un des blessés grave reposait toujours entre la vie et la mort au moment de mettre sous presse et l'autre était dans un état stable. L'alcool n'est pas en cause dans cet accident et le conducteur du Jeep a été traité pour choc nerveux.

Autre cycliste happé

Un accident avec délit de fuite a eu lieu le mercredi 26 septembre dernier à Saint-Martin à l'intersection du rang 1 et de la route 269. Un automobiliste ne s'est pas arrêté après avoir heurté au passage un garçon de 14 ans. Ce dernier n'a subi que des blessures mineures. Tout renseignement peut être communiqué à la SQ au 228-5531.

Caché dans l'entretoit

Un homme de Saint-Martin a comparu le jeudi 27 septembre dernier au Palais de Justice de Saint-Joseph, pour répondre à des accusations de bris d'engagement, de voies de faits et de menaces à l'égard de son ex-conjointe avec qui il ne devait plus communiquer. La plainte avait été logée dans la nuit de mardi à mercredi. Après avoir fait appel à un maître-chien pour retracer l'homme, les policiers avaient découvert que l'homme se cachait dans l'entretoit de la maison de son ex-conjointe. Il a été conduit à l'hôpital pour y demeurer sous observation en attendant sa comparution. Après celle-ci, il a été reconduit à l'hôpital pour d'autres examens psychiatriques.

Vols

On signale le vol d'un VTT survenu dans la nuit du vendredi 21 au samedi 22 septembre derniers dans le secteur Saint-Jean-de-la-Lande. Il s'agit d'un Suzuki 500 cc, de couleur jaune, de l'année 2004 et d'une valeur estimée à 5 000 $.

Une Acura RSX de couleur bleue et de l'année 2003 a été volée sur la 27e Rue à Saint-Georges dans la soirée du mercredi 26 septembre.

À la suite d'une introduction par effraction, un vol est survenu le dimanche 23 septembre dernier dans un logement situé au coin de la 1re Avenue et de la 129e Rue à Saint-Georges. Ont été volés un lecteur DVD, des CD, des bouteilles d'alcool et quelques autres objets, le tout évalué à 1 600 $.

Une autre introduction par effraction est survenue dans une résidence de la 4e Avenue, près de la 143e Rue. Un coffre-fort contenant des documents et de l'argent a été volé, de même qu'un ordinateur et des bijoux, le tout évalué à 6 800 $. Ce vol aurait lieu entre le 23 et le 26 septembre.

Freinons la vitesse

Dans le cadre de l'Année de la sécurité routière, les policiers municipaux de Saint-Georges ont participé à l'opération *Freinons la vitesse*, qui se tenait du 10 au 16 septembre derniers. Durant cette semaine, les policiers ont effectué de nombreuses opérations radars dans les zones scolaires et dans les artères principales de Saint-Georges. Ils ont émis 134 constats pour vitesse excessive, 11 constats pour non-respect des feux de circulation, 4 constats pour non-respect d'arrêt obligatoire et 1 constat pour non-respect de la priorité au piéton.

Venez BLOGUER avec nous

Le goût de jaser? L'actualité de la région vous allume? Vous souhaitez commenter les nouvelles de la semaine et partager votre opinion avec les milliers de lecteurs des journaux régionaux de Quebecor?

Le nouveau blogue de L'Éclaireur-Progrès vous permet de donner votre opinion, de répondre à la question-sondage de la semaine et de discuter avec d'autres lecteurs par le biais d'Internet.

Deux sites vous permettent d'avoir accès au blogue : À l'adresse du blogue du journal au :

http://leclaireurprogres.canoe.ca

Ou sur le site de canoë au : **www2.canoe.com**

Il suffit de cliquer sur le bouton «blogues» à gauche en gris sur la page d'accueil.

L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

465396-6

Copies distribuées 32 675

L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

CORPORATION SUN MEDIA

Site internet: www.hebdosquebecor.com

12625, 1re Ave., St-Georges, Bce G5Y 2E4 eclaireur@globetrotter.net

418-228-8858 Fax: 418-228-0268 • Fax des journalistes: 418-225-9384

Directeur général: Gilbert Bernier

Directeur de l'information: Jacques Légaré

Journalistes: Simon Busque, dir. adjoint; Frédéric Poulin

ATELIER DE MONTAGE

Directeur de production: Salvador Dallaire

Infographistes: Louis Déchêne, Lilianne Patry, Isabelle Paquet, Brigitte Boulet

Michaël Gagnon, Marie-Pier Cloutier

Chef comptable: Carole Toulouse

Facturation: Martine Lessard

Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion

Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon

Publicitaires: Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Gina Duchesne

Repr. à Montréal: Québecor Ventes Média

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. PELH

hebdos QUÉBEC

Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud

Directeur général régional Beauce/Estrie: M. Gilbert Bernier

COÛT ABONNEMENT:

CANADA: 1 an 75,91$ – 6 mois: 50,61$ (Taxes TPS et TPQ incluses)

ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165$

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquière, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média.

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

***RECYCLEZ SVP** - Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement.*

SAINT-VICTOR

Les conseillers dissidents s'en remettent aux citoyens

(FP) Pierre Rochette et Jacynthe Gagnon, les deux conseillers dissidents de Saint-Victor, tenaient une conférence de presse mercredi dernier pour clarifier l'état de la situation. Ils demandent maintenant aux citoyens d'agir.

«Plusieurs personnes de Saint-Victor nous disent qu'ils savent des choses, mais qu'ils ne peuvent parler. À nous deux seulement, nous ne pouvons pas changer les choses». C'est en ces termes que les conseillers Rochette et Gagnon concluaient leur conférence, estimant que la balle est maintenant dans le camp des citoyens.

Au printemps, le conseiller Rochette avait demandé la démission du maire Roland Giguère et du directeur général Marc Bélanger «parce qu'ils ont fait volontairement le contraire d'une résolution de conseil qui stipulait que seul le conseil pouvait décider d'engager un employé de plus à la municipalité», a rappelé Pierre Rochette. Par-delà cette résolution, le conseiller estime que même dans le code municipal, cette décision appartient ultimement au Conseil.

L'absent était dans la salle

À la séance suivante, le conseiller rochette avait proposé un référendum pour que la population tranche sur cette affaire, ce que le conseil avait refusé. Malgré sa dissidence, Pierre Rochette s'est tout de même présenté au Conseil municipal aux séances d'août et de septembre, mais s'est assis dans la salle. Ce retrait de la table du Conseil a créé un nouveau point d'achoppement entre le maire et les deux conseillers: «J'ai souligné ma présence car les procès-verbaux font mention que j'étais absent, ce qui est de toute évidence faux. Si je veux prendre la parole sur un des sujets à l'ordre du jour, le maire menace de tout interrompre», a déclaré Pierre Rochette. De plus, le conseiller considère que selon le code municipal, le conseiller ne se doit que d'être présent dans la salle, sans place attitrée, et que cette situation s'est déjà vue ailleurs.

Aucune enquête

Quant à la conseillère Jacynthe Gagnon, elle a fait état de l'enquête qui avait été demandée par le Conseil au début de l'été. «Le ministère a répondu que tout était correct après avoir vérifié un règlement qui date de 1986 et qu'il n'y aurait pas d'enquête. Pourtant ce règlement comporte des montants admissibles que le directeur général a le droit de dépenser mais qui ont largement été dépassés». La conseillère a alors demandé des explications au fonctionnaire provincial concerné, lequel lui aurait répondu: «Est-ce qu'il y a des montants d'écrits?», ce qui fait douter la conseillère du travail effectué par ce fonctionnaire.

Déchiquetage

La conseillère Gagnon s'est également interrogée sur un compte de déchiquetage de 808.11 $ datant de juillet 2006, «alors que le conseil ne l'avait pas demandé», a-t-elle affirmé après avoir cité le code municipal qui stipule que le secrétaire trésorier «ne peut se désister de la possession de ces archives qu'avec la permission du conseil, ou sur l'ordre du tribunal».

Déchets

Pierre Rochette compte se présenter de nouveau à la séance municipale d'octobre. «Il n'y a rien de personnel dans la démarche: je ne les connaissais pas avant d'être élu», justifie-t-il. Répondant à certaines accusations d'enfantillages, le conseiller a expliqué en quoi le point qui a mis le feu aux poudres, l'embauche d'un employé à temps partiel occasionnel, pourrait constituer un fardeau financier pour les contribuables de Saint-Victor: «Un employé à temps partiel occasionnel devient syndicable après un certain nombre de jours travaillés. Donner un sous-contrat quand un employé syndiqué est en disponibilité est très difficile. Saint-Victor est la seule municipalité de la MRC (Robert-Cliche) à ramasser elle-même ses vidanges. J'ai démontré, soumissions à l'appui, que nous économiserions beaucoup en donnant cela à sous-contrat», a-t-il dit, ajoutant à cela les coûts reliés à l'embauche d'un employé et à l'achat d'un camion de déchets.

La conférence de presse des conseillers Rochette et Gagnon ayant eu lieu mercredi soir et le Congrès de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) débutant le lendemain, nous n'avons pu obtenir la contrepartie du Roland Giguère au moment de mettre sous presse. Quant au pro-maire Jonathan Bolduc et au d.g., ils n'ont pas retourné nos appels.

Les conseillers Jacynthe Gagnon et Pierre Rochette ont réexpliqué leur position devant la presse.

VOTRE OPINION

La question de la semaine:

La position des conseillers de Saint-Victor Pierre Rochette et Jacynthe Gagnon est-elle justifiée?

Votez sur

www.leclaireurprogres.canoe.ca

Résultats la semaine prochaine

Résultats de la semaine dernière:

À la question

Croyez-vous que les entreprises de villes comme Saguenay, Rimouski, Trois-Rivières et Rivière-du-Loup devraient bénéficier d'avantages fiscaux particuliers?

Vous avez répondu:

Oui	70 %
Non	30 %

CHIROPRATICIEN
Dr Alain Langdon D.C.
EXAMEN INITIAL SANS FRAIS
ET MASSAGE GRATUIT lors du premier traitement
Offre valide jusqu'au 8 octobre sur présentation de cette annonce
14575, boul. Lacroix, St-Georges
418-220-0036
450093-37

Vous l'avez appréciez!
Éric Marquis
Massothérapeute
MAINTENANT DISPONIBLE, DANS UN ENVIRONNEMENT DE SPA URBAIN
467852-1
12520, 1e Ave. St-Georges
226-4514

Vos rêves sont pleins de: soleil, plage dorée, vacances, de pêches miraculeuses ?
RÉVEILLEZ-VOUS, TOUS VOS RÊVES SONT POSSIBLES!
Contact = www.samaracostaricaboisvert.com
Sur l'océan Pacifique, la magnifique plage de Samara, nous vous offrons tout cela, en plus de l'équipement pour la pêche. Notre maison située directement sur la plage, CHAMBRE INCLUANT : les trois repas par jour. • Pour la pêche au lancer léger, vous avancez dans l'eau «28°C» jusqu'à la taille et vous lancez. Derrière vous sur la plage, les tourismes du monde entier défilent constamment, agréablement stomaqués devant vos prises incroyables. C'est le paradis, vous pouvez cuisiner vos poissons sur notre b.b.q. et nous, Lisette et Raymond, vos hôtes, vous guideront tout au long de votre séjour.
Information: www.samaracostaricaboisvert.com
N'oubliez pas de cliquer sur: information sur la pêche.
P.S. Dès le 1er novembre 2007 au 1er mai 2008
Raymond Boisvert : 819-583-4781
467635

LIQUIDATION
BOUTIQUE CADEAUX
chez:
café création
céramique, imagination & détente
50%
SUR TOUT
à la boutique cadeau
(sauf produits pour le bain et cosmétiques)
On agrandit la scrapbookerie !
11325, 1re Avenue, Saint-Georges
(face à Place Centre-Ville)
www.cafecreation.com
Inscriptions et informations (418) 222-9414
467853-1

Le Rodéo La Guadeloupe est un franc succès

JACQUES LEGARE

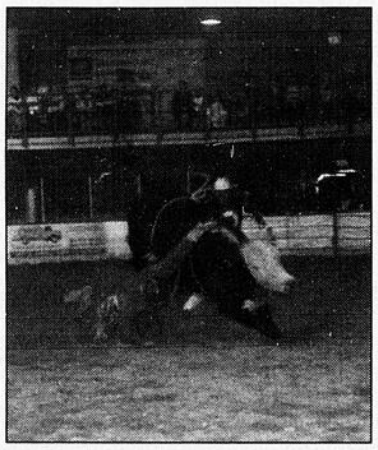
La 8e édition du Rodéo La Guadeloupe, qui a pris fin dimanche dernier, enregistre une augmentation de son achalandage cette année.

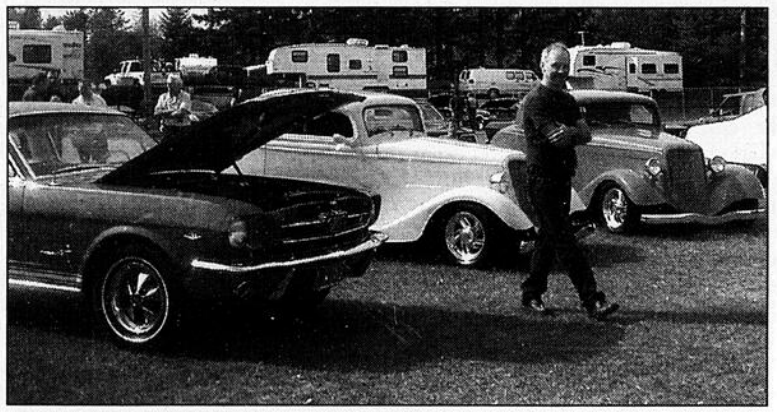
Le président du comité organisateur, Robert Fortier, s'est dit heureux de l'augmentation constante de participants aux activités. Il confirme avoir enregistré de 300 à 400 personnes de plus cette année, ce qui représente une augmentation de 10% comparativement à l'an passé.

Selon M. Fortier, ce franc succès serait attribuable aux nouveaux ajouts à la programmation ainsi qu'aux activités comme le concours forestier qui présentaient 15 inscriptions dans chacune des catégories, dont la scie à chaîne.

D'après lui, d'autres activités comme l'exposition des voitures sport et antiques, le tire des poneys attirent également de bonnes foules.Toutefois, ce sont les rodéos qui affichent complet, notamment celui du samedi soir avec ses montées de chevaux et de taureaux sauvages, ses prises de veaux au lasso, ses échanges de cavaliers et ses concours de sellages.

L'événement attire chaque année de 3500 à 4000 personnes.


Le rodéo est toujours spectaculaire.


L'exposition de voitures sport et antiques au Rodéo La Guadeloupe.

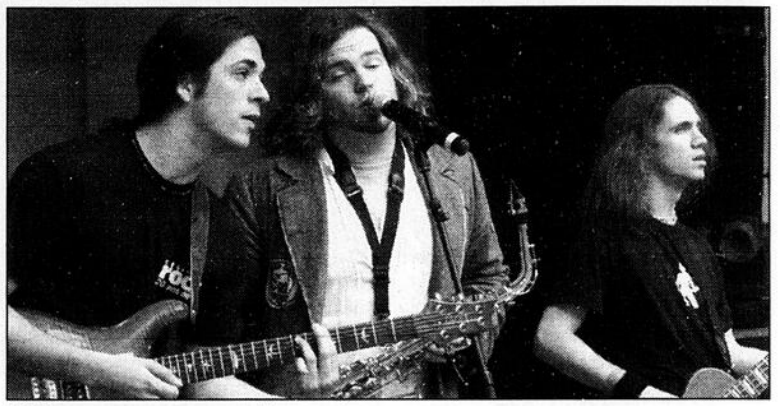
BEAUCE EN BREF

La Belle Fermière

Les Fermières de Saint-Benjamin seront à l'édifice municipal le 7 octobre prochain, de 10h à 16h. À cette occasion, les dames feront la vente de produits maison (pains, confitures, etc.) au profit du Cercle des Fermières et de la Fondation OLO (oeuf, lait, orange...) qui vient en aide aux femmes enceintes de milieux défavorisés. La veille, de 13h à 14h à l'édifice municipal, il sera possible de faire le don d'un produit pour ce véritable marché public. Inf.: Sophie Bélanger, 594-5421.

Artisans La Guadeloupe

C'est le temps pour les artisans de réserver une table en vue du Salon des artisans de La Guadeloupe, qui aura lieu le 11 novembre, au sous-sol de l'église. Inf.: Henriette (459-3054) ou Simone (459-3292)



Mélogramme passse!

Le groupe Mélogramme, dont fait partie le Beauceron Yannick Côté (deuxième à partir de la gauche) a passé l'étape régionale du concours *Global Battle of the Bands*. Sa victoire au Dagobert de Québec le 26 septembre dernier le qualifie pour la finale canadienne, comme les autres gagnants régionaux du Québec et les gagnants des autres provinces. C'est le 4 novembre aux Foufounes électriques de Montréal qu'aura lieu la finale canadienne. En cas de victoire, Mélogramme s'envolerait pour la finale internationale les 4-5-6 décembre en Angleterre.

vitevitevite.ca

LES PETITES ANNONCES
ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!
418 228-8858

20 millions d'appels
pour votre Caramel

Encore plus vite! Placez votre annonce dans notre journal et elle sera dorénavant affichée sur Canoe.qc.ca et Sympatico.MSN.ca, qui joignent plus de 20 millions de personnes*. Vous voulez vendre? Maximisez vos chances avec vitevitevite.ca.

HEBDO RÉGIONAL
BEAUCE-NORD · BEAUCE-SUD · ETCHEMINS

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

canoë
QUEBECOR MEDIA

Sympatico msn

* Grâce au partenariat entre le réseau Canoë et Sympatico.MSN.ca, une annonce affichée sur vitevitevite.ca pourrait possiblement être vue par plus de 20 millions de visiteurs uniques†.
† Selon les données d'achalandage de comScore Media Metrix pour les réseaux des sites de Canoë et de Sympatico.MSN.ca, compilation d'avril 2007.

463202-11

BEAUCE EN BREF

Maison d'Aurélie

Une maison pour les personnes autonomes et semi autonomes vient de voir le jour à Sainte-Aurélie: la Maison d'Aurélie. On pourra la visiter et rencontrer le personnel lors d'une porte ouverte le dimanche 30 septembre, à compter de 10h. Inf.: 593-6222.

Discussion entre hommes

Partage au masculin tiendra le 4 octobre prochain (19h) son Café-discussions mensuel à l'intention des hommes, qui sera sur le thème *Les difficultés de s'engager dans une nouvelle relation.* Rencontre animée par Daniel Veilleux, au 11925 de la 1e Av., à Saint-Georges.

Acheter Beauceville

Le concours *Acheter Beauceville c'est payant* sera de retour cette année, avec une formule renouvelée. Les commerces qui veulent participer à cette initiative ou se payer un espace promotionnel ont jusqu'au 1er octobre pour s'inscrire. Informations: 774-1020.

Pommetiers décoratifs

La Société d'horticulture de Beauceville présente une conférence sur les pommetiers décoratifs qui aura lieu le 2 octobre prochain à 19h, à la salle de l'Hôtel de ville. Mme Suzanne Hardi sera conférencière. Inf.: Lorraine Giroux, 774-9344.

Marché des Inner Wheel

Le club Inner Wheel de Saint-Georges tiendra son marché aux puces les 28-29-30 septembre, au 12008 de la 2e Avenue (en face du Café Royal). Meubles, vaisselle, articles de sports, on y trouvera de tout, et les profits serviront aux oeuvres des Inner Wheel. Ces dernières habillent et chaussent les enfants nécessiteux des six écoles de Saint-Georges.

Brunch des Fermières

À l'occasion de son 90e anniversaire, le Cercle des fermières de Saint-Georges organise un brunch où tous sont invités. Il aura lieu le 14 octobre à compter de 11h30, à la Salle paroissiale (ouest). Réservations avant le 5 octobre, au 228-2382 (Marie-Stella) ou au 227-5786 (Louisette)

Le député se mouille

Le député de Beauce-Sud Claude Morin a émis un communiqué pour appuyer l'intervention faite par l'homme d'affaires Gilles Gaudet devant la Commission Gagné sur l'aide aux régions ressources. Comme plusieurs autres, M. Gaudet avait dénoncé un programme qui déplace des emplois d'ici vers d'autres régions. «Ce rapport ne doit pas être tabletté», soutient l'adéquiste, qui rappelle qu'il avait déjà dénoncé ce programme lors de sa première intervention à l'Assemblée nationale. Sa position sur le sujet diffère de celle de son chef Mario Dumont, qui représente lui-même une région ressource...

Victor Innovatex achète

La compagnie de Saint-Georges Victor Innovatex s'est alliée à Gordon Brothers Group, de Boston, pour faire l'acquisition de Quaker Fabric Inc., située à Fall River, au Massachusetts. La compagnie beauceronne prévoit devenir l'un des plus grands manufacturiers de textiles dans le monde, et un chef de file aux États-Unis. Les opérations au Massachusetts devraient débuter à la fin de l'année.

Calendrier scout

C'est cette fin de semaine (samedi) de 9h à 12h, que les scouts de Saint-Georges vendront par les portes leur calendrier, afin de financer leurs activités, comme leur récente participation au Jamboree du 100e anniversaire de la fondation du scoutisme (photo).

Oups!

Dans un article paru la semaine dernière sur l'attribution de l'Ordre du Mérite de Saint-Georges à cinq bénévoles, nous avons fait erreur sur les noms des deux femmes honorées, dans le bas de vignette. Notez donc que celle de gauche est Simone Quirion Gagnon (secteur Saint-Jean-de-la-Lande), et celle de droite Doris Quirion. Quant aux hommes derrière, ce sont Mathieu Giguère, Denis Lévesque et Paul-Émile Doyon. Nos excuses aux personnes impliquées.

Chronique Santé

par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges · 228-9735

465246-7

La lumière qui soigne

Notre société a une forte tendance à se confiner sous éclairage artificiel, c'est pourquoi de nombreuses personnes qui travaillent sans voir la lumière du jour (travail de bureau, commerçant, travailleurs de nuit) mais aussi les personnes vivant en maison de retraite et les personnes hospitalisées sont affectées par les symptômes liés au manque de lumière. Apathie, morosité, mauvaise humeur, fatigue et besoin de dormir seront-ils votre lot au cours des prochaines semaines. Si oui, sachez que vous pouvez vous en sortir

De la fin août à la fin mars, l'éclairage d'une petite lampe pourrait vous faire voir la vie en rose. En réalité, en vous exposant à une lumière blanche de cette lampe thérapeutique, vous finirez par ne plus broyer du noir…Cela s'appelle la luminothérapie, traitement simple, capable d'empêcher certaines personnes de sombrer dans la dépression saisonnière.

L'absorption de la lumière par la rétine stimule une hormone du cerveau, la sérotonine, mettant ainsi un frein à la fabrication de la mélatonine, une autre hormone associée au sommeil. Une amélioration sensible est habituellement observée dans l'espace de quelques jours chez plus de 80% des gens.

Fortex, tonique anti-fatigue

Si une personne ne peut se procurer une lampe, ou que son état de fatigue n'est pas relié au manque de lumière, il existe une solution qui consiste à bien se supplémenter afin d'offrir un meilleur rendement, Fortex, est le tonique parfait pour tous ceux qui manque d'énergie, ce tonique renferme du propolis, de la gelée royale, du pollen et du ginseng, il a un effet tonique et fortifiant sur l'organisme , son action anti-fatigue augmente la résistance aux infections en stimulant notre système immunitaire, c'est un stimulant du bien-être et de l'humeur.

Fortex
Achetez 2 boites obtenez la 3e gratuitement

SPÉCIAL
30$ DE RABAIS SUR: Lampe de luminothérapie.

BOUCHERIE idéale INC.

SUPER SPÉCIAL
FESSE DE PORC FRAIS
ENVIRON 22 LIVRES
0,99$ /lb - Complète (non dépecé)
1,19$ /lb - En rôti
1,39$ /lb - En rôti, steak et haché
Coton fromage 1 = 2,99$ 4 = 9,99$

2025, 127e Rue, Saint-Georges • 228-2180

Bifteck de porc attendri 6,59$/kg 2,99 lb	Rôti de lard «dans la fesse» 3,73$/kg 1,69 lb	Bifteck mariné miel et ail 12,99$/kg 5,89 lb	Saucisse maison fines herbes 6,59$/kg 2,99 lb
Boeuf haché maigre 5,71$/kg 2,59 lb	Porc haché régulier 3,51$/kg 1,59 lb	Bologne *Nos Compliments* «Complet ou bloc» 2,40$/kg 1,09 lb	Sous marin Pizza 9" fait maison 1,99
Coq au porc «coupe française» 9,99$/kg 4,53 lb	Burger de poulet pané Paquet de 4 2,99	Patates du Québec 10 livres 1,69	Met cuisiné en vedette Nouille au boeuf 3,89 La portion

467503-1

Spéciaux du 2 au 6 octobre 2007

De la culture à saveur du monde!

Le maire Roger Carette, le directeur général du Cégep, Charles Garneau, l'intervenante au socioculturel et à l'international au Cégep, Julie Beaudoin, ainsi que la directrice du Service des loisirs de Saint-Georges, Carole Paquet, ont présenté la programmation de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles.

SIMON BUSQUE

Dans le cadre de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles, de nombreuses activités à saveur du monde seront organisées dans la région du 30 septembre au 7 octobre prochain.

Le Cégep Beauce-Appalaches s'est associé à Ville de Saint-Georges pour la tenue de ces activités. «C'est la première fois qu'on souligne cette Semaine des rencontres interculturelles et on invite les gens à participer et à découvrir d'autres cultures qu'on retrouve chez nous. À Saint-Georges, une quarantaine de groupes d'origines ethniques différents se côtoient», affirmait le maire Roger Carette.

Pour le directeur général du Cégep, Charles Garneau, il allait de soi qu'on souligne la Semaine québécoise des rencontres interculturelles. «Nous avons mis sur pied depuis 2003 un service du développement international chez nous. Cette année, nous avons près d'une centaine d'étudiants de l'Île de la Réunion», dit-il.

Les activités

La Semaine québécoise des rencontres interculturelles débute avec le spectacle interactif, le Cirque de l'arc-en-ciel, qui s'adresse aux enfants de 3 à 10 ans. Le tout aura lieu à la bibliothèque de Saint-Georges ce dimanche 30 septembre à 13h30.

Lundi, le Cégep présente un match d'improvisation sur la diversité culturelle à 19h. Le lendemain à midi, une démonstration de danses latines par les élèves de l'école de danse La Chaudière sera également présentée au Cégep.

Toujours mardi à 19h, la première vice-présidente de l'Assemblée nationale Fatima Houda-Pépin présentera une conférence sur l'immigration à 19h à la Chapelle du centre culturel Marie-Fitzbach.

Mercredi à 9h30, un *biblio-bout'-chou* africain se tiendra à la bibliothèque municipale. À midi à la cafétéria du Cégep, il y aura une projection de photographies de l'Île de la Réunion. En soirée, le Ciné-Plus présentera le film français, *Ensemble c'est tout*.

Jeudi à midi, le Cégep organise un échange et des témoignages sur l'intégration les nouveaux arrivants. Vendredi de 15h30 à 17h, les gens sont invités à une séance de patinage latino au Centre sportif Lacroix-Dutil. Le samedi 6 octobre, le quatuor Ayni présentera son spectacle à la Chapelle alors que le lendemain, les enfants sont invités à une heure du conte choinoise à 13h30 à la bibliothèque.

Durant la semaine, les cafétérias du Cégep et de l'hôpital ainsi que l'Auberge Bénédict Arnold offriront un menu à saveur internationale. La population est aussi invitée à participer à un quizz disponible à la bibliothèque et au Cégep qui présenteront enfin des expositions de livres sur les différents cultures.

Concert d'orgue pour l'orgue

JACQUES LÉGARÉ
redaction.saintgeorges@hebdosquebecor.com

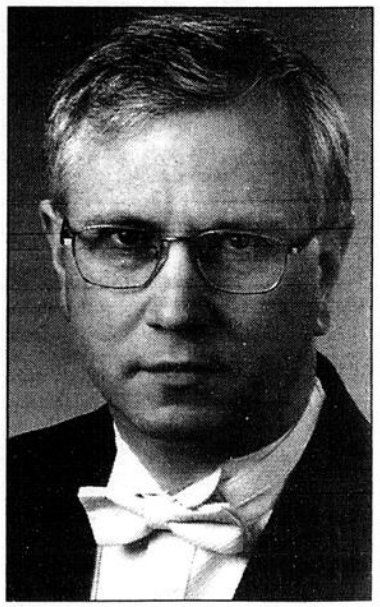
M. Gordon Johnston, organiste et chef de choeur à St-John the Evangelist (Ottawa), donnera un concert d'orgue à l'église de Saint-Honoré. Les profits serviront è l'entretien de l'orgue sur lequel il jouera.

C'est le vendredi 12 octobre qu'aura lieu le concert, à 20h. Des billets sont en vente à l'avance (presbytères de Saint-Honoré et La Guadeloupe), mais on pourra aussi s'en procurer sur place, une demi-heure avant le concert.

Gordon Johnston, l'organiste invité ,est un ami personnel de Pierre Chartrand, un musicien qui joue fréquemment sur l'orgue de Saint-Honoré. En acceptant de donner ce concert gratuitement, M. Johnston aide ainsi son ami à obtenir de l'argent pour l'entretien de l'instrument sur lequel il s'exécute.

L'orgue de l'église de Saint-Honoré date de 1917, et aux dires d'un communiqué émis par la Fabrique, «sa qualité sonore est exceptionnelle». On ajoute que «cet instrument a rendu de nombreux et loyaux services à la vie musicale de Saint-Honoré».

Pour plus d'informations, on peut appeler Nicole Houde au 485-6457, ou encore utiliser le courriel fabstho@tlb.sympatico.ca.



M. Gordon Johnston, organiste invité.

Le Pizza Hut remporte un duel offensif

(SB) Le Pizza Hut de Saint-Georges n'a pas raté sa rentrée, remportant son premier match en saison régulière au compte de 8-6 sur les Bulldogs de Saint-Joseph.

Le Pizza Hut ouvrait officiellement sa saison samedi soir dernier au centre sportif Lacroix-Dutil. Le vétéran attaquant Maxime Mathieu a pris les chose en main en attaque avec une production d'un but et cinq aides, permettant à son équipe de remporter une première victoire. Étienne Poulin-Gagné a aussi bien fait amassant un but et deux aides. Dimanche, le Pizza Hut a subi un premier revers au compte de 7-4 à Montmagny face aux Canotiers de l'endroit.

L'entraîneur-chef du Pizza Hut, Michel Marquis, était satisait du premier week-end de son équipe. «On a beaucoup de talent en attaque et on va marquer beaucoup de buts. Il nous reste à peaufiner notre jeu défensif. À la décharge de notre équipe, je dois cependant préciser qu'il nous manquait deux piliers en défensive, Frédéric Parent et Alexandre Métivier. J'ai donc surutilisé certains défenseurs en fin de semaine dernière».

Michel Marquis estime avoir les éléments pour conduire son équipe parmi les meilleures de la division Beauce-Amiante. «Pas moins de 13 vétérans sont de retour et la chimie est bonne. On a définitivement une équipe pour figurer parmi les meilleures formations».

Dans les autres matches présentés en fin de semaine dernière dans le Junior AA, les Bulldogs ont subi une deuxième défaite en autant de sorties au compte de 8-6 face au IGA Pépin de Saint-Romuald. Saint-Romuald a aussi subi un revers de 8-1 aux mains des Sénateurs de Bellechasse.

Les Beaucerons de Sainte-Marie ont de leur côté remporté deux victoires de 6-2 sur les Canotiers et de 5-2 sur les Spartans de Chaudière-Ouest. Dans le premier match, Yannick Drouin et Michaël Laplante ont compté chacun deux buts dans le camp des Beaucerons.

L'Ébénisterie 2000 de Thetford-Mines a pour sa part subi un revers de 4-1 aux mains des Sénateurs et remporté une victoire de de 5-4 sur le Lévy Honda. Enfin, Lévis a battu Chaudière-Ouest 5-3 dimanche.

Prochains matches

Cinq matches seront présentés ce vendredi alors que Pro-Lac sera à Saint-Georges, Chaudière-Ouest à Saint-Gédéon, Bellechasse à Saint-Joseph, Saint-Éphrem à Thetford-Mines et Saint-Romuald à Lévis.

Samedi, Montmagny est à Saint-Prosper contre Pro-Lac, Saint-Georges à Sainte-Marie, Saint-Gédéon à Bellechasse et Saint-Joseph à Chaudière-Ouest. Dimanche, Saint-Éphrem accueillera Lévis, Sainte-Marie visitera Saint-Romuald et Thetford-Mines visitera Montmagny.

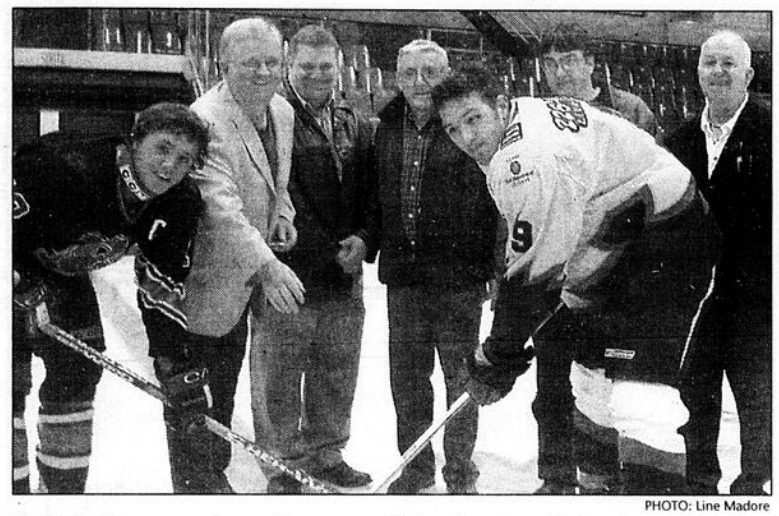
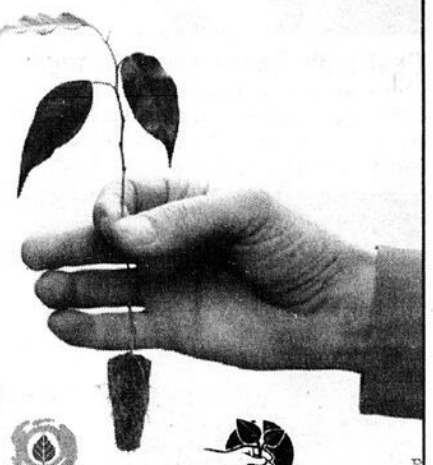


PHOTO: Line Madore

Le Pizza Hut ouvrait sa saison samedi dernier. Lors de la mise au jeu protocolaire, on retrouve les capitaines des deux équipes Alexandre Paré des Bulldogs de Saint-Joseph et Alexandre Poulin de Pizza Hut, accompagnés par le pro-maire de Saint-Georges Daniel Lessard, le gérant du restaurant Pizza Hut Stéphane Goupil, le président de l'équipe du Pizza Hut Mario Marchand, le représentant des Bulldogs Claude Chabot et le gouverneur du Pizza Hut Guy Fortin.

Le journal L'Éclaireur-Progrès agit pour l'environnement

RECYCLEZ S.V.P.
Chaque exemplaire du journal L'Éclaireur-Progrès que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement.
S.V.P. recyclez à chaque semaine.



L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
JOUR DE LA TERRE QUÉBEC
QUEBECOR des gestes concrets
Quebecor agit pour l'environnement
463137-11

Les Dragons cadets gagnent

(FP) Les Dragons et les Patriotes cadets ont remporté leurs matchs respectifs le week-end dernier.

Le match des Dragons avait lieu vendredi dernier à Sainte-Marie et s'est conclu 9-6. L'entraîneur-chef Mathieu Lachance a mentionné les performances des joueurs Jonathan Deblois-Fauchon, Luc Jolicoeur, Marc-Antoine Nadeau (un touché) et Anthony Tanguay (75 verges de gain) à l'offensive. En défensive, il note une bonne progression depuis le début de la saison. Mathieu Bilodeau (9 plaq. et un ballon recouvré), Anthony Tanguay (8 plaq.), Kevin Poulin (8 plaq.), Andrew Grondin (7 plaqués) et Marc-Antoine Nadeau (3 interceptions) ont bien fait. L'équipe reçoit le Séminaire Saint-François ce samedi à 10h30.

Patriotes cadets

Les Patriotes de la Polyvalente Bélanger de Saint-Martin ont remporté leur match par une victoire écrasante de 40-0 contre l'équipe de Mont Saint-Sacrement. L'entraîneur-chef Éric Dallaire était heureux de cette victoire indiscutable contre une équipe considérée par d'aucuns comme «la grosse équipe». Olivier Breton a réussi deux passes de touché en plus de lui-même traverser la zone des buts adverses à deux reprises. «La ligne offensive et les receveurs ont bien travaillé», notait l'entraîneur. Brandon Breton et Alfred Lachance ont réalisé un touché et une interception chacun, en plus de deux convertis pour le second. Philippe Fortin a inscrit deux touchés.

En défensive, Sébastien Turcotte a réussi 2 sacs du quart, recouvré deux ballons et causé une autre échappée recouvrée par les Patriotes. Francis Poulin et Alex Marquis se sont signalés. L'équipe joue à Montmagny ce dimanche à 10h30.

Tigres cadets

Les Tigres cadets recevaient l'équipe de la Polyvalente Louis-Jobin de Saint-Raymond. Le match s'est soldé par une défaite in extremis des Tigres de 14-13. «Ce fut un beau match de football», commentait l'entraîneur Alain Bouchard. Le score était 13-13 jusqu'à ce que Saint-Raymond, qui avait le vent dans le dos, réussisse à marquer un point en effectuant un botté qui traversant la zone des buts des Tigres. Les Tigres ont tenté la même chose lors de leur dernière possession du ballon, mais comme le vent leur faisait face, il n'a pu défoncer la zone des buts adverse. Des Tigres, Pascal Lapierre a accumulé 193 verges de gain au sol, tandis que Patrick Poulin a complété 12 de ses 19 passes, dont deux de touché. En défensive, Frédéric Rancourt (8 plaq.), Philippe L'Italien (6 plaq.) et Charles Maheux (6 plaq.) se sont illustrés. Les Tigres cadets jouent ce dimanche 13h à Valcartier contre l'équipe de Mont Saint-Sacrament.

WAL-MART
CORRECTION
En raison de circonstances imprévisibles, la solution pour brouillard (n° 1817628), annoncée dans notre cahier publicitaire du solde anniversaire, en vigueur jusqu'au 2 octobre, ne sera pas disponible.
==========
Nous sommes désolés pour cet inconvénient.
467879-1

TEAMSTERS
CONFÉRENCE DES COMMUNICATIONS GRAPHIQUES, SECTION LOCALE 555M
FTQ
Uniquement présent dans les secteurs de l'imprimerie, des journaux et des activités connexes.
Pierre Gauthier, vice-président
Michel Pageau, vice-président/adjoint
Courriel : scg509m@qc.aira.com
Tél.: (418) 623-5419
450371-9

EXCAVATION
- Balai de rue
- Bordure en ciment
- Fermer un fossé,
- Drainage
- Refaire une sortie de sous-sol;
- Terrassement;
- Enlever des souches;
- Creuser, déterrer, déplacer, niveler ou tout autre;
- Pépine sur roues avec Boom extensible
- Trailer dompeur, terre, gravier, tuff...

EN TOUT TEMPS jour, soir et fin de semaine
MÉDICE
ST-GEORGES
Prop. Dino Giroux
225-6679
ou 227-1587

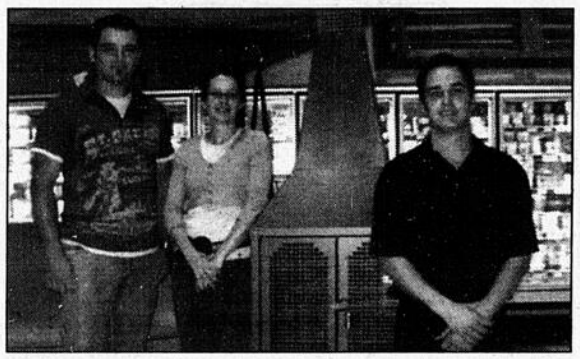
ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE

Aujourd'hui, je fais des choses ordinaires de façon extraordinaire.
Anonyme

OPÉRATION Tendre la main

Centre de Transmission du Yoga

Nous sommes désolés pour l'erreur parue dans notre journal du 31 août dernier. Veuillez noter à nouveau l'adresse de notre site internet : www.yoga-cty.org Centre de Transmission du Yoga. Nous sommes toutes des professeures de yoga diplômées qui peuvent répondre à vos besoins. Rappelons le no. de téléphone (418) 228-3563.



Félicitations à Monsieur François Gagné!

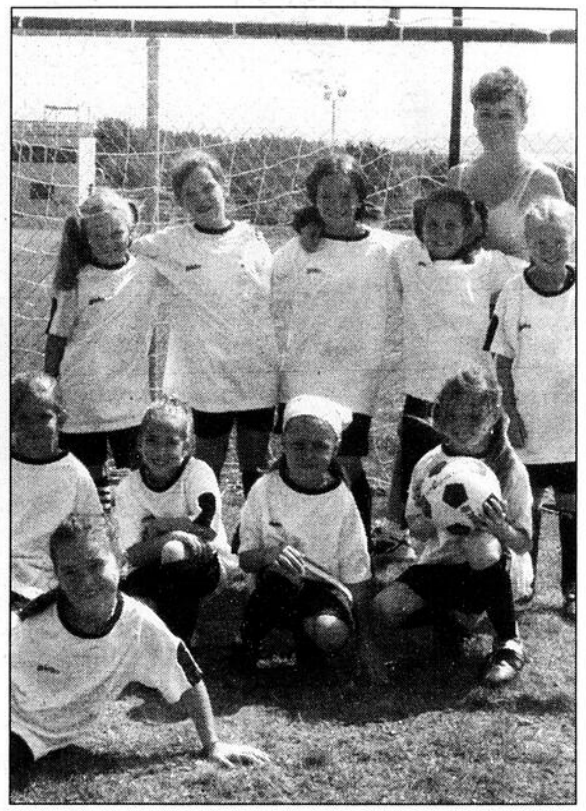
Le 1er septembre dernier, M. Gagné s'est mérité une balançoire et un foyer extérieur chez IGA Rodrigue et Filles. Sur la photo: le gagnant François Gagné, Anne-Marie Rodrigue, copropriétaire du IGA Rodrigues et Filles et Charles Sénécal de la Brasserie Labatt.

Kennebec Dodge Chrysler performe

M. Jean-Yves Vaillancourt, directeur des pièces et M. Alin Poulain, directeur de services se sont classés 1er au Canada dans le groupe de pièces et service pour leur objectif de vente et achat dans le programme performance 2007 de Chrysler Canada. Ils se méritent pour leur exploit une formation, un cours de pilotage de formule 2000 au circuit Molsport à Toronto (Ce sont peut-être des futurs champions de course). On les apperçoit sur la photo. Félicitations encore une fois pour leur performance.

Ouverture Officielle de Énairco CDR

C'est le 7 et 8 septembre dernier que Énairco CDR du 580, 91e Rue à St-Georges a invité les entrepreneurs en chauffage, ventilation, climatisation et géothermie de la région, à venir les rencontrer lors de leur ouverture officielle. Ils en ont profité pour faire la présentation de leur dernière trouvaille, une thermo pompe qui chauffe jusqu'à -30° C. Une importation révolutionnaire pour le marché canadien. Sur la photo, de gauche à droite, les 3 partenaires, Marc Armstrong, Steeve Quirion et Rock Groleau. Vous pouvez les rejoindre au 418- 222-0138.



Un gros merci!

L'Association de soccer mineur de Saint-Georges aimerait remercier tous ses commanditaires qui ont fait en sorte que notre festival de soccer fut une parfaite réussite sportive! De plus, nous aimerions remercier tous nos chaleureux bénévoles qui ont travaillés très fort tout au long de la saison à fin que le soccer estival puisse se dérouler sans ambiguïté. Un gros merci à: Caisse Desjardins, McDonald, La Cage aux Sports, Loblaws, Les Ameublements Tanguay, L'Oeuvre Saint-Édouard, Le Tournoi Comrie, Jos Saint-Hilaire, Cléri Sports, Dumoulin, Gérard Poirier, Procycle, Bourque électrique, Manac, Coke, Quincaillerie André Lessard, H & R Block, Turbo Image, Clinique du Bicycle, Saputo, Canac Marquis Grenier, Vaporel.

Offre d'emploi

Jeunes gais et lesbiennes

Groupe G.R.I.S. Chaudière-Appalaches, groupe communautaire oeuvrant en démystification de l'homosexualité est à la recherche de(s) :

Jeunes gais et lesbiennes pour faire des témoignages en milieu scolaire

Exigences :

- Être gais ou lesbienne, être jeune (moins de 30 ans de préférence) et bien dans sa peau.
- Avoir minimum, une journée de libre par semaine
- Avoir belle présentation et être à l'aise avec le public
- Auto disponible de préférence

Salaire concurrentiel et toutes dépenses payées.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

GRIS Chaudière-Appalaches
253B, Route 108, Beauceville
(Québec) G5X 2Z3
Fax: (418) 948-9154
Courriel : egal@writeme.com

467978-1

MINI EXCAVATION
opérée par: 9117-8954 Québec inc.
STÉPHANE ET DOMINIC QUIRION, PROP.

462269-13

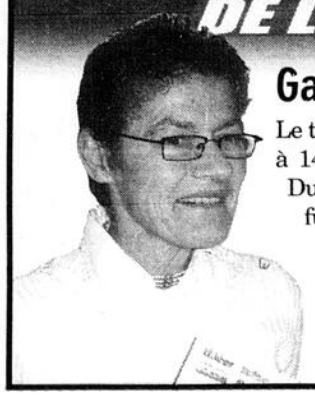
SPÉCIALITÉS:
- Terre agricole
- Fossé • Drainage
- Tranchée

ÉQUIPEMENT:
- Godet à fossé 30"
- Godet à gravier 24"
- Godet à tranchée 12"
- Camion-benne

VENTE ET INSTALLATION CLÔTURES ET BORDURES DE CIMENT

418-225-0021 • 418-225-0677
SERVICE 7 JOURS

LES 99 JOURS DE L'AN 99



Gagnante du concours

Le tirage a eu lieu vendredi le 21 septembre à 14h et la gagnante est Mme Jacqueline Dumas de St-Georges. Le chèque de 99,99$ fut fait conjointement avec Ameublement Tanguay. Toutes nos félicitations à Mme Dumas et merci à tous(tes) les participants(tes) !

L'Éclaireur Progrès Beauce Nouvelle

465197-6

Urgent
besoin de bénévoles
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

VENTE durant déménagement... TRÈS BIENTÔT, ÇA VA ÊTRE Extrême !!!

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges – 227-2924

Une division NPI

3/2.97 GATORADE 591 ml SAVEURS VARIÉES

1$ JUS VARIÉS ROUGEMONT 3 x 200 ml

1$ Ch.

19.95 la caisse (24) BOISSON ÉNERGISANTE RED RAVE 250 ml

CAFÉ INSTANT MAXWELL HOUSE 200 g ou NESCAFÉ DOLCA 170 g **2.97**

1$ ch. SOUPE LIPTON 94 g

2/5$ BASE POULET OU BOEUF SI-BON 450 g

2.97 KETCHUP HEINZ 1 litre

1.97 FROMAGE CHEDDAR RÉFRIGÉRÉ JAUNE 300 g

3/5$ FRUITS EN CONSERVE TROPIC 796 ml

5/1$ CHOCOLAT AERO YOGOURT VANILLE ou BONBONS FRUITS ET CRÈME SKITTLES

4.79 MIRACLE WHIP POT 1,5 litre

3/5$ BISCUITS FEUILLES ÉRABLE JALOUSIE 400 g

3/3$ Whow! CHIPS YUM YUM 150 g

2.97 CHOCONUTTA 750 g

SAUCE HOT CHICKEN ESTA 398 ml **4/2.97**

3/3$ PÂTES LANCIA 900 g

1$!! GÂTEAUX, TARTES CÉRÉALES VARIÉS DÉCLASSÉS

2.97 JAMBON PLUMROSE 454 g

1$ SAUCE SPAGHETTI BRAVO 680 ml

2.97 ESSUIE-TOUT CASCADE RÉG. 8 rouleaux

47¢ DENTIFRICE CREST 125 ml EXPRESSION

9.97 Revient à 41¢ chaque PAPIER HYGIÉNIQUE BOCE 24 rlx, 2 plis, 500 fles

5.97 PAPIER HYGIÉNIQUE XTRA 32 rlx, 2 plis

2.97 MOUCHOIRS BOCE 6 x 140 fles

2.97 LIQUIDE LESSIVE JALOUSIE 2,94 litres

1$ ch. BATTERIES DURACELL AA ou AAA Pqt de 2 ou SAC ORDURE ORANGE Pqt de 5

1$ ch. POUR LE CHASSEUR GANTS RUBAN GOMMÉ

99¢ coupon 2$ avec coupon au 2,98$ sans coupon

SUCRE REDPATH 2 kg Avec un minimum d'achats de 10$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 29 sept. au 5 oct. 2007.

5.79 coupon 2$ avec coupon au 7,79$ sans coupon

Canettes 24 x 355 ml SEVEN UP, PEPSI Avec un minimum d'achats de 10$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 29 sept. au 5 oct. 2007.

9.97 coupon 2$ avec coupon au 11,97$ sans coupon

MIRACLE WHIP gros format 3,78 litres Avec un minimum d'achats de 10$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 29 sept. au 5 oct. 2007.

5.97 coupon 2$ avec coupon au 7,97$ sans coupon

CHEEZ WHIZ ORIGINAL 1 kg Avec un minimum d'achats de 10$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 29 sept. au 5 oct. 2007.

Provisions Halloween

1.97 BONBONS GUMMY ZONE 400g

JELLY BEANS STARBUST BOÎTE DE 24 X 51 g Revient à 4¢ chaque **1$**

3.97 BONBONS KIDDY MIX 1 kg

3/3$ BONBONS GUMMY ZONE BOISSON BERRIES 1 kg

1.97 BONBONS GUMMY FANGS 480g

1.97 BONBONS CHUPA CHUPS CREMOSA 280g

SUCETTES FRUITÉES KIDS 150 g

BONBONS PAILLES NEON LASERS 125 g **1$ ch.**

Prix en vigueur du samedi 29 sept. au vendredi 5 oct. 2007 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 – Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

Un minimum d'achats de 10$ au prix régulier est nécessaire pour avoir droit aux rabais avec coupons.

467728-1

Centre d'intégration de la personne

TOUS LES MERCREDIS D'OCTOBRE 2007

Place au couple

ACTIVITÉS RÉSERVÉES AUX COUPLES. LES DEUX CONJOINTS DOIVENT ÊTRE PRÉSENTS.

Une formation exceptionelle offerte à Saint-Georges !

Robert Bouchard

Introduction à la communication consciente

(communication non violente - CNV)

Samedi et dimanche les 3 et 4 novembre

Coût : 150 $ par jour, par personne

Dépôt de 200 $ par couple à l'inscription.

Date limite : 15 octobre

Sur réservation seulement
Formation limitée à 9 couples

PRÉSENTÉE PAR

PSYCHOCRISE Institut de recherche, d'intervention et de formation pour les situations de crise

GROUPE conscientia

Développée par Marshall Rosenberg, la CNV permet de communiquer sur des bases nouvelles, de s'assurer que chacun trouve son compte dans l'échange et que les besoins de tous sont intégralement respectés. La communication consciente (communication non violente) est la base de l'entente dans les couples et constitue la solution à l'impasse communicationnelle dans laquelle plusieurs se retrouvent avec les années. Habituellement donnée à Québec et à Montréal, cette formation s'offre enfin à Saint-Georges.

Un plus pour la région…
Une bouffée d'air pour les couples…

IMPORTANT : Psychocrise émet des reçus valides pour frais de scolarité. Cela permet aux gens de récupérer à l'impôt autour de 35% du prix payé.

MERCREDI 3 OCTOBRE 2007

Jean Rochette
psychologue

LA COMMUNICATION DANS LE COUPLE

En avez-vous marre des vieilles cassettes ?

Avez-vous remarqué que lors d'une discussion un peu houleuse, on peut souvent prédire à l'avance ce que l'autre va dire, ce que l'on va répondre et comment ça va finir ?

En fait, on fait toujours plus de la même chose qui ne marche pas… et ça ne marche pas…

Jean Rochette, psychologue clinicien, vous apprendra quelques règles simples de communication, quelques secrets sur la façon de se comprendre et surtout comment chacun doit trouver satisfaction dans une communication efficace.

Une soirée de renouveau pour les couples.
Conférence limitée à 15 couples.

12,50 $ par personne. **19 h 30**

MERCREDI 10 OCTOBRE 2007

Denis Carignan
conférencier

LES DIFFÉRENCES HOMMES-FEMMES

Denis Carignan récidive…
en présentant cet atelier-conférence sur les différences entre les hommes et les femmes.

Dans une atmosphère un peu folle, vous apprendrez tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur l'autre sexe… ou presque.

Un atelier à ne pas manquer pour s'éveiller à l'autre et à ses différences.

Une ambiance intimiste.

Tous les ingrédients d'une bonne soirée.
Atelier-conférence limité à 15 couples.

12,50 $ par personne. **19 h 30**

MERCREDI 17 OCTOBRE 2007

Hélène Labelle
massothérapeute

ATELIER DE MASSAGE

Et si on se touchait ?

Les couples ne se touchent plus… sauf en cas de besoin physiologique urgent…

Hélène Labelle, connue pour les massages aux adultes et les massages parents-bébés, vous apprendra des éléments de massage que tout couple peut pratiquer à la maison.

Une soirée tout en détente.

L'art de créer une autre ambiance à la maison.

Cet atelier est limité à 6 couples.

Apportez une couverture et venez en tenue décontractée.

15,00 $ par personne. **19 h 30**

MERCREDI 24 OCTOBRE 2007

Lise Laflamme
sexologue

LA SEXUALITÉ, UN ENRICHISSEMENT ?

La sexualité peut être une source d'enrichissement ou d'appauvrissement personnel et conjugal selon ce que vous voulez en faire.

Dans une ambiance décontractée, Lise Laflamme, sexologue clinicienne, abordera la sexualité simplement, afin que vous puissiez tendre vers une plus grande satisfaction sexuelle.

Vous serez invités à redéfinir votre conception de la sexualité et de l'intimité et à vous questionner sur votre idéal amoureux.

Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les couples intéressés à améliorer la qualité de leur vie sexuelle !

Soirée limitée à 15 couples.

12,50 $ par personne. **19 h 30**

SUR RÉSERVATION SEULEMENT : 221-2713

Cet automne, c'est au resto Normandie et au Bar l'Entracte!

NOS FESTIVALS ET PROMOTIONS

Nous avons toujours une bonne raison de vous faire plaisir, et nous sommes à votre écoute, c'est pourquoi nos festivals et promotions ont été créés selon vos demandes et vos goûts!

MAINTENANT DE RETOUR

FESTIVAL ORIENTAL

Venez déguster

nos assiettes en boîte pour une ou deux personnes et nos délicieux Sautés Thaï.

MAINTENANT DE RETOUR

Nos SAVOUREUSES SALADES

Maintenant disponibles toute l'année nos savoureuses salades composées de nos arrivages les plus frais du moment: canard, saumon, italienne, mexicaine et orientale

Au NORMANDIE:

Tous les jeudis dès 17h00

2 pour 1
sur nos délicieuses PASTAS

Sans vouloir gâcher votre fin d'été... il est temps de penser à la période des Fêtes. Réservez dès maintenant pour avoir les meilleures dates

- ***Musiciens et chansonnier tout le mois de décembre***
- ***Service personnalisé***
- ***Salles pouvant accueillir des groupes de 30 à 120 personnes***
- ***Choix de menu et sélection de vins selon votre budget.***

Le plaisir est dans l'assiette!

Au BAR L'ENTRACTE:

- ***Les MARDIS SPORTIFS: Spéciaux sur consommation et diffusion des matchs de hockey sur écran géant***
- ***Les MERCREDIS FOUS! 2 pour 1 à partir de 19h00***
- ***Les JEUDIS «Triple ton Cash» à partir de 22h00***
- ***Les VENDREDIS dès 19h00:***

REPAS GRATUIT pour les femmes (sélection du chef)

- ***Les SAMEDIS «CROONER» souper-spectacle***

BAR L'ENTRACTE

467484-1

774-3719 — 664, BOULEVARD RENAULT, BEAUCEVILLE — 774-6110

www.restonormandie.com

15e Anniversaire

28 septembre au 15 octobre

Se fêter ou vous gâter ?

UNE ABONDANCE DE PRODUITS À 15 $

Savon purifiant pour les mains
Cucina Coriandre et huile d'olive

GRATUIT

avec achat de 40 $ ou plus!*

*Avant taxes. Offre valide du 28 septembre au 15 octobre 2007 seulement. Quantités limitées.

Carrefour St-Georges
418.227.3044

FRUITS & PASSION

467491-1

ENTREPRENEUR BLEU

HOMME OU FEMME D'AFFAIRES MAXIMISANT SES EFFORTS POUR AMÉLIORER SA CONSOMMATION D'ÉNERGIE TOUT EN OFFRANT UN CONFORT SUPÉRIEUR À SES EMPLOYÉS ET À SA CLIENTÈLE. RECHERCHE LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT ET DEMANDE CONSEIL À DES EXPERTS POUR ÉTABLIR LES SOLUTIONS LES PLUS RENTABLES POUR SON ENTREPRISE. PLANIFICATEUR HORS PAIR, TOUJOURS À L'AFFÛT DES PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE MIS À SA DISPOSITION.

Frédéric Lepage, directeur général du Château Bellevue à Sainte-Marie-de-Beauce, est devenu un entrepreneur bleu.

La semaine prochaine, découvrez pourquoi.

Avant l'hiver, renseignez-vous sur les avantages du gaz naturel.

1 800 563-1314
www.gazmetro.com/affaires

GazMétro
la vie en bleu

467568-1

SPORTS EN BREF

Les Justiciers gagnent

Les Justiciers de Saint-Joseph ont remporté leur premier match disputé dans la Ligue de hockey Beauce/Bellechasse/Frontenac (LHBBF) vendredi dernier.

Les Justiciers ont en effet disposé des Éperviers de Saint-Charles au compte de 5-3. **Steeve Tardif** a amassé deux buts et deux aides pour les Justiciers. Ces derniers disputeront leur prochain match samedi à 20h30 à Saint-Joseph en accueillant les Forestiers de Saint-Pamphile.

Dans les autres matches, Sainte-Claire a défait Saint-Damien 7-2 avant de s'incliner 5-2 face à Saint-Henri. Saint-Pascal a aussi vaincu Saint-Damien 6-3 alors que Saint-Jean-Port-Joli lessivait Saint-Pamphile 14-2.

Plein-air

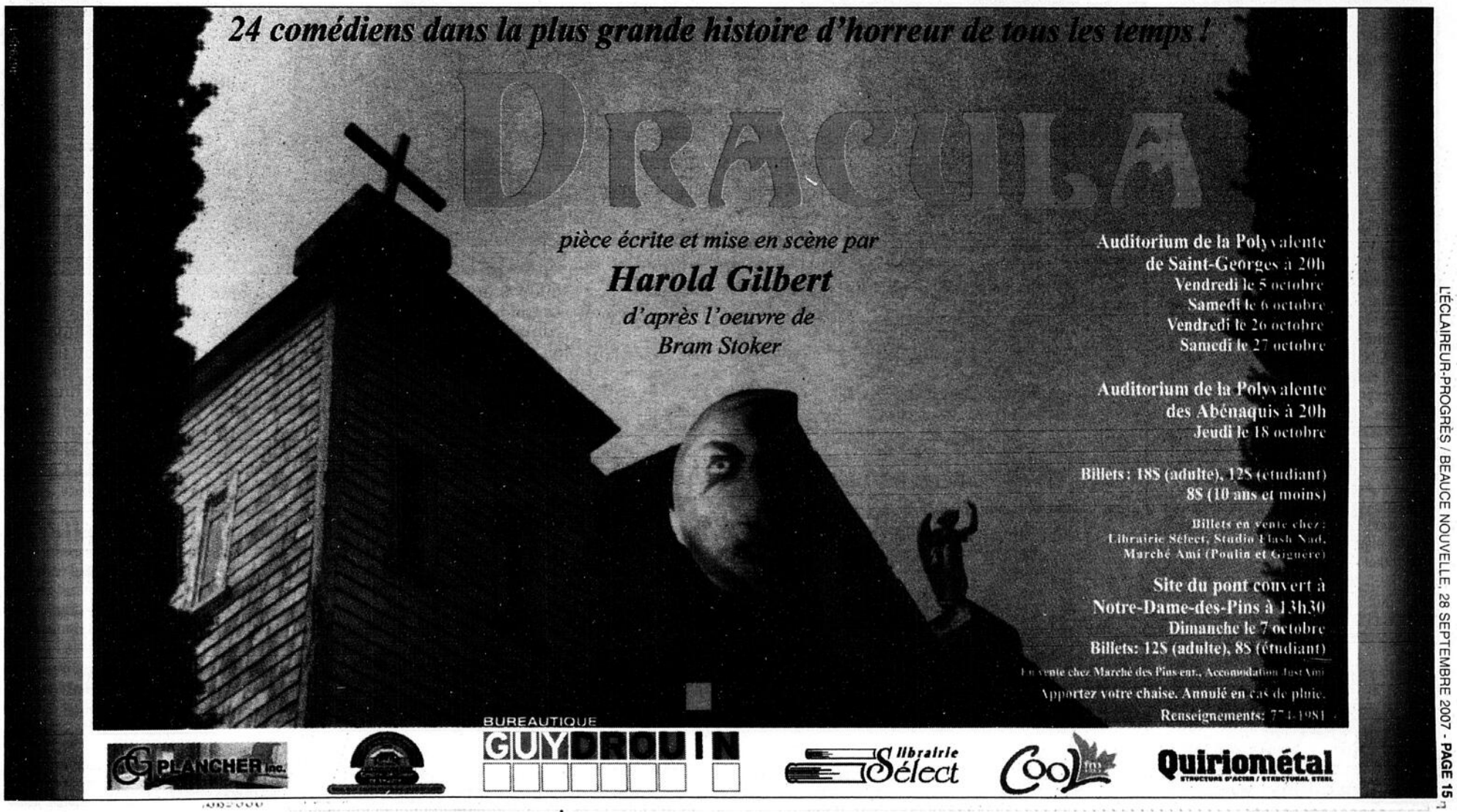
Avec l'automne, c'est le temps idéal pour se promener dans la nature. Le Moulin Bernier de Courcelles organise un «atelier découvertes en plein-air» le 6 octobre au Morne de Saint-Sébastien, et un autre le 13, à la Rivière au Bluets et dans le Boisé de Dorset. Départs à 10h au Moulin Bernier. Apportez votre goûter. Inf: 483-5646.

Rallye automobile

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Honoré organisent un rallye automobile le dimanche 7 octobre prochain. Les inscriptions et les départs se feront entre 12h30 et 14h à partir de la Salle communautaire de l'endroit. Le rallye sera suivi d'un souper spaghetti et hot-dogs et de la remise des prix. Pour informations: **Robin Malenfant** 485-6507.

Au profit de la Fondation du CHBE
Le tournoi de golf du resto-bar l'Index, disputé le 17 septembre dernier au Club de golf de Saint-Georges, a permis s'amasser la jolie somme de 1500 $ qui a été remise à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin (CHBE). Une centaine de joueurs ont participé à cet événement qui avait remis du mois d'août au mois de septembre à cause de la mauvaise tempéature. Sur la photo, le propriétaire du resto-bar l'Index Martin Giguère (à gauche) remet le chèque au président de la Fondation du CHBE, Denis Thibodeau.

Pour un travail sécuritaire...
ESCOMPTE À L'INDUSTRIE !
Royer
TERRA
TRACKER
CAMERON
CHAUSSURES
12370, 1re Avenue, St-Georges
228-2472
Plus de 50 modèles en inventaire
30 années d'expérience
dans la vente de chaussure de sécurité
467777-1


24 comédiens dans la plus grande histoire d'horreur de tous les temps !
DRACULA
pièce écrite et mise en scène par
Harold Gilbert
d'après l'oeuvre de
Bram Stoker
Auditorium de la Polyvalente
de Saint-Georges à 20h
Vendredi le 5 octobre
Samedi le 6 octobre
Vendredi le 26 octobre
Samedi le 27 octobre
Auditorium de la Polyvalente
des Abénaquis à 20h
Jeudi le 18 octobre
Billets : 18$ (adulte), 12$ (étudiant)
8$ (10 ans et moins)
Billets en vente chez :
Librairie Sélect, Studio Flash Nad,
Marché Ami (Poulin et Gigu
Site du pont couvert à
Notre-Dame-des-Pins à 13h30
Dimanche le 7 octobre
Billets: 12$ (adulte), 8$ (étudiant)
En vente chez Marché des Pins enr., Accomodation Just Ami
Apportez votre chaise. Annulé en cas de pluie.
Renseignements: 774-1981
BUREAUTIQUE
GUY DROUIN
PLANCHER inc.
Librairie Sélect
Cool fm
Quiriométal
STRUCTURES D'ACIER / STRUCTURAL STEEL

FOOTBALL JUVÉNILE

Victoires serrées des Faucons et des Patriotes

FRÉDÉRIC POULIN
redaction.saintgeorges@hebdosquebecor.com

Les Faucons de la Polyvalente Saint-François et les Patriotes de la Polyvalente Bélanger ont remporté leur match local la fin de semaine dernière.

Les Faucons de Beauceville recevaient les Balbuzards de l'École secondaire Louis-Jobin de Saint-Raymond dans le Juvénile A. Les joueurs des Faucons qui s'attendaient à un match plutôt facile ont quand même eu à travailler fort pour demeurer invaincus (trois victoires). «On a péché par excès de confiance car ils (les Balbuzards) avaient une fiche de 0-2. Le match a été assez égal», d'après Roger Lachance, entraîneur-chef des Faucons.

Saint-Raymond a cumulé 172 verges durant le match, contre 181 pour Beauceville. Le match s'est terminé par la marque de 10-7 pour les Faucons. Jonathan Roy a inscrit un touché sur une passe du quart Nathan Paré. Les trois points victorieux sont dus à un placement réussi de Nicolas Pereyra, lequel a également complété 8 plaqués.

Le secondeur Mathieu Laflamme s'est illustré avec un total de 17 plaqués. Charles-André Langevin, Jean-Philippe St-Hilaire et Mathieu Bernard ont chacun réussi une interception.

Les Faucons sont à l'extérieur ce vendredi 27 septembre pour affronter dès 18h30 l'équipe de La Pocatière qui présente également une fiche parfaite de 3-0 à ce jour.

Patriotes

Les Patriotes de Bélanger ont également remporté leur match dans le Juvénile BB, par la marque de 33-25. Callum Foote, jeune australien qui séjourne à Saint-Martin cette année, a ajouté trois touchés à sa fiche, pour un total de cinq cette saison.

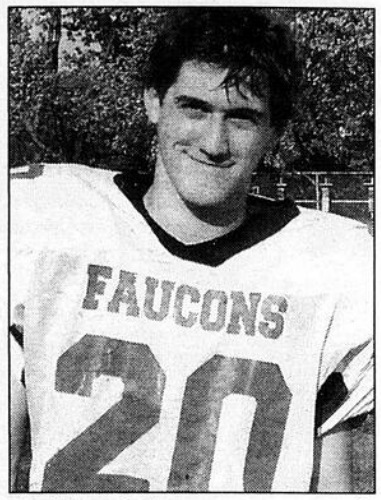
Les deux autres touchés sont allés à Olivier Labrecque et à Alex Nadeau. Robin Létourneau, qui joue tant sur la ligne offensive qu'aux postes de secondeur et de porteur, a offert de solides courses durant la partie.

En défensive, Nicolas Maheux, Bobby Tanguay, François Tanguay et Marc-André Gosselin ont connu un bon match. Quant au capitaine Nicolas Gaboury, il a été désigné joueur du match pour son attitude sur le terrain.

Les Patriotes ont une fiche de 2-1 et disputent leur prochain match ce dimanche 23 septembre à Montmagny, contre l'équipe de l'École secondaire Louis-Jacques-Casault.

Carcajous

Les Carcajous de la Polyvalente des Abénaquis ont échappé la victoire à la dernière minute à Thetford le vendredi 21 septembre dernier. C'est sur un retour de botter d'envoi que l'équipe thetfordoise a inscrit le touché victorieux pour porter le pointage à 24-18. «C'était très serré. Nous tirions de l'arrière 11-0 et nous sommes revenus dans le match. De plus, je remarque une belle amélioration de notre système aérien», commentait l'entraîneur-chef Serge Fortin. Les Carcajous visitent l'équipe de Saint-Marc-des-Carrières ce samedi à 10h.



Mathieu Laflamme a accompli 17 plaqués dans la victoire des Faucons.

LA CHRONIQUE-SANTÉ
du 28 septembre 2007

présentée par
Henri Arsenault, naturopathe diplômé
et
Gina L'Italien, naturopathe diplômée
du Jardin des Sages

L'ALTÉRATION DE LA MÉMOIRE

Combien plusieurs d'entre-nous sommes-nous à nous plaindre d'une perte de mémoire? Pas la perte de mémoire passagère et occasionnelle, issue de la distraction, mais plutôt la perte de mémoire de plus en plus présente et empoisonnante pour notre existence.

Nous sommes toute une génération de baby-boomers à prendre de l'âge et personne d'entre-nous ne veut perdre ses capacités intellectuelles. Mais le phénomène de perte de mémoire lié à l'âge est si bien connu qu'il est d'ailleurs devenu un sujet de plaisanterie continuel.

Dans les cas plus graves, certaines personnes développent diverses formes de démence parmi lesquelles la démence sénile, les maladies cérébrovasculaires chroniques et la maladie d'Alzheimer. Toutes ces affections entraînent un déclin beaucoup plus grave de la mémoire. La maladie d'Alzheimer détruit lentement la mémoire, la capacité de raisonner, de communiquer, d'apprendre et même d'effectuer les activités quotidiennes ordinaires. Les traitements pharmaceutiques offrent des résultats limités.

Depuis peu sur le marché, après des années d'expérimentation clinique, le produit AIDE-MÉMOIRE de la compagnie SISU redonne espoir aux gens affligés des maladies précitées. AIDE-MÉMOIRE contient de l'idébénone, un anti-oxydant puissant qui augmente les taux du facteur de croissance nerveuse dans le cerveau. Dans le cadre d'essais cliniques, l'idébénone a produit une amélioration significative de la mémoire en 90 jours chez des patients âgés souffrant d'un léger déclin.

D'autres expériences ont démontré des résultats dans la maladie d'Alzheimer, en freinant l'évolution de la maladie et la faisant même reculer dans certains cas. Le produit AIDE-MÉMOIRE est compatible avec les autres médicaments et peut être pris sur une période prolongée. Et le plus merveilleux dans tout cela, ce n'est pas cher. $20.00 par mois.

Bonne semaine

467486

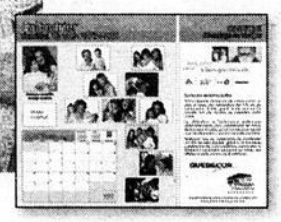
Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix St-Georges
228-0317

Appuyez les 100 ans
de Sainte-Justine

2007 photos d'enfants composent une magnifique mosaïque représentant Céline Dion et son fils René-Charles.

Cette mosaïque se retrouve sur différents produits :

- Affiche 45 cm x 60 cm
- Calendrier familial avec plusieurs autres artistes
- Casse-tête 500 morceaux
- Carte postale 13 cm x 18 cm



Disponibles chez : ARCHAMBAULT

Les profits sur la vente des produits dérivés seront versés au Centenaire de Sainte-Justine.

Sainte-Justine 1907-2007 100 ans à faire grandir la vie.

ALGAN | Bell | BMO | BOMBARDIER

QUEBECOR

familles d'aujourd'hui

Tous nos partenaires désirent vous remercier pour votre générosité !

467566-1

SPORTS EN BREF

5000 $ pour le soccer à Sainte-Clotilde

Le Fonds Bell pour le sport communautaire vient de verser une aide financière de 5000 $ qui aidera le Comité des loisirs de Sainte-Clotilde à construire un terrain de soccer et à acheter du matériel de jeu. De plus, une patinoire extérieure pourra être aménagée sur le site et le comité n'entend pas s'arrêter là car il veut demander un aide financière supplémentaire pour la construction d'un terrain de basketball et d'un bâtiment multifonctionnel. Sur la photo, nous apercevons quelques joueurs de soccer de Sainte-Clotilde en compagnie de Robin Rodrigue (parent bénévole), Danielle Maheux (présidente du Comité des loisirs) et Jocelyn Pomerleau (représentant du Fonds Bell).

Êtes-vous prêt à relever de nouveaux défis?

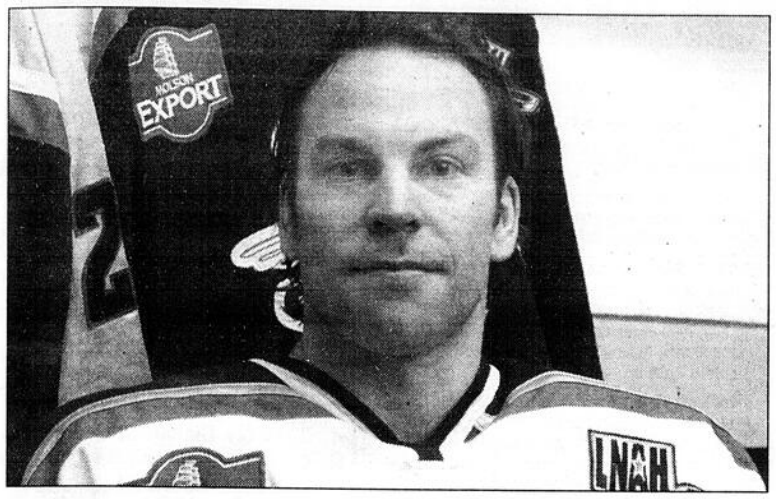
467874-1

Vous ne savez que faire de vos journées et aimeriez donner un peu de votre temps?
Vous désirez contribuer au mieux-être de personnes dans le besoin?
Vous souhaitez faire votre part pour la collectivité en aidant bénévolement des personnes en difficulté?
Vous avez envie d'être en contact et avec d'autres personnes et d'être utile?

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan inc. a une solution pour vous. Nous vous invitons à devenir bénévole en oeuvrant au maintient à domicile des personnes de notre MRC. **Contactez-nous** sans plus tarder au **228-0007** pour avoir plus de reseignement sur nos différents services.

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan inc.
11500, 1re Avenue, bureau 120 A, Saint-Georges (Québec) G5Y 2C3
Téléc.: **418 228-0016** Tél.: **418 228-0007** ou **418 225-9801**

Patrick Vincent n'a fait que passer à Occupation Double



Patrick Vincent n'aura fait que passer à l'émission Occupation Double.

(SB) Patrick Vincent n'aura pas eu la chance de son frère André qui avait fait un bon bout de chemin à Loft Story l'an dernier. Inscrit dans la nouvelle cuvée d'Occupation Double, il n'aura fait que passer.

Les filles ont en effet montré la porte de sortie à deux des participants mercredi soir dernier et Patrick a ainsi été évincé en compagnie d'Éric. Les deux hommes semblaient d'ailleurs fort déçus de ne pas avoir eu un peu plus de temps de se faire valoir.

Mais quoi qu'il en soit, Patrick pourrait ainsi revenir prêter main forte au CRS Express plus tôt que prévu même s'il n'a pas encore signé son contrat, justement parce qu'il participait à Occupation Double. «C'est sûr qu'on va s'asseoir et jaser avec Patrick», mentionne le directeur général du CRS, Martin Giguère. «Pendant qu'il participait à l'émission, il était difficile pour nous de lui faire une proposition de contrat parce qu'on ne pouvait prévoir le nombre de semaines qu'il allait passer là-bas. Maintenant, on va discuter. Patrick nous donnerait une belle profondeur», ajoutait Martin Giguère.

Dans un autre ordre d'idée, soulignons que le nom du nouveau capitaine du CRS devrait être connu cette fin de semaine où au début de la prochaine semaine au plus tard. Les joueurs devaient tout d'abord se prononcer et soumettre des candidatures à la direction de l'équipe qui fera un choix final.

DRAGONS

RÉUNION ANNUELLE

La Fondation les Dragons inc. invite tous les membres et les non-membres à sa réunion annuelle qui aura lieu le **mardi 2 octobre 2007, à 19 heures** à la Polyvalente Saint-Georges local des réunions près du secrétariat.

Nous invitons tous les membres ainsi que les non-membres!

Inf.: 228-8964 ext.4080
Louis Giguère, président

467930-1

TERRE TAMISÉE

Différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon ou pour tourber

Sable - concassé - pierre lavée - poussière de pierre
PAILLIS DE CÈDRE EN VRAC

LIVRAISON CAMION 3 OU 15 VERGES. CHARGEMENT SUR RENDEZ-VOUS.

GILLES ROY, camionneur 228-7655
880, 27e Rue Nord, AUBERT-GALLION, G5Y 5B7

467488-1

CORRECTION WAL-MART

Veuillez noter les corrections suivantes sur ces articles annoncés dans notre cahier publicitaire "C'est notre fête" (en vigueur jusqu'au 2 octobre)

1. **Le bois no Extreme 460 cm3 surdimensionné** (Nos 999432/9) Nous l'avons remplacé par le **bois no 1 Rippa** (nos 918065/72).
2. **L'exerciseur Ab Lounge Sport**[MC] (n° 935573) **ne se plie pas**
3. **L'ens. appareil photo numérique FinePix A800** (no 622742) ne comprend pas de carte mémoire 512 MB XD, de piles rechargeables ni de chargeur.
4. Voici la bonne description pour **les Doritos 280 g et Tostitos 345 g** (nos 9217508/27936/9722/9): **Tostitos 240 g – 350 g, Doritos 280 g ou Lay's très grand format 345 g.**
5. Notre prix courant du Paquet de 10 **paires de chaussettes sport pour dames** (art. 2744920) est 10.46 $ le paquet, économisez 4.92 $.

==========

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

467779-1

Semaine québécoise des rencontres interculturelles

Du 30 septembre au 7 octobre 2007

Activités organisées conjointement par Ville de Saint-Georges et le Cégep Beauce-Appalaches

CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

Dimanche 30 septembre
-Spectacle «Le Cirque de l'arc-en-ciel» par Solaris productions.
Théâtre pour enfants interactif et humoristique sur l'acceptation des différences culturelles (3 à 10 ans).
À 13 h 30 à la Bibliothèque municipale (2e niveau). Gratuit.

Lundi 1er octobre
-Match d'improvisation des Pissenlits (équipe du CBA) avec un **volet thématique sur la diversité culturelle.**
À 19h à l'Entrecours du Cégep Beauce-Appalaches. Coût : 2,00$

Mardi 2 octobre
-Démonstration de danses latines.
De 12h à 12h 20 dans la cafétéria du Cégep Beauce-Appalaches. Gratuit.

-Conférence de la première vice-présidente de l'Assemblée nationale, madame Fatima Houda-Pepin «L'immigration: un atout pour le dynamisme beauceron», suivie d'un échange et de témoignages de gens de diverses cultures. À 19h à la Chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach. Gratuit.

Mercredi 3 octobre
-Biblio-bout'chou africain. «Y a-t-il des ours en Afrique?» (2 à 4 ans).
À 9 h 30 à la bibliothèque municipale (1er niveau). Gratuit.

-Projection de photographies de l'Île de la Réunion.
À 12h dans la Cafétéria du Cégep Beauce-Appalaches. Gratuit.

-Présentation du film français «Ensemble c'est tout» par Ciné-Plus Saint-Georges. À 20h à l'Auditorium du Cégep Beauce-Appalaches.
Coût : 4, 75 $ (entrée régulière) et 3,75 $ (prix étudiant).

Jeudi 4 octobre
-Midi-échange sur l'intégration des nouveaux arrivants (échange et témoignages). De 12h à 13h à l'Entrecours du Cégep Beauce-Appalaches. Gratuit.

Vendredi 5 octobre
-Patinage latino avec la discomobile Marc Bernard. Portez des vêtements colorés. De 15h30 à 17h au Centre sportif Lacroix-Dutil. Gratuit.

Samedi 6 octobre
-Spectacle Musique des Andes avec le quatuor Ayni.
À 20 h à la Chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach. Gratuit

Dimanche 7 octobre
-Heure du conte chinoise «Moi, Ming» (4 à 7 ans).
À 13 h 30 à la bibliothèque municipale (1er niveau). Gratuit.

TOUTE LA SEMAINE

-Quiz «Je m'interculturalise». Répondez aux questions et courez la chance de gagner des prix de participation. Le quiz est disponible à la Bibliothèque municipale et au comptoir des services aux étudiants du CBA.

-La Café du cégep Beauce-Appalaches, propose un **menu du jour à saveur internationale.** Le Centre de santé et de services sociaux de Beauce (CSSSB) et l'Auberge Benedict-Arnold soulignent également la semaine par des mets de divers pays et régions du monde.

-Exposition de livres sur les différentes cultures et pays à la Bibliothèque municipale et à la bibliothèque du Cégep Beauce-Appalaches.

Pour information: à la Bibliothèque municipale: 226-2271
Au Cégep: 228-8896, poste 419

467707-1

COMMUNAUTAIRE

Club des Aînés de Beauceville: soirée de danse vendredi le 5 oct. à 20h à la salle paroissiale. L'orchestre Damas sera là pour vous faire danser. Bienvenue à tous! (5 oct.)

Cercle de Fermières l'Assomption: réunion mensuelle mercredi 3 oct. à 19h30 au sous-sol de l'église l'Assomption. Une infirmière du CLSC viendra nous parler de la prévention du cancer du sein. Bienvenue à toutes les membres et à celles qui désirent le devenir ou qui aimeraient en connaître d'avantage sur les Fermières. (5 oct.)

3 octobre: journée Santé à Notre-Dame-des-Pins. As-tu ton billet? (5 oct.)

Club Fadoq l'Assomption: tournoi de whist dim. le 7 oct. à 13h au sous-sol de l'église. C'est le temps de renouveler votre carte de membre de 13 à 16h le mardi et jeudi tout le mois d'octobre. (5-12 oct.)

Club Fadoq St-Georges: soirée de danse dim. le 30 sept. à 19h30, à la salle paroissiale, avec Francine et Raymond. Prix de présence. Bienvenue à tous! (5 oct.)

Filles d'Isabelle #1035 cercle Marie des Neiges: réunion mercredi 3 oct., assemblée à la salle paroissiale St-Prosper à 8h. Invitée: Jocelyne Vallée conférencière. Le thème: enfin la santé. Clinique du poids idéal, ouvert au public. On vous attend en grand nombre. (5 oct.)

Âge d'Or St-Victor: soirée dansante à la salle des Chevaliers de Colomb samedi le 29 sept. Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale aux amis de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre Les Damas. Prenez bien note de l'adresseL 311, Amboise. (5 oct.)

Filles d'Isabelle cercle Catherine de Léry #943: réunion mensuelle mardi le 9 oct. à 20h à la salle communautaire. Bienvenue à toutes! (5-12 oct.)

Alphare: des gens doivent se fier à d'autres personnes pour lire leur courrier ou compléter des documents. En apprenant à bien lire, écrire et compter, on devient autonome et on peut s'occuper soi-même de ses affaires. On peut les aider. C'est gratuit. Alphare, 226-4111 (5-12 oct.)

Cercle de Fermières de St-Georges: réunion le 3 oct. à 19h15 à la salle paroissiale (Ouest). Démonstration à 18h45: filet brodé, en soirée: tricot, couture, tissage. Défi du mois: coussin de chaise. Rapporter les billets Loto vendus et vos créativités du mois. Billet pour le brunch à vendre. Bienvenue à tous! (5 oct.)

Club Fadoq Beau-Sourire St-René: Assemblée générale mardi le 9 oct. à 19h. Bienvenue à tous les membres. (5-12 oct.)

Cercle de Fermières de St-René: réunion le 3 oct. à 19h30 au local, salle municipale. Recette: mets aux pommes. Concours: décoration d'Halloween. Démonstration: vos travaux du mois. Bienvenue à toutes les membres et non membres. Amenez une amie! (5 oct.)

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.

1520, 126e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: **582-3317**

449640-36

Club Amitié Fadok de St-Méthode d'Adstock vous invite à une soirée de danse dim. 7 oct. à la salle municipale à 19h30. Orchestre et prix de présence. Bienvenue à tous. Inf. Rita 422-2077. Important: un souper buffet à 17h30 le 7 oct. à la salle municipale à l'occasion des 50-55-60 années de mariage. (5 oct.)

Les Chevaliers de Colomb conseil 2283 vous invite à venir déjeuner à la salle dimanche le 30 sept. de 8h à 12h. Déjeuner à volonté. Bienvenue à tous. (5 oct.)

Entraide Parents de Jumeaux de la Beauce organise un marché aux puces, accessoires, vêtements et jouets d'enfants le 29 sept. à la salle paroissiale, 18e Rue, St-Georges O., de 9h à 15h. Pour info., Josée 685-2202 ou Lucie au 227-7547. (5 oct.)

Légion Royale Canadienne: assemblée aura lieu samedi le 29 sept. à 10h au salon des Vétérans, 2400, 1re Av., St-Georges Ouest. Bienvenue à tous! (5 oct.)

Club Fadoq St-Gédéon: vous invite à une soirée de danse samedi 6 oct. à la salle de l'aréna. Orchestre Duo-Cowboys. Bienvenue à tous! (5-12 oct.)

Les Activités du Café Chrétien:
Vendredi 5 oct.: Partage d'Évangile.
Samedi 6 oct.: Enseignement Thérésien
Dimanche 7 oct.: Soirée de prières charismatiques. • *Ouverture à 20h. Bienvenue à tous!*

Centre Molé (Saint-Côme, 418-685-3181)
Mercredi 3 oct. à 14h: Adoration animée par Florianne Vachon, s.c.s.l.. Bienvenue à tous!

Samedi 13 oct.: Journée de guérison intérieure (9h - 20h) Mes blessures: tremplin vers Dieu. Marie-Claire Gouin, s.c.s.l. et une équipe. Inscr.: 685-3181

Du 19 au 21 oct.: Prière et Couleurs (maximum 12 personnes). Dans ta terre à chef-d'oeuvre, peux-tu descendre? Veux-tu descendre? Mc 2,1-12. Linda-Pierre Bélanger, artiste peintre. Inscr.: 685-3181

Du 22 au 26 oct.: Agapéthérapie 2. «Grâce à ses plaies, nous sommes guéris» Is 53,5. Marie-Claire Gouin, s.c.s.l. et une équipe. Inscr.: 685-3181

Groupe SVP Passeport-Santé: Vous désirez perdre du poids et le maintenir? Vous désirez reprendre de l'énergie? Vous désirez changer vos habitudes alimentaires? Vous désirez stabiliser votre cholestérol et glycémie, toujours selon le guide alimentaire canadien? Voici la solution: Tous les lundis soirs à 18h30 au salon Édith Serei, 12615, 1re Av., St-Georges Est. Inf.: Lise Giroux Talbot, 685-3471

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan inc. est un organisme à but non lucratif qui désire collaborer au mieux-être de l'individu et de la collectivité en offrant des services bénévoles de qualité. Ces services sont les suivants: accompagnement-transport, soutien aux proches aidants, promotion de la santé, aide alimentaire, visites et téléphones d'amitié. Vous aimeriez vous investir dans l'un ou l'autre de ces services? Vous êtes prêt à vous réaliser autrement? Alors, appelez-nous au 228-0007. Utilisez aussi ce même numéro pour recourir à nos services.

Bienvenue à la maison d'artisanat des Créativités Beauceronnes de Notre-Dame-des-Pins, au 3815, rte Kennedy. Ouverture à tous les jours de 9 à 17h. Le marché aux puces dans la grange est également ouvert les samedi et dimanches de 9 à 17h jusqu'à la fin d'octobre. Location de table possible sur réservation: 774-9130

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 227-1608

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaire au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport-accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit ou vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres… Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling; cartes de membres non obligatoires. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., St-Georges. Tél.: 228-9290.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparées face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Autres services offerts: café rencontre à St-Georges, Beauceville, St-Joseph, Lac Etchemin, St-Martin. Ateliers de bricolage à St-Georges. Atelier de peinture sur toile à St-Georges. Atelier sur la nutrition saine à St-Georges. Atelier d'écriture à St-Georges. Vie active à St-Georges. Viniyoga à St-Georges. Ainsi que soirées-rencontres, informations, références et prévention, bibliothèque, démarche pardon-guérison, ateliers, groupes pour personnes endeuillées et déjeuner causerie à Beauceville, St-Prosper et St-Georges. Pour rendez-vous et information, communiquez avec Rachel Bourque au 227-1607.

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au dimanche et tu peux nous appeler au 227-6272.

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Recrutement de Bénévoles: centre de parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.: organisme ayant développé un programme de parrainage et d'accompagnement pour les jeunes de la région est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéresssé(e)s n'hésitez pas à communiquer avec nous au 774-3304 ext. 2574.

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, G5Y 5C4.

CESSE: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêment important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

SVP Beauceville: Pour maigrir et vivre en santé, rendez-vous chaque lundi soir de 6h à 7h à la salle du Curé Denis Morin en bas. S.V.P. Beauceville vous présentera un programme équilibré selon le guide alimentaire du Canada. Un suivi vous sera ensuite accordé chaque lundi. Pour info. Charlyne Poulin 228-4232.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 386-0155 ou 774-6596. Le nouveau groupe se réunit tous les premiers mardis du mois à 19h00.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière d'emploi et de recherche d'emploi: 227-1550.

Gamblers anonymes: Jouer sa vie c'est jouer gros! Gamblers anonymes tient un meeting tous les dimanches, à 19h00, au 12480, 1re Av., Saint-Georges.

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238..

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physiques de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94 @globetrotter.net

Adoration eucharistique: *«Venez à moi vous qui souffrez et ployez sous vos fardeaux et en moi vous trouverez le repos de vos âmes»* (Mat., II 28-29). À la chapelle d'adoration l'Assomption en tout temps (24 / 24 h) vous êtes tous invités à venir prier et adorer Jésus-Eucharistie. Dans vos joies, comme dans vos inquiétudes, difficultés ou stress. Venez puiser à la Source d'eau vive… en toute liberté d'enfant de Dieu. Pour inf. ou inscr.: 228-8030.

Le Murmure (groupe d'entraide) ouvert en semaine de 9h à 17h, *Le Murmure* est un lieu de rencontres regroupant des personnes ayant ou ayant eu un problème en santé mentale. Si tu ressens le besoin de te confier ou que tu désires développer certaines de tes aptitudes par le biais de divers ateliers, *Le Murmure* sera heureux de t'accueillir. Tu pourras également participer à une panoplie d'activités choisies par les membres alors, n'hésite pas et joins-toi à nous! Pour nous rejoindre: 774-2444.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus au Regroupement Social St-Georges (même local que le Lotus) sur la 1re Av.. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h00 à 22h00. Bienvenus à tous.

Le Rappel groupe d'entraide des personnes atteintes de maladie mentale (schizophrénie, psychose, maniaco-dépressive, dépression sévère et persistante). C'est un endroit où tu pourras participer à des activités, recevoir de l'écoute et de l'encouragement briser l'isolement en rencontrant des gens qui vivent la même problématique que toi. Communiquez au 227-2025 ou présente toi au 9050, 22e av., Parc Industriel, St-Georges de 8h30 à 17h00 du lundi au vendredi.

Groupe SVP Passeport-Santé: Vous désirez perdre du poids et le maintenir? Vous désirez reprendre de l'énergie? Vous désirez changer vos habitudes alimentaires? Vous désirez stabiliser votre cholestérol et glycémie, toujours selon le guide alimentaire canadien? Voici la solution: Tous les lundis soirs à 18h30 au salon Édith Serei, 12615, 1re Av., St-Georges Est. Inf.: Lise Giroux Talbot, 685-3471

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan inc. est un organisme à but non lucratif qui désire collaborer au mieux-être de l'individu et de la collectivité en offrant des services bénévoles de qualité. Ces services sont les suivants: accompagnement-transport, soutien aux proches aidants, promotion de la santé, aide alimentaire, visites et téléphones d'amitié. Vous aimeriez vous investir dans l'un ou l'autre de ces services? Vous êtes prêt à vous réaliser autrement? Alors, appelez-nous au 228-0007. Utilisez aussi ce même numéro pour recourir à nos services.

Bienvenue à la maison d'artisanat des Créativités Beauceronnes de Notre-Dame-des-Pins, au 3815, rte Kennedy. Ouverture à tous les jours de 9 à 17h. Le marché aux puces dans la grange est également ouvert les samedi et dimanches de 9 à 17h jusqu'à la fin d'octobre. Location de table possible sur réservation: 774-9130

SOUPER
le 6 octobre 2007

Salle des Chevaliers de Colomb
3295, blv. Dionne, St-Georges
MENU: Soupe, filet de poulet, dessert
MUSIQUE: Jacques Lachance
COÛT: 10$ / Personne
HEURE: 17h45
RÉSERVATION: 228-7378 -*J. Grenier*

449730-1

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 227-1608

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaire au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport-accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit ou vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres… Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling; cartes de membres non obligatoires. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., St-Georges. Tél.: 228-9290.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparées face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Autres services offerts: café rencontre à St-Georges, Beauceville, St-Joseph, Lac Etchemin, St-Martin. Ateliers de bricolage à St-Georges. Atelier de peinture sur toile à St-Georges. Atelier sur la nutrition saine à St-Georges. Atelier d'écriture à St-Georges. Vie active à St-Georges. Viniyoga à St-Georges. Ainsi que soirées-rencontres, informations, références et prévention, bibliothèque, démarche pardon-guérison, ateliers, groupes pour personnes endeuillées et déjeuner causerie à Beauceville, St-Prosper et St-Georges. Pour rendez-vous et information, communiquez avec Rachel Bourque au 227-1607.

L'AMI Centre-Dieu: Nous avons du temps pour toi! Personnes présentes:

Lundi :	a.m.	Nicole Grondin
Mard. :	a.m.	Nicole Grondin
	p.m.	Lorenzo Bureau
Mercredi :	a.m.	Charles Roberge diacre
	p.m.	Abbé Charles Cloutier
Jeudi :	a.m.	Abbé Ls-Ph. Poulin
	p.m.	Abbé Ls-Ph. Poulin
Vendredi :		messe à 11h00
	a.m.	Abbé Évariste Perron

Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1re Av. Est, Saint-Georges, tél.: 228-7545.
Jours et heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h00.

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés
S.E.N.C.R.L.
Membre du réseau
Grant Thornton International
www.rcgt.com

Raymond Poulin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.
Luc Thibaudeau, CA
Marie-Josée Poulin, CA
Raynold Jauvin, CA
Karine Veilleux, CA
Rémi Fortin, CA
Michelle Bizier, CA
Steeve Poulin, CA
Karine Béland, CA
Cynthia Drouin, CA

Raymond Fortin, CA
Claude Cliche, CA
Guy Gilbert, CA
Bertrand Jacques, CA
Éric Brousseau, CA
Rémy Grondin, CA
Chantal Gravel, CA
Isabelle Beaudoin, CA
Anne Paquet, CA
Jacinthe Cloutier, CA
Patricia Vachon, CA

Saint-Georges (418) 228-8969
Beauceville (418) 774-9833
Saint-Ephrem (418) 484-5690
Saint-Joseph (418) 397-5217
Sainte-Marie (418) 387-3310

449647

NOUVEAU À ST-GEORGES

Cardio Masculin devient

GYM CIRCUIT 30 MINUTES Mix

Tél.: **228-4311**

ENDURANCE, FORME ET MUSCULATION

Journées PORTES OUVERTES
du 1er au 6 octobre
Chez Gym Mix et Cardio Féminin

Nous payons les taxes
3 mois - 159,99$
6 mois - 269,99$
1 an - 398,99$ ou 33,25$ /mois

Sac de sport GRATUIT

467729-1

À LA DEMANDE GÉNÉRALE
Cardio Masculin devient
GYM MIX pour homme et femme.

BIENVENUE À TOUS.

CHEZ NOUS S'ENTRAÎNER, C'EST UN PLAISIR.

Venez découvrir le nouveau circuit 30 minutes (endurance, force et musculation).

GYM CIRCUIT 30 MINUTES Mix

Maintenant 8 succursales

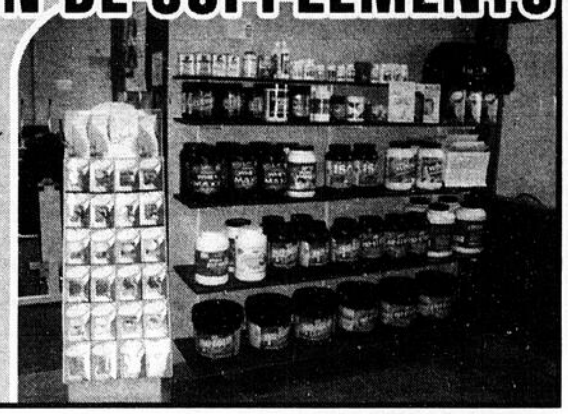
Cardio Féminin

PS. : Cardio Féminin reste sur la même mission réservée uniquement aux femmes (choix de 2 circuits)
Tél.: **228-4211**

www.cardiofeminin.com

NOUVEAU MAGASIN DE SUPPLÉMENTS

PVD Sports & Fitness Nutrition · Ideal Protein · STS · Ultimate Nutrition · Champion Nutrition



Le Service des loisirs et de la culture
de Ville Saint-Georges vous invite à ses activités

VILLE DE SAINT-GEORGES

Invite sa population à venir marcher dans ses sentiers
dans le cadre de la Journée nationale du sport et de l'activité physique.
Que ce soit sur l'heure du dîner ou après l'école
« VENEZ BOUGER » !

Workout
12 h 15 à 12 h 45
16 h 30 à 17 h 00

Yoga
14 h 00 à 15 h 00

Taï-chi
15 h 00 à 16 h 00

Rallye animé
Sentier Optimiste
16 h 00 à 18 h 00

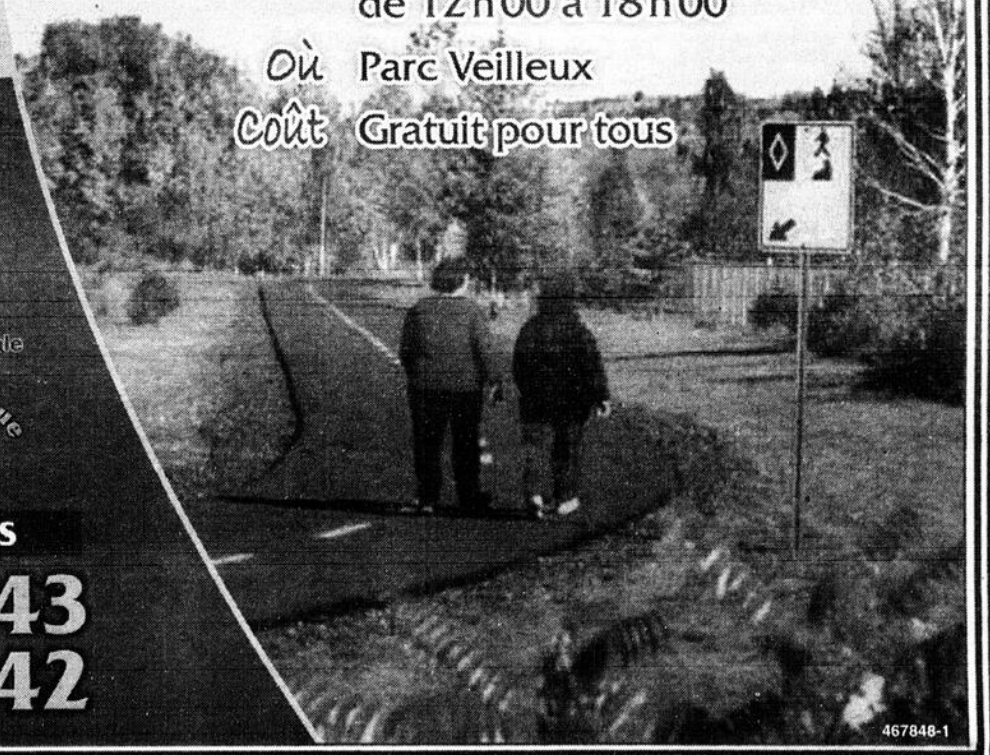
Kiosque d'informations et autres surprises sur place.

Patinage Latino
de 15 h 30 à 17 h 00
au Centre Sportif Lacroix-Dutil
gratuit !

Journée nationale sport l'activité physique

INFORMATIONS
226-2243
226-2242

Quand Vendredi le 5 octobre 2007
de 12 h 00 à 18 h 00
Où Parc Veilleux
Coût Gratuit pour tous



467848-1

Le Club de natation cherche un entraîneur-chef

vroom-vroom

Mazda3 GS illustrée

mazda 3 GX 2008

LOUEZ À PARTIR DE 189$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 595$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MEILLEUR ACHAT† Le Guide de l'auto^MC 2008

CIBLEZ. PROFITEZ.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS AU FINANCEMENT À L'ACHAT SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2007†

Mazda3 Sport GT illustrée

mazda 3 SPORT GS 2007

- ET - OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS††† - OU - LOUEZ À PARTIR DE 219$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 595$ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 275$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0$ COMPTANT INITIAL

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda 5 GS 2007

- ET - OBTENEZ 1,9% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS††† - OU - LOUEZ À PARTIR DE 229$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 595$ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0$ COMPTANT INITIAL

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda 6 GS 4 CYL. 2007

ACHETEZ À 23 995$†† - ET - OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS††† - OU - LOUEZ À PARTIR DE 299$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1 495$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda

Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

4675671-1

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PRÊT À ROULER

† Aucun paiement avant 90 jours : Cette offre s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda 2007 et Mazda Tribute 2008 neufs et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le montant du paiement mensuel sera ajouté au solde impayé du contrat. Les intérêts seront payés en fonction du terme prévu au contrat. †† Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda6 berline GS 4 cyl. (G45D57AA0D) 2007 neuves. Frais de transport et préparation (1 325 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRAM en sus. ††† Financement à l'achat aux particuliers sur tous les modèles 2007 neufs suivants : 0 % jusqu'à 36 mois sur les Mazda3, 1,9 % jusqu'à 36 mois sur les Mazda5 et 0 % jusqu'à 60 mois sur les Mazda6. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. * Offres portant uniquement sur la location ou délai des Mazda3 GX (D4Y5S58AA0D) 2008 neuves et des Mazda3 Sport GS (D5S057AA0D), des Mazda5 GS (E5S057AA0D), des Mazda6 GS 4 cyl. (G45D57AA0D) 2007 neufs. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun comptant initial requis pour la Mazda3 Sport pour l'offre à 275 $ par mois; Mazda5 GS pour l'offre à 285 $ par mois. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRAM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qui ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucunes combinaisons d'offres possible. Offres d'une durée limitées à compter du 12 septembre 2007. ‡ Catégorie compactes. ¤ Obtenez une carte d'essence de 1 000 $ échangeable chez les détaillants d'une pétrolière déterminée à la discrétion de Mazda Canada ou un rabais équivalent (applicable après les taxes), à la location ou l'achat du tout modèle Mazda6, à l'exception des Mazda6 Sport GS. Cette offre prend fin le 30 septembre 2007.

mazda Silhouette Saint-Georges

15300, boul. Lacroix - 228-4815

PIERRE LESSARD PRÉSIDENT

JEAN-RÉMI DOYON DIR. DE VENTES

LOUIS VAILLANCOURT DIR. COMMERCIAL

RICHARD PELLETIER CONSEILLER

ALEXANDRE BOURRET CONSEILLER

4675531-1

(SB) Le Club de natation régional de Beauce rercherche d'un entraîneur-chef.

L'actuelle entraîneure, Anne Bellevance, a en effet réorienté sa carrière de sorte qu'elle aura moins de temps à consacrer au Club et la direction est à la recherche d'une personne pour la remplacer. Anne restera cependant à la tête du club jusqu'à ce qu'on lui ait retrouvé un remplaçant. Elle sera appuyée pour la saison 2007-2008 par une ancienne nageuse du club, Amélie Auclair.

Anne est entraîneure du club depuis 1998. Elle a contribué à former d'excellents nageurs dont Jean-Olivier Poulin, Charles Rodrigue, Samuel Dallaire-Poirier et quelques autres. «Je me dirige dans le domaine de l'enseignement. J'ai bien aimé mon passage au Club de natation mais mon nouvel emploi me permettra d'occuper un travail qui convient mieux à ma famille. Je vais cependant rester en poste avec le club tant et aussi longtemps qu'on n'aura pas trouvé la personne idéale», dit-elle.

Les personnes qui désirent obtenir davantage d'informations sur le poste d'entraîneur-chef du Club de natation peuvent composer le 226-4352.

STATISTIQUES

BRIDGE
BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 26 septembre 2007 (15 tables)

NORD-SUD

Alain Veilleux, Gaétan Boulanger	64,74
Lise Doyon, Gilles L'Heureux	56,25
Anita Veilleux, Blaise Doyon	53,85
Pierre Poulin, Renaud Boulet	53,85
Huguette Loubier, Raymonde Laliberté	53,69

EST-OUEST

Jean Poulin, Paul Charette	66,35
Jeanne D. Landry, Gabriel Jacques	55,93
Bernard et Richard Duval	55,77
Denise Poulin, Margot Rodrigue	54,33

CIRCUIT DE GOLF
LA CAGE AUX SPORTS

CLASSEMENT FINAL

CLASSEMENT AAA	Points
1–Jérôme Bédard	545
2–Philippe Fecteau	535
3–Martin Dubois	464
4–Simon Grondin	451,5
5–Yvon Morin	448,5
6–Yannick Breton	436
7–Mario Lessard	431,5
8–Vincent Rodrigue	343,5
CLASSEMENT AA	
1–J.-M. Dubreuil	516
2–Jérémy Dubois	489
3–Hugo Couture	468
4–Stéphane Belval	451,5
5–Guy Rancourt	439
6–Bernard Guillemette	432,5
7–Mario Vachon	426,5
7–Charles Martineau	426,5
9–Gilles Drouin	403
10–Alain Morin	400
11–Hugues Fecteau	395,5
12–Stéphane Roy	366
13–Gilles Fortin	324,5
CLASSEMENT A	
1–Yvan Dulac	441,5
2–Jean Paradis	418,5
3–Benoît Paré	418
4–Normand Rouillard	416,5
5–Lionel Plante	396
6–Stéphane Lahaye	393
7–Paul Deblois	388,5
8–Claude Audet	368
9–Sébastien Leclerc	366
10–Maurice Gilbert	362
11–Daniel Gilbert	352
12–Éric Rouillard	350,5
13–Claude Gilbert	345,5
14–Dominic Busque	344,5
15–Stephane Rodrigue	341,5
16–Eric Morin	337

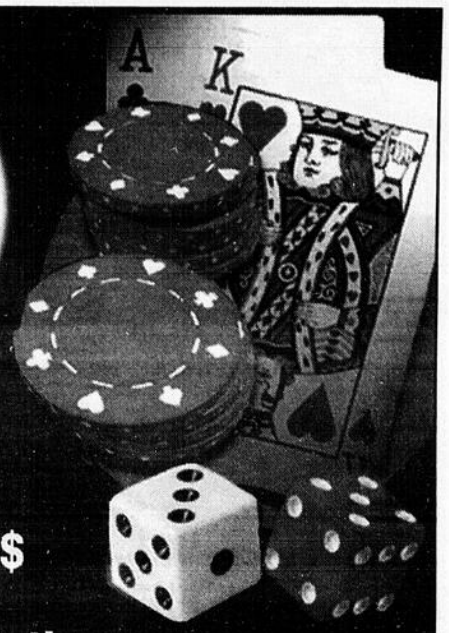
NOUVEAU

LIGUE DE POKER TEXAS *Hold'em*

Ligue Tournois Poker Québec

RESTO • BAR — PIZZA — STEAK-PÂTE — River Pub — ST-GEORGES DE BEAUCE — LOTERIE VIDÉO — DEPUIS 1969

Traiteur La Miche



TOUS LES LUNDIS 19h à compter du 1er oct.

PLUSIEURS PRIX
Championat de Poker du Québec
200 000 $
en prix et plus...

- Carte de membre 5$
- Tournois mensuels
- Tournois circonscription
- Tournois d'étape Janvier 2008
- 100 000$ en prix

***PLACE LIMITÉE**
***RÉSERVATION OBLIGATOIRE, demandez Édith**

228-2469 OU 225-7345

467943-1

RÉSERVÉ TÔT POUR VOS PARTY DES FÊTES !
Salles disponibles. Faites l'invitation ! On s'occupe de la réception...
Traiteur La Miche 228-2469 A votre service depuis 1969

ZONE IMAGE
TOTALEMENT PHOTO
www.zoneimage.ca

PHOTO A.B.S. LTÉE
8585, boul. Lacroix, St-Georges de Beauce
418 228-1727

200 impressions
numériques prépayées 4 x 6
38,00$ ou 19¢ ch.
En vigueur jusqu'au 20 octobre 2007

Venez voir nos 2 kiosques photos en magasin !

Acceptée !
SEARS

Imprimez vos photos en ligne au
www.zoneimage.ca

Vos photos sont entre bonnes mains !
Retouches, corrections des yeux rouges et plus ! Informez-vous auprès de nos experts !

Service de cartes de remerciements personnalisées

Agrandissement
8" x 10"
1,99

À partir d'un négatif 35 mm, APS couleur ou fichier numérique. Excluant les photos noir et blanc. Maximum de 3 agrandissements par client. En vigueur jusqu'au 20 octobre 2007

467748-1

Centre jardin Les Se

MÉGA V

de 30% à

Profitez de ces super

- Articles de décoration — 40%
- Pots, Poterie, etc. — 50%
- Engrais sélectionné — 50%
- Outils de jardinage — 60%
- Boyaux d'arrosage — 70%
- Bordures Pro (20 pieds) — 50%
- Gants de jardinage — 70%
- Matériels pour bassin aquatique — 60%
- Support à balconnière + panier — 60%
- Semence à gazon — 30%
- Produits Mike — 30%
- Tonnelle - Treillis en cèdre — 50%
- Pulvérisateurs — 50%

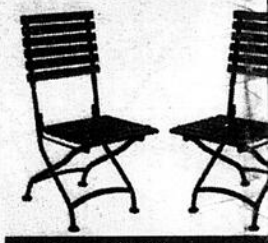
ON FAIT DE LA PLACE POUR 2008!

Parasol en aluminium

60%

Rég.: 299$
Spécial 119$

Table Tekalu + 2 chaises



Rég.: 659$
Spécial

Ensemble de table Toscane
panneau intégré - 4 chaises

45%

Rég.: 1299$ • **Spécial 689$**

Paillasson

Rég.: 89$
Spécial

ANNUELLES • ARBRES • VIVA

Ouvert 7 jours

18425, boul. La
(voisin Auberge Arnold) Propriét

Serres St-Georges

VENTE!

à 70% rabais

du 29 septembre
au 08 octobre 2007
inclusivement

OUVERT
Lundi 8 octobre
Jour de l'Action de Grâce

...per prix - Meubles de jardin en bois exotique

...Tekalu pliante ronde en teck
...haises

40%

...9$
...cial 3 99$

Chaise soleil Adriana

55%

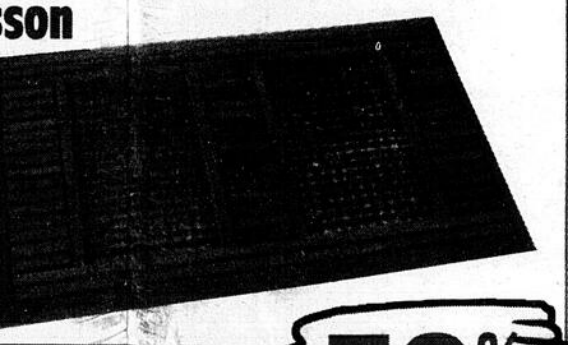
Rég.: 139$
Spécial 59,99$

Table Regatta
en céramique

45%

Rég.: 799$
Spécial 479$

...sson



50%

...$
...cial 44,49$

Bar Barian
+ 2 chaises dépliable

50%

Rég.: 1279$
Spécial 639,95$

Ensemble à café Table studio + **4 bancs**

55%

Rég.: 689$ **Spécial 369$**

...IVACES • ARBUSTES

On cultive la qualité pour vous!

...t. Lacroix, St-Georges
Propriétaire: Alain Labelle Gérante : Doris Lamothe

(418) 228-0005

POUR VENDRE RAPIDEMENT, CHOISISSEZ UNE ÉQUIPE VISIBLE !

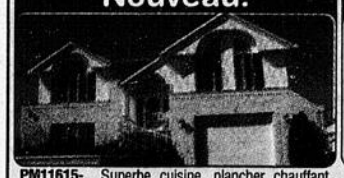
Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-4331

ROYAL LEPAGE
DE L'ÉRABLE
Courtier Immobilier Agréé
www.royallepage.ca

600 bureaux et 13,000 agents 40,000 fiches d'inscription. Membre de la Chambre immobilière de Québec C.I.Q. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ) – Site internet: www.royallepage.ca

Michèle Veilleux POULIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
228-7729
222-3394

Nouveau!



PM11615- Superbe cuisine, plancher chauffant, grand terrain, près des écoles, garage, avec revenus.

Ancestral

BV319- Maison ancestrale avec très bel intérieur, rénovée, située sur un grand terrain, près de tous les services. ***Prix très intéressant!***

Commercial / résidentiel

SP2390 - Vastes pièces, 3 c.c., belles rénov. récentes; sect. comm., près de tout, briques, abri d'auto.

Superbe terrain

FR171 - Dans un quartier harmonieux et sélectif en partie boisée. Il n'en reste qu'un comme celui-ci.

Grand terrain

2327- Secteur Carrefour; COTTAGE avec abri 2 autos, 3 c.c., impeccable, boisé à l'arrière.

Elle n'attend que vous

2326- Près des écoles, 5 c.c., 2 salles de bain pourrait avoir un loyer ou sous-sol avec garage 22 x 30 derrière la maison

Nouveau!

FR1120- Jolie maison mobile avec plus de 1200 p.c. sur grand terrain, bien située. Belles rénov. + agrandissement = Très intéressante.

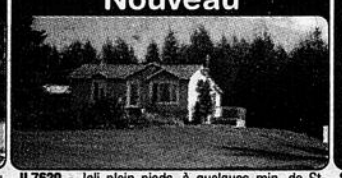
Nouveau! Duplex

SL500- 2 X 4-1/2 pièces plus s. lavage, grande cour arrière, entrée asphaltée; bien situé avec bons revenus.

Chalet

GV1650- Chalet 4 saisons avec fondations, plan d'eau barrage Sartigan, piscine creusée, 3 c.c. Unique!

Nouveau



JL7620 - Joli plein pieds, à quelques min. de St-Georges, Petit lac privé, avec terre de 1 mille X 3 arpents.

48,900$

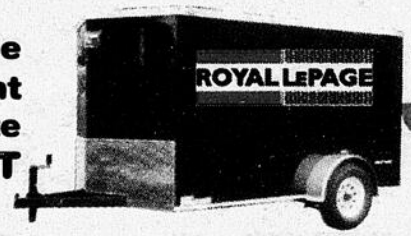
SL28 - Près de St-Georges, lac tranquille, planchers flottants et céramique, ch. bois et élect., très propre.

Une visite vous convaincra

2325- Pour ceux qui en veulent plus! PROPRIÉTÉ qui a beaucoup de cachet, piscine creusée, etc.

Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1082
225-0517

Remorque de déménagement vous est offerte GRATUITEMENT



Jean-Olivier DOYON
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
222-9118
228-7094

Maison de campagne

55FSB - À 20 min. de St-Georges, maison de campagne, petit poulailler. ***75,000$***

Nouveau

427204 - Entre St-Georges et St-Martin; Rés. 1-1/2 étage, intérieur tout rénové, zoné agricole.

Nouveau

960119 - St-Georges; près des écoles, rés. à étage, tout brique, abri d'auto, 10 c.c. Prix intéressant.

Garage intégré

168277- Jumelé avec garage intégré, 3 c.c., aménagement, piscine, solarium, foyer propane. Sect. Sitteliers

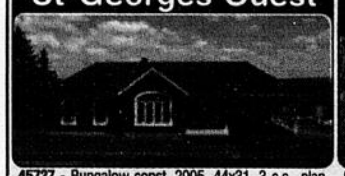
St-Georges

135- À 7 min. de St-Georges; abri d'auto, terrain clôturé, piscine, 2 c.c., thermo-pompe, secteur jeune.

Immense terrain

962SB- 15 min. de St-Georges; rés. 14 x 46, 2 c.c., garage isolé 18 x 30, terrain 85,000 p.c. Cas rare!

St-Georges Ouest



45727 - Bungalow const. 2005, 44x31, 3 c.c., plancher radiant au s.-s., superbe vue, bois franc et céram.

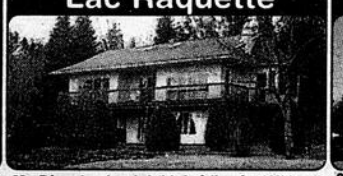
Chalet

972SB - Lac St-Charles, St-Benoît, 15 min. de St-Georges, 3 c.c., habitable à l'année, tranquillité.

Jumelé

125546 - St-Georges O.; 3 c.c., const. 2001, tranquille. **97,500$** par unité. Vendu en tout ou en partie.

Lac Raquette



83 - Rés. princ. (ou chalet) hab. à l'année, 129' façade au lac, 10 min. de St-Georges; quai et cabanon à bateaux

Superbe

22- Somptueuse rés., 4 c.c., mezzanine au salon, plafond cathédrale, garage attaché, terrain 32,000 p.c.

St-Prosper

1665- Résidence 1-1/2 étage, garage détaché, grand terrain, 3 c.c. Logez-vous à bas prix!

5 logements

318PSG - Immeuble à revenus de 5 log., très propre; rapporte 18,400$/année.

Quartier cossu

1135171 - Jumelé cottage, 3 c.c., foyer, rue sans issue. Faut voir!

Lac aux Cygnes

7107SV - Chalet 3 saisons, 3 c.c., 1-1/2 étage, bien situé, beaucoup de rénos effectuées.

Une valeur sûre!

CONDO DU SÉMINAIRE; situé au 3e étage, avec vue superbe sur la ville. Une valeur sûre à bon prix.

Duplex

20552 - St-Georges O.; Immeuble de 2 logements rapporte 10,500$/année. Idéal propr. occupant.

St-Georges

SUPERBE RÉS.; finition de qualité, foyer, plafond cathédrale, 3 c.c., garage double attaché. À voir

3 logements

2215 - St-Georges Ouest; 1 X 3-1/2, 2 X 4-1/2, rapporte 12,480$/an; très bien entretenu.

Terrain de 115,000 p.c.

655PST - À 25 min. de St-Georges; cottage avec garage de 40 x 60, petite écurie avec 2 boxes.

129,900$

40801 - St-Georges Ouest; résidence 2002, 3 c.c., garage. Faites vite!

Commercial

11280- Cour asphaltée, en plein centre-ville, terrain 19,873 p.c. 4 espaces de bureau, entrepôt, etc.

Commercial

615- Immeuble à revenus; 2 logements près de tous les services. 2 superbes lofts ainsi qu'un espace entrepôt.

St-Georges

640-642- DUPLEX; Secteur Ouest, à prix intéressant. Idéal pour prop.-occupant. Imm. très bien entretenu.

St-Georges

770157 - Secteur Sitteliers; bungalow récent, 4 c.c., belle finition in., s.s. fini, piscine, entrée asphaltée.

Unique en son genre

1206552- Superbe propriété, cachet d'antan, garage 27 x 24, sur terrain de plus de 40,000 p.c.

Excellente opportunité

92082 - Résidence secteur Carrefour; 4 c.c., abri d'auto, thermo-pompe.

Commerce

CORDONNERIE St-Georges, bonne clientèle. Informez-vous!

Chalet

13460118 - St-Georges; chalet 16 x 20, sur terrain boisé de 35,000 pi.ca., avec partie de terrain zoné blanc

Avec revenus

19808 - St-Georges Ouest; rés. avec revenus au s.-s. de 350$/mois, et rénovée récemment.

Les petites annonces Ça vend vite !

418 228-8858

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

L'Éclaireur Progrès Beauce Nouvelle — canoë — Sympatico msn

PETITES ANNONCES

À nos bureaux: 12625, 1re Avenue, Saint-Georges
Tél.: (418) 228-8858 - 8h à 17h sans interruption
Fax: 227-3091

SERVICE DES PETITES ANNONCES
COUPON DE RÉSERVATION
(Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Tél.: .....

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE PAR CHÈQUE, CARTE DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE (20 mots maximum)

ORDINAIRE
-1 parution .....11,50$
-3 parutions .....29,00$

CARACTÈRE GRAS
-1 parution .....12,80$
-3 parutions .....34,40$
.20c le mot additionnel

Faire chèque ou mandat-poste à:

L'Éclaireur Progrès Beauce Nouvelle
12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4

Les petites annonces doivent nous parvenir avant mercredi 15h30

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

.....
.....
.....
.....
.....

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

467505-06-932

Le Permanent de Beauce inc.

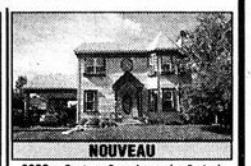
Courtier immobilier agréé — www.lepermanent.com — www.sia.ca

8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5

GRAND MAÎTRE VENDEUR* VENDU POUR PLUS DE $8,000,000.00 en 2001 - 2002 - 2003 - 2004 - 2005 - 2006

ADÈLE LEBLANC
COURTIER IMMOBILIER
228-1991
226-7016
Grand Maître Vendeur ★★★

8205 : PLEINE NATURE! St-Benoît Labre, véritable paradis de 8,5 hectares, résidence avec lac, érablière, sentiers en forêt, 2 garages 30 x 80 et 28 x 16. Près du golf et lac Drolet.



NOUVEAU

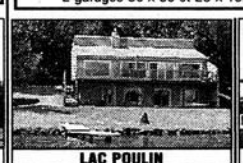
8209 : Secteur Carrefour, rés. 3 ch. à l'étage, 2 s.b., foyer, piscine, rue cul-de-sac. Secteur de jeunes familles.

ST-GEORGES

8058 : Superbe rés. luxueuse et raffinée finie sur 3 étages, située dans un secteur haut de gamme, sur terrain 17,400 p.c. **Un rêve à réaliser...**

ST-GEORGES

8106 : Cottage, 3 ch. à l'étage, grande salle fam., terrain 17,353 p.c., près de l'école. **Superbe!**



LAC POULIN

8190 : Résidence habitable à l'année, très spacieuse avec vue magnifique sur le lac. Planchers bois et ardoise, fenestration imposante.

ST-CÔME

8150 : Magnifique rés. style Normand, foyer, bois franc, véranda, spa, garage, terrain 53,000 p.c. **Vaut le détour!**

LIBRE RAPIDEMENT

8063 : Beau cottage, 3 ch. à l'étage, foyer, salle à manger, garage 16x30 avec sous-sol. **Secteur Sittelles.**

ST-GEORGES

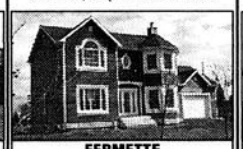
8168 : Rés. avec grande fenestration, piscine creusée, spa, garage double, terrain 25,000 p.c. **PRIX RÉVISÉ.**

ST-GEORGES

8200 : Située sur une superficie 43,160 p.c., rés. très spacieuse, 4 ch., bureau annexé... pouvant servir de rés. bi-génération.

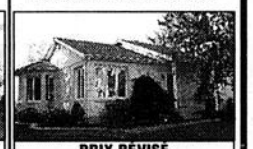
ST-GEORGES

8163 : Petit paradis de 1,5 hectare, lac artificiel, sentiers pédestres, à proximité de la rivière.



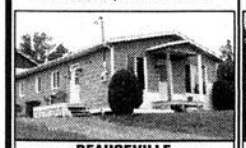
FERMETTE

8095 : St-Honoré, magnifique rés. 2 étages, const. 2006, 4 ch., terrain de 1,36 he, grange 60x40 pour chevaux.



PRIX RÉVISÉ

8197 : Rés. lumineuse, 4 ch., bois franc, sous-sol aménagé, entrée ind., terrain 100 x 163 pi., bordé à une prairie.



BEAUCEVILLE

8138 : Rés. 3 chambres, terrain 76x110 pi., garage. Vue sur la ville. **Moins cher que le prix d'un loyer!**

ST-CÔME

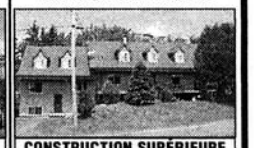
8188 : Bungalow 2 chambres, bien éclairé, grand terrain. Revenu locatif au sous-sol.

ST-BENOÎT

8162 : Grande résidence de 5 ch., 2 s.b., planchers bois, véranda, garage, atelier.

ST-GEORGES

8191 : Superbe condo sur 2 étages, intérieur très design, beaucoup d'extras.

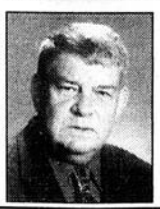


CONSTRUCTION SUPÉRIEURE

8121 : Immeuble 4 côtés brique, revenus 3 logements. Terrains 44,079 p.c. Pour propriétaire occupant ou famille bi-génération.

8202: Centre-ville: Immeuble commercial situé sur la 1re Av. 115,000$ • 8198 : Beauceville: Terre boisée avec ruisseau. Idéal pour flâner ou se ressourcer. • 8109: Beauceville: immeuble commercial, grand local 1200 p.c. + bureaux. 128,000$

Plusieurs autres propriétés sur www.lepermanent.com



GILLES BOIVIN
AGENT IMMOBILIER
594-5378
226-7391

4156- ST-PROSPER: Rés. 5 c.c., foyer, solarium, garage détaché avec bureau + garage 30 x 50 avec «pit».

4151- COTTAGE 4 ch. à c., int. ancestral, les murs, planchers en planches de bois, terrain 80 x 115'

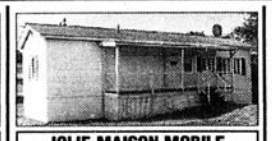
9881- ST-MARTIN: bâtiment commercial 34 x 55 pi., terrain 71,000 pi.car. Idéal pour camionneur.

9874 - ST-MARTIN: terrain de 82 x 134 pi., avec services municipaux.

ANDRÉ BISSON
AGENT IMMOBILIER
225-0718
227-8060

GRANDE MAISON FAMILIALE

9183- Située dans la 18e Rue, près de l'hôpital; grand terrain. Idéal comme maison de chambres ou comme 2 logements. Zoné comm.



JOLIE MAISON MOBILE

9187- Située près des Passerelles. **55,000$** tout meublée. Soyez chez vous à petit prix.

9184 - IMMEUBLE 20 logements situé près du Georgesville. Bonne rentabilité pour investisseur sérieux!

VOUS DÉSIREZ ACQUÉRIR UN CHALET? J'ai actuellement de bonnes opportunités!

AUBERT-GALLION

260- Petit domaine pour construire la résidence de vos rêves sur le bord d'un lac paisible.

FAUT VENDRE

700 - Spacieuse, éclairée, verrière d'été, 5 c.c., garage. Prix abordable! St-Zacharie.

SAINT-ZACHARIE

1000- Très belle ancestrale TOUT rénovée, 3 c.c., terrassement paysager et garage.

RIVIÈRE CHAUDIÈRE

477- Site Zen! Proximité des services, piste cyclable... C'est pour vous!

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue, Beauceville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
Internet: www.sia.ca

467494-95-96

Gilles Poulin
774-9234
226-6288

1466-En campagne.

1457-Vue superbe.

1490-St-Georges; 4 logements, toujours loués, très rentable.

1481-St-Georges O., 48e Rue Nord; très beau cottage, 3 ch., planchers bois, très belle décoration, grand terrain.

1478-St-Georges; Duplex, grand 4-1/2 pces, très bonne qualité de construction; revenus de 1055/mois; idéal proprio-occupant ou investisseur.

1296-St-Georges; récente et spacieuse, 3 ch., tourelle, s.-sol fini. Faut voir!

1471-St-Georges, 111e Rue; belle résidence, secteur recherché, 4 ch., 2 sl. de bain, grand terrain aménagé et bordé de haies.

1462-Beauceville; 4 ch., 2 sl. de b., plafond cathédrale, patio et remise. À voir!

1416-Beauceville; immeuble de 4 logements avec local commercial, dépanneur-boucherie; très bien situé, très rentable. On peut vendre l'immeuble ou seulement le commerce.

1458-Beauceville; résidence neuve, secteur recherché, belle finition et très bonne qualité.

1364-Beauceville; belle résidence avec garage double, grande terrasse et piscine, s.-sol aménagé avec possibilité de logement ou commerce de services.

1472-St-Victor, près du Lac Fortin; 1-1/2 étage, foyer, garage de 24' x 24', beau terrain avec arbres; tranquillité assurée.

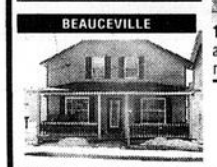
1340-Beauceville; cottage ancestral, 5 ch., garage et hangar; grand terrain.

14167-St-Victor; Restaurant-Bar, récent, luxueux, très bonne opportunité.

Louise Bastien
Agent immobilier affilié
222-2925

1493: Très bien situé, propre et fonctionnel, avec garage attaché. Venez vous y installer dès cet automne!

1464: St-Ephrem; Bungalow très propre, en campagne avec grandes pièces éclairées, sous-sol aménagé, terrain intime. Belle occasion. Faites vite!



1417: 4 c.c., située près de tous les services. ***Faites vite! PRIX RÉDUIT! 68,000$***

1488: Avec son look champêtre, bel aménagement paysager, proximité des services. Elle a tout pour plaire!

1429: St-Ephrem; maison de campagne, 4 c.c., terrain intime. Prix intéressant. ***Faites votre offre!***

0249: St-Ephrem; Bungalow 3 c.c., avec garage attaché (20 x 40). Belle décoration intérieure. *Faut voir!*

1470: Jumelés; très propres, très intéressants, pour investisseur ou propriétaire occupant. ***Une bonne affaire!***

1469: St-Ephrem; 3 c.c., garage attaché, plafond cathédrale, terrain intime, idéal pour professionnel ou profiter d'un revenu. Faut voir!

1000419: 4 côtés brique avec abri d'auto et 2 garages, près du Lac aux Grelots; endroit privilégié pour amants de la campagne.

Nancy Auclair
Agent immobilier affilié
625-5030
230-9848

1370- PRIX REVISE: ST-ZACHARIE: Maison à étages, ext. rénové, 6 cc, garage, près de tous les services **Prix: 48,000$.**

1485- *NOUVEAU!* ST-CYPRIEN: Résidence très pratique, 5 c.c., grands espaces, garage et hangar, près de tous les services. Faites vite car ***BAS PRIX!***

1455- SCOTT: Construction neuve fin 2006, nouveau développement domiciliaire. École, parc et autres services à proximité. **Faites-vite!**

MARIE-PAULE HOULE Agent immobilier affilié

221-5200

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE Inter-Québec

PRIX RÉDUIT

BEAUCEVILLE: TERRAIN 6000 pi.ca., très belle vue sur la ville, possibilité d'une construction unifamiliale ou multifamiliale. Prix très compétitif et négociable. 467700

LA GUADELOUPE

1008 - **LA GUADELOUPE:** Bloc près de tous les services. Terrain 96 x 198. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

1610- Maison coquette 5 c.c., garage chauffé; près du Cimic, polyvalente et cégep. Possibilité d'un revenu. **À qui la chance? *Marie-Paule Houle 221-5200***

NOUVEAU

309 - ST-VICTOR, belle et charmante propriété, vue imprenable, 5 c.c., zone commerciale. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

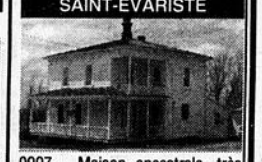
SAINT-VICTOR

154 - Rare au Lac Fortin; chalet récent, bordé au lac, installations septiques conformes. Un bijou! ***Marie-Paule Houle 221-5200***

SAINT-EPHREM

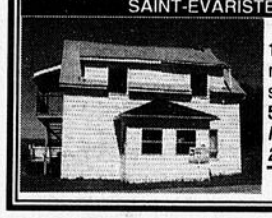
2172 - Maison située au coeur du village, 4 c.c. **À prix abordable!** ***Marie-Paule Houle 221-5200***

SAINT-ÉVARISTE



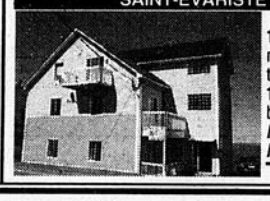
0997 - Maison ancestrale, très solide, 5 c.c., inst. septiques conformes. À voir! ***Marie-Paule Houle 221-5200***

SAINT-EVARISTE



1155 - DUPLEX, revenus intéressants, bien situé. **50,000$**. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

SAINT-EVARISTE



1154 - 5 logements presque toujours loués. **100,000$**. Très bons revenus. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

Fanny Rodrigue

agent immobilier affilié

230-2608

www.royallepage.ca

NOUVEAU

072 - ST-GEORGES; Résidence de 1 ch., possibilité de 2 autres, terrain de 55 x 120. **115,000$**

300-Propriété de 5cc, garage chauffé, terrain aménagé, piscine, près des écoles.

ROYAL LEPAGE Inter-Québec COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 467701

À REVENUS

029 - Secteur Ouest; propriété de 3 c.c., bois franc et marbre, porte française, 4 côtés brique, sous-sol logement 4-1/2

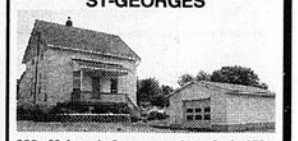
ST-PROSPER

006 - ST-PROSPER; maison en campagne de 4 c.c, terrain de 20 hectars, possibilité de chevaux.

ST-GEORGES

113 - Jumelé de 3 c.c., 2 salons, bois et céramique, piscine; secteur Carrefour.

ST-GEORGES



298 - Maison de 3 c.c., grand terrain de 150 x 170, garage. ***96,000$***

TRANSFERT

204 - Arrière du carrefour, convivial, propriété, 4 c.c., bureau, vue exceptionnelle, vaste pièces, ensoleillé, grand terain.

072 - ST-GEORGES; Jumelé de 2 étages avec sous-sol, 3 ch., libre immédiatement. 127,200$

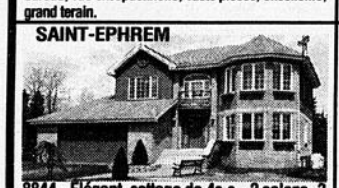
SAINT-CÔME

092 - Canadienne amenagée sur un splendide terrain, rue cul-sac, idéal pour famille, vastes pièces, 4 cc, 2 s.b, 2 salons. À découvrir.

NOUVEAU

041 - ST-GEORGES; Maison à revenus 4-1/2 au sous-sol, grand patio, remise. Secteur polyvalente. 125,000$

SAINT-EPHREM



8844 - Élégant cottage de 4c.c., 2 salons, 3 s. b., terrain amenagé, piscine. Une rareté

SAINT-CÔME • 79,500$

031 - propriété de 1 1/2 étage , 3c.c., cour asphaltée, garage de 27x30, piscine, terrain de 74 x 163 pi. À voir!!

ST-BENOÎT

47 - ST-BENOIT; Splendide propriété de 4 c.c., bois et céramique, foyer, 2 garages, bel aménagement paysager, cour asphaltée. À voir!

SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE

144 - Immeuble de 3 logements, grand terrain, rapport d'évaluation agréé.

www.1000maisonsavendre.com

4 PROPRIETES A VENDRE

A ST-MARTIN 2 étages, plancher neuf, fenetres neuves, frais peint, garage, grand terrain, au centre du village, 48,000$. Info 222-6317.

GRANDE MAISON à revenus, Boul. Lacroix St-Georges, grand terrain, zoné commercial, idéal pour petite entreprise chez soi, très belle vue arrière, foyer en pierres, 2-abri d'auto et autres. 226-5788.

MAISON 1-1/2 étage situé 1447 rue Princ. St-Côme près de l'école et de l'aréna, grand terrain, garage, int. entièrement rénové. 685-2093, 685-3951.

MAISON ST-GEDEON

Clé en main, au 161-4eAvenue Sud. Info et visite sur demande Jean-Pierre Lachance 418-582-3550.

SECTEUR OUEST résidence 1-1/2 étage, 4 chambres, 2s.bain, entièrement rénovée, sous-sol fini, près des services, 102,000$. Info 221-0466.

18 CHALETS A VENDRE

CHALET A VENDRE

20x24 avec remise terrain 33,000 mètre carré, jeune érablière excellent pour la chasse situé St-René 45,000$ accès a un cour d'eau. 227-7479, cell.418-929-8893.

CHALET A VENDRE au lac Fortin terrain 20,000 pi.ca. garage double, duproprio.com\64243 418-952-7780.

Les spécialistes en pose de pieux de fondation

techno PIEUX

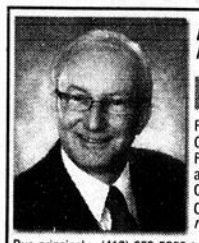
12 ans d'expérience

APPROUVÉ

- Agrandissements de maisons • Chalets
- Solariums • Patios
- Abris d'autos
- Lampadaires

Stéphane **418 685-2210**

5383605-01



André Rivard, d.d.s.

Agent immobilier affilié

RE/MAX

Fortin Delage inc.
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.
Courriel : *rivard.andre1@videotron.ca*

4672092

Bur. principal : (418) 653-5353
Fax au bur. : (418) 656-9169

3175, ch. des Quatre-Bourgeois, bur. 120, Ste-Foy (Qc), G1W 2K7

Immeuble à Beauceville - Pour info, contactez-moi

IMMEUBLE À REVENUS : Beauceville - 628, Boul Renault

6 loyers (3 rés. et 3 commerciaux) Vue sur la rivière Chaudière, Immeuble pourrait être converti en condos par un futur acquéreur, (Visite avec promesse d'achat conditionnelle acceptée seulement) - ($199,900)

SP22001 - St-Martin; résidence 4 ch. à c., plusieurs rénovations ont été apportées: toiture, revêtement extérieur, fenestration, etc. Terrain donnant sur la rivière. **Camille Gingras, 225-3995**

NOUVEAU

SP860082 - St-Georges, secteur Carrefour; coquette maison, 3 ch. c., 2 s.b., sous-sol amé. 90%, plancher chêne, terrain de plus de 130' prof., piscine, cabanon, près de tous les services et d'un parc. **Camille Gingras, 225-3995**

NOUVEAU

AB198 - St-Martin; jolie petite maison bien propre qui vous surprendra par son espace, 6 ch.c., 2 s.b., salle fam., conçue pour famille d'accueil, poss. de logement au sous-sol avec entrée ind. ***Faites vite!*** **Camille Gingras, 225-3995**

ST-GEORGES

MF170077 - Très belle résidence (1995) située dans un secteur recherché et près de tous les services, cette maison de façade de briques vous offrira une très belle fenestration, un foyer central sur 2 faces, 3 ch.c., bois franc, espace de bureau, une décoration de bon goût et un magnifique terrain de 17,000 pi.ca. **Camille Gingras, 225-3995**

ST-CÔME

GC1362 - Jolie rés. à revenus: 1 X 4-1/2 et 1 X 5-1/2, situé près de tous les services, très propre, grand garage double. **Camille Gingras, 225-3995**

ST-GEORGES

DL7845077 - Secteur Carrefour; très jolie rés. rénovée, spacieuse, chaleureuse, ensoleillée, foyer, bois franc, garage double, très grand terrain (plus de 28,000 p.c.), aucun voisin arrière. Elle vous séduire à coup sur! **Camille Gingras, 225-3995**

RE/MAX®

REMAX AVANTAGES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ et SES LICENCIÉS

BUREAU DE SAINT-GEORGES OUVERT DE 9H00 À 16H30

10730, boul. Lacroix, suite 101, St-Georges, G5Y 1K3 **221-0101**

www.remax-quebec.com • www.sia.ca

4679919-21-23-24-26-27

PRIX REDUIT

#PEL171619 - ST-PROSPER; très grande rés. de style canadien avec abri d'auto et garage double attaché. Plusieurs commodités, très spacieuse, 4 côtés en pierre, jardin d'eau, très bel aménagement paysager. Une visite s'imposte! **Christian Samson, 222-9315**

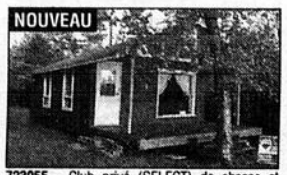
BEAUCE-SUD

STATION SERVICE incluant immeuble, équipement plus ameublement. Service de mécanique plus essence. Bonne opportunité d'affaires et bonne rentabilité.
Camille Gingras, 225-3995

LIBRE IMMÉDIATEMENT

LL17255010 - St-Georges, situé dans un jeune quartier, ce beau jumelé de const. 1999 vous offre un plancher chauffant pour votre confort, un terrain intime à un prix très raisonnable. **Camille Gingras, 225-3995**

NOUVEAU



723955 - Club privé (SELECT) de chasse et pêche (chevreuil + orignal). À 1h20 du pont de Québec, lac ensemencé à tous les ans. Le paradis des chasseurs. **Camille Gingras, 225-3995**

NOUVEAU

#LP525197 - ST-GEORGES; Maison mobile sur fondation, grand terrain, cour arrière intime et splendide, 4 c.c. Situé à la sortie de la ville. **Christian Samson, 222-9315**

1875SL - Maison de chambres située près du Cimic. Plusieurs inclus. Idéal pour jeune investisseur. **Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121**

3345YL -Résidence située à proximité du centre hospitalier et de l'école de la Trinité. Secteur paisible. Libre immédiatement. **Etienne Lacroix, 221-0101, 230-3121**

346MF -La Guadeloupe; maison entièrement rénovée, située sur un terrain de plus de 21,000 pi. Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer. **Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121**

STE-AURELIE

#SR90CDBF - Résidence bien située. À vous pour moins que le prix d'un loyer. Informez-vous! **Christian Samson, 222-9315**

FAITES UNE OFFRE

#DR219030 - ST-PROSPER; Coquette maison à étage située au coeur du village, très bien entretenue au fil des ans. Prix très abordable. Informez-vous! **Christian Samson, 222-9315**

5 min. de St-Georges

SR770 - Rés. 5 c.c., garage chauffé, serre de jardin, piscine creusée et beaucoup plus, **grand terrain 85,380 pi. car.** Informez-vous! **Julie Morin, 222-8085**

705668 - Rue Rodrigue, St-Georges; À 5 minutes du centre-ville. Magnifique cottage 4 côtés brique, fini sur 3 étages, avec 4 ch., et grande verrière. Finition luxueuse. Terrain de 28,194 p.c. **Jean-François Duval, 221-0101.**

719244 - 5e Av., St-Georges (près du Canadian Tire); Secteur tranquille, rue sans issue; construction qualité supérieure, 40' x 46' aménagée sur 2 étages, 4 c.c., garage double, beau terrain de 15,241 pi. **Jean-François Duval, 221-0101.**

714261 - Rte Shenley Est, St-Honoré; Profite des grands espaces! MAISON en bonne condition de 3 ch. avec terre à bois de 29,26 hectares soit 3,149,517 p.c. Située à 15 minutes de St-Georges. ***172,500 à discuter!*** **Jean-François Duval, 221-0101.**

7e Av., St-Georges - Superbe jumelé style cottage, 2 étages + sous-sol, salon et ch. des maîtres, avec tourelle, sous-sol avec entrée indépendante. Idéal pour commerce de service. **Jean-François Duval, 221-0101.**

JUMELÉ DOUBLE

24176 - Jumelé double sur terrain de + de 19,000 pi.car. en pleine nature. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant, plusieurs rénovations. ***BAS PRIX!*** **Julie Morin, 222-8085**

CAMILLE GINGRAS
agent immobilier affilié
225-3995

JEAN-FRANÇOIS DUVAL
agent immobilier affilié
390-3914

JULIE MORIN
agent immobilier affilié
222-8085

ETIENNE LACROIX
agent immobilier affilié
230-3121

CHRISTIAN SAMSON
agent immobilier affilié
222-9315

CLAUDE MICHAUD
agent immobilier affilié
389-8602

LES IMMEUBLES **Réal Bernard** COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE CENTRE-VILLE ST-GEORGES
www.immobilierbeauce.com • www.sia.ca

RÉAL BERNARD courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

SERGE GILBERT agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

CLERMONT QUIRION agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

SUZANNE RANCOURT agent affilié
225-3881

467497-98-99-500

R-970– St-Georges O., près des passerelles, rénovée, 3 ch., 2 s. bain, s.-sol fini.

R-987– St-Georges, centre-ville, 5 c.c., garage, grand terrain.

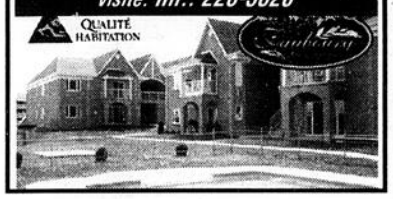
R-984– La Guadeloupe; résidence très bien entretenue, 3 ch., 2 s. de bain, grand terrain.

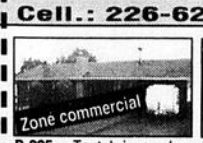
R-992– 170e Rue; JUMELÉ NEUF, 3 ch. LIBRE!

Saint-Georges, 39e Rue; beau secteur, choix de grands terrains et jumelés déjà construits ou à construire. Contactez-moi pour une visite!

CONDO

6e Avenue, boul. Dionne
Plus que 2 grandeurs disponibles dans la dernière phase. Contactez-moi pour une visite. Inf.: 228-5820





R-995 - Tout brique, plancher bois franc, revenu au sous-sol; terrain de 156' de façade sur boul. Lacroix. Vue imprenable sur la ville.

R-981 - CHALET près de St-Georges au bord de la rivière Chaudière. Grand terrain. **40,000$**

R-997 - JUMELÉ très éclairé, 3 ch., 2 s. bain, rue paisible. Secteur Ouest. Près piste cyclable. Peut être vendu séparément.

R-996 - Paroisse St-Georges; secteur paisible, garage, terrain de 20,800 p.c. aménagé. **Au prix de l'évaluation: 108,900$**

R-985 - DEMI JUMELÉ const. 2006, 3 ch., 2 s. bain. Rue paisible. Secteur Ouest. Près piste cyclable.

Centre commercial en Beauce.

GRAND TERRAIN zoné blanc, peut construire 2-maisons, près d'un lac entre St-Georges et St-René dans la rue du Domaine à 7km de St-Georges, 30,000$. 225-7643.

RECHERCHE TERRE A BOIS ou droit de coupe équipe professionnel peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bon prix évaluation gratuite. Jocelyn pour Jumifor Inc. 418-459-3690 ou 225-6280.

R-982– Secteur Beauceville; 4 c.c., 1 s.b., près des services. ***Prix: 55,000$*** A besoin de réparations.

C-938– Bâtisse commerciale 45 x 65. Chambre de bain, porte de garage.

TERRAIN 349 rang 3 Jersy Sud St-Martin, 33,000' carrés, 15,000$. Inf. 225-0504.

TERRAIN
Boisé, secteur Club de golf St-Georges, Prix à partir de 0,35$ pi carré nég.
Inf.: 222-0066
467841-1

TERRAINS À VENDRE

Vous prévoyez vous construire ce printemps? Nous avons 2 magnifiques et immenses terrains pour construction résidentielle, sur la 90e Rue, St-Georges, à 1.6 km du Club de Golf. Également un autre terrain disponible 90e Avenue.
Inf.: 685-2379
464869-7

R1000– Saint-René, grande maison 32' x 50' avec 5 c.c., 1 s.d., 1 s.b. et foyer. Possibilité d'un commerce 14' xc 50' avec bureau 7' x 8' et s.d. Garage à 2 étages chauffé 28' x 28'. Pour info.: Suzanne Rancourt, 225-3881

NOUVEAU! 2 IMMEUBLES À BONS REVENUS

230 - 3 X 4 logements
82,000 $

237 - 3 X 4 logements
88,000 $

Magnifique vue sur la rivière. À vendre ensemble ou séparément!

994- Saint-Georges; Résidence 2007, très éclairée, 2 c.c., 1 s.b., grand salon, garage 16' x 30'

TERRAIN route St-Martin à St-René 165'x400' prix 15,000$. Info 225-0504.

TERRAIN semi boisé 100x170, 196e rue St-Georges, prix 14,000$. Info 819-548-5211 ou 819-548-5898 Mélanie.

DIRECT DU PROPRIO

SECTEUR SITTELLES

Jumelé-cottage; 26 x 24, 4 c.c., dont 3 à l'étage, bois franc et céramique, entrée de cave, remise chauffée 12' x 20', terrasse, trottoir, paysagement. const. 2004.
Information: 228-8342
458377-21

GRANDS TERRAINS - DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL À SAINT-MARTIN
À qui la chance? Bornés, cadastrés avec service, près de la polyvalente et l'église.
Pour information: 225-1155
459114-19

TERRAINS À VENDRE
Domaine Jersey
169e Rue et 170e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!
Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé
INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101
448996

JUMELÉ À VENDRE OU À LOUER

Situé 168e et 165e Rue, Saint-Georges, 3 ch. à coucher, 2 sal. de bain, Qualité supérieure

Constructions MARTIN ROY
Cell.: 225-7159
460359-17

Sutton **Bernard Ricard** Agent immobilier affilié
514-949-8464 • 514-875-6660
467936

LAC DROLET

Havre de paix, aire ouverte, un savant mélange de différentes essences de bois en fait un bijou. Construction 2004, + 120 pi. sur lac. Étoiles à profusion, vue imprenable sur lac et montagnes, à 15 min. de tous les services et activités sportives toutes saisons. Clé en main. ***sia.ca:1351143***

VISITE LIBRE
dim. 7 oct. de 14h à 16h

Rue Grenier, St-Ludger

Maison de prestige 3 étages, 4 c.c., plus 130,000 p.c. Emplacement privé. Vue imprenable et accès au bord de l'eau. Grand garage. À 30 minutes de St-Georges et de tous les services. Actuellement un espace de bureau incluant 3 pièces. Possibilité Bi-Génération ou autre. Vendeur motivé. Rare et très bon achat. *Taxes de bienvenue remboursables après un an de l'achat de la propriété.* ***sia.ca:1353350***

Groupe Sutton Millénia, courtier agréé: 500, boul. Séminaire N., St-Jean-sur-Richelieu, G3B 5L6

MAISON - CHALET

Située au lac Paquet, maison habitable à l'année, possibilité de 3 chambres, baignable et navigable (sans moteur), endroit tranquille.
Prix: 112 000$
Inf.: 226-0260
467946-1

Quelque soit votre besoin HYPOTHÉCAIRE
• Pré-autorisation • Achat
• Refinancement • Transfert

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Cell. : **418-222-4965**
Fax. : **866-622-8911**
fpoulin@multi-prets.com
456011-4

Francine Poulin
Conseillère en financement hypothécaire
Agent immobilier affilié

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités
CAAMP ACCHA

670, rue Bouvier, bureau 270, Québec, (Qc) G2J 1A7
Tel.: 418 622-7685

Louis Baillargeon
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: 227-8222 - Fax: 227-8227
Publicité internet • Inter-agence
www.sia.ca
467501

555-Zone commercial, boul. Lacroix, terrain 13,429 pi.ca., avec résidence, garage, grand stationnement.

577- Beauceville, maison tout en pierre dans nouveau secteur, 4 c.c. 2 s.b. et vue extraordinaire sur la ville. Informez-vous!

La paix! Beau chalet 3 saisons, 2 lacs, boisé. Terrain plus de 150,000 p.c. 7 minutes du centre-ville.

574- St-Ephrem; Devenez prop. d'un 4 log. pour **351$/m. avec 15% de comptant.** Informez-vous!

591 - Villa du Plateau: très beau condo, 3 c.c., état de neuf, vue panoramique. Libre immédiatement.

596 - St-Honoré, centre du village; grand beau 4 logis + garage isolé.

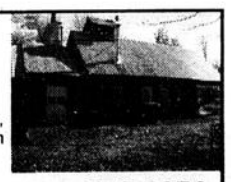
593 - LOT À BOIS à St-Alfred, plus de 50 arpents carrés. Faites une offre!
Secteur Ouest: BEAU DUPLEX impeccable, près des services. Prix: 125,000$ les 2 parties.

20 TERRES ET TERRAINS

À VENDRE

Grand terrain situé au 193 Rue St-Georges, 32000 pieds carré et plus...
Pour info: 228-7317
455116-27

TERRAIN À VENDRE



5 minutes du centre-ville, terre à 100 arpents avec éra-blière, 2 plantations et maison 5 chambres.
Inf.: André Létourneau (418) 952-4151

Tél.: (418) 228-8304
Cell. Vincent Bernard (418) 222-3594

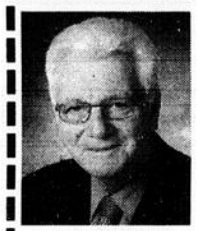
Maisons et jumelé

Terrains à vendre pour maison et jumelé dans différent secteur de St-Georges

À VISITER en tout temps sur rendez-vous

www.construction-rb.qc.ca
464354-8

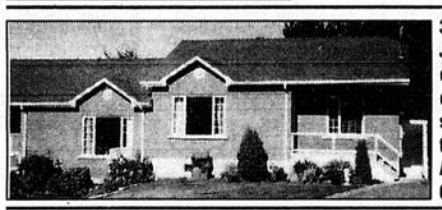
Georges-Émile Champagne
467702



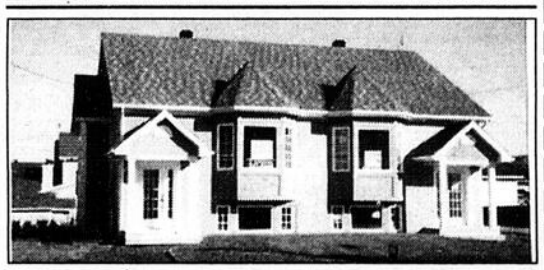
Agent immobilier affilié
Téléphone: (418)
221-2222
Courtier Pro
Louis-Nazaire Poulin
courtier immobilier agréé

Vous voulez vendre ou acheter une propriété? Contactez-moi!

3120 - RÉSIDENCE située secteur Ouest. IMPECCABLE, 4 ch. à c., 2 s. de bain, foyer en pierre des champs blanches, 8 apts.
PRIX TRÈS AVANTAGEUX!



3123 - JUMELÉ 4 chambres à coucher, rue sans issue, très propre. Arrière du Carrefour.



L-18-A - JUMELÉ HAUT DE GAMME situé 170e Rue, Saint-Georges Est; 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Construction de haute qualité.

VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous

AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 40 $ + TAXES
NE COÛTE PAR CHER ET RAPPORTE BIEN

CONDO À VENDRE

5½, 26e Rue, Sec. O., 1er étage, bain tourbillon, piscine creusée, cour arr. avec haie de cèdres, près de tous les services, idéal pour investisseur ou prop. occ.,
Prix: 78 000 00$
disponible rapidement
Inf.: 226-8820 - 225-6276
soir: 225-9879
467875-1

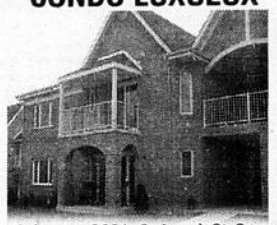
SECTEUR CARREFOUR

Résidence constr. 1988 avec solarium 3 saisons. Remise. 2 s.-b, salle lavage, poss. 4 ch.. Sous-sol aménagé avec poss. d'un 2 l/2 avec entrée privée. Disponible rapidement.
Inf.: 226-4154 ou 225-3242
467949-1

MAISON À VENDRE

2815, 10e Avenue, St-Georges Ouest
Résidence de 9 chambres à c., 4 s.d.b., 3 salons, 2 foyers, Planchers de bois franc et céramique, piscine, terrain de 20,000pi. Habitation idéale pour Multi-génération ou bureau professionnel.
PRIX: 249 700 $
Inf.: 222-0905
467490-1

CONDO LUXUEUX



Sur 2 étages, 3621, 6e Ave. à St-Georges, Près des écoles et sevices, const. 2005, foyer au gaz nat., 1 S. d'eau, 1 S. de bain garde-robe d'entrée, 2 ch.
Inf.: 226-0258 - Cel.222-3864
467720-1

MAISON NEUVE À VENDRE

Bungalow 26' x 34', 3 ch., 2 salles de bain, céramique et bois franc, sous-sol partiellement aménagé. Secteur très recherché, 22e Avenue, St-Georges, terrain 70 x 116, abri d'auto + remise
Inf.: 774-1212
467816-1

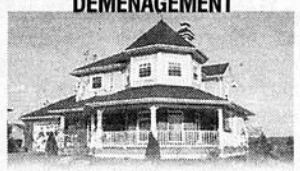
SPÉCIAL DU MOIS
REMORQUE NEUVE 2008

6' X 8' + V NOZE
2995$
www.antiquitesdebeauce.net
19600, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 230-9898
467563-1

MAISON NEUVE À NOTRE-DAME-DES-PINS

28'X32, situé au 281, 35e Rue, Notre-Dame-des-Pins. Terrain de 80' de façade par 100' de profond. Clé en main.
Pour plus d'information veuillez communiquer
CONSTRUCTION GEORGES LACHANCE
Tel.: 774-9792 Cell.: 225-6201
467336-2

FAUT VENDRE DÉMÉNAGEMENT



Entre Notre-Dame et Beauceville, 41e Rue, Victorienne, fini sur 3 étages, armoires en bois, foyer, 2 garages, grand terrain
PRIX RÉDUIT: FAITES UNE OFFRE
Inf: Gilles Poulin, courtier
774-9234 / 226-6288
467766-1

MAISON À VENDRE
(cause décès)

Situé en arrière du Carrefour, 3 c. à coucher, foyer, garage double, SPA, auvent, terrain 91' X91' aménagé
Inf.: 227-0309 ou 774-0704
466062-4

LAC PAQUET

Résidence 4 saisons, située au Lac Paquet, endroit tranquille, garage double, très belle décoration, fonctionnelle et beaucoup plus... Faut voir!

JEAN-LOUIS BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242
467732

TERRE A BOIS
à St-René à 10 min. de St-Georges, à prix revisé, excellent territoire de chasse, terre 35.2 hectares avec plantation de 30,000 épinettes de 35 ans sur le long du chemin. Après 18h00 230-8472.

``NOTRE-DAME DES BOIS en Estrie, terrains de rêve, ruisseaux, étangs, rivières, paysages exceptionnels en montagne, routes privées accès controlé, entreprise familiale, financement possible. Infos 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

32 LOGEMENTS A LOUER

(2) 4-1/2 (1) libre 1er octobre, (1) 1er novembre, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490$/mois, 3e avenue Est. Info 228-2178.

1 GRAND 4-1/2 Endroit tranquille, très bien isolé, remise, balcons avant/arrière, libre immédiatement, 525 161e Rue St-Georges, 505$/mois. 222-5695, 222-2064.

1-GRAND 4-1/2 style condo 1100-pi.ca. neuf très beau 1er plancher espace vert, 2-stat., libre immé., 823-32e rue Ouest, St-Georges. 227-3848

1-MOIS GRATUIT
grand 4-1/2pi., 9059 Boul.Lacroix St-Georges, personne ne vous marcheras sur la tête au 2e étage, vue de la ville, voisin Cuir à tout prix et Vitro Plus 415$/mois avec références. 228-1788 ou 228-2257.

1-PETIT 4-1/2 semi-meublé, 1785-90e rue, St-Georges, très propre. Libre 1er novembre. A voir absolument. 227-3837, 226-4316.

1-TRES GRAND 4-1/2 neuf, 1er-étage, plancher béton chauffé (excellent confort) super insonorisé, entrée lave-vaisselle, 2-stat., stores, luminaires incl., libre 1er-nov., 585$, 2e-Ave/coin/135e-Rue. 228-2410.

2 x 2-1/2 + STUDIO 1 à 350$/mois: meub,chauf,écl., 1 à 270$/mois: meublé. Studio à 250$/mois: meublé. 1ère Avenue Est. 227-6822/226-9660.

2-1/2 semi-meublé, ch., écl., demi sous-sol avec abri d'auto, secteur paisible, 360$/mois, 755 139e rue St-Georges, libre immé. 227-3250 Luce ou Eric.

3-1/2 BEAUCEVILLE 335$ négo. non ch., non écl., propre, calme, visites de s/fds Jacinthe 225-6801.

3-1/2 BEAUCEVILLE Semi-meu., stat., cours, laveuse-sécheuse inclus, libre imméd. Info 774-6931 ou 819-373-4618.

3-1/2 ET 4-1/2 frais peint, céramique, plancher flottant, grandes pièces, stat., secteur Ouest. Info 227-1700 ou cell.230-3287 heures des repas.

3-1/2 Meublé, chauffé, éclairé, rénové, tv satellite, lav.-séch., stat.double, maison privée St-Georges, endroit tranquille, non-fumeur seulement, libre. 228-4891 ou 222-3810cell.

3-1/2 non meu., semi-meublé ou meublé, propre, 800 135e rue St-Georgees Est, libre immé. références nécessaire, 300$/mois. 225-7643.

3-1/2 semi-meu., ch., écl. 435$/mois au 2235 6e avenue St-Georges Ouest. 2-1/2 semi-meublé, ch., écl., 400$/mois. 226-7307, 226-2031.

3-1/2 semi-meubé, non-ch., bâtisse récente, grand stat., libre 1er octobre, 375$, 1er-mois gratuit, 12970 1e avenue Est St-Georges. 227-6448, cell.225-6432.

3-1/2 semi-meublé, 652 82e rue St-Georges arrière carrefour. Sur rendez-vous pour visite 397-5845.

4-1/2 1050, 129e rue St-Georges, libre 1er novembre, coin tranquille pour non fumeur, référence demandé. Info 227-1118.

4-1/2 2129-132e-rue St-Georges, remise et "locker", plancher flottant et moulures, libre 1er-novembre, 505$/mois, non-chauffé, non-éclairé. 225-1726 ou 222-7859.

4-1/2 336, 120eRue, apt.2, libre imméd., 420$/mois chauffé, éclairé, entrée lav-séch., balcon avant/arrière, pas d'animaux, référence nécessaire. 228-2229.

4-1/2 A LOUER 1785 90e rue chauffé, éclairé, semi-meublé, belle décoration, 410$/mois. Info 222-2234 Nancy.

4-1/2 BEAUCEVILLE OUEST Meublé, demi sous-sol, stat., locker, libre imméd. Info 450-349-0222, 514-267-0226.

4-1/2 Demi sous-sol, 198e Rue, stationnement double, beaucoup de rangement, 375$/mois. Info 418-227-8810.

4-1/2 demi sous-sol, non-meu., non-écl., non-ch., end.tranquille, idéal pour couple ou personne seule, libre immé., 350-140e rue Est. Info 228-9100.

4-1/2 frais peint, propre, plancher de bois, 90e rue St-Georges, libre 1er nov., 320$/mois. Info 221-0433.

4-1/2 GRAND rénové 2-chambres, salon double, cuisine, s.de bain, ent.lav.-séch., chauffé, stat., pas d'animaux avec bail, 12135 1e avenue libre immé., 500$/mois. 228-2123, 228-7372, 225-4567.

4-1/2 libre immé, ch., écl., soucoupe, 540$/mois, 450 1e rue Sartigan St-Georges Est. 221-5800, 222-6800.

4-1/2 libre immé. SEPTEMBRE GRATUIT, 465$/mois, non ch., non écl., 2-balcons avec porte patio, 2-stat., coût mensuel électricité 51$/mois. Julie 228-7234.

4-1/2 meublé, au 2185 90e rue St-Georges. Info 228-0349 ou 227-4810, 1-603-548-6382.

4-1/2 Neuf, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, 206A-100eRue Beauceville, grand espace rangement, 2-stat., déneigement inclus, prêt 1er décembre, 485$/mois. 418-774-4159.

4-1/2 non ch., non meu., au 3330 8e avenue Ouest, libre 1er juillet, 505$/mois. Info 593-5011, 225-1225.

4-1/2 Non-meublé, non-chauffé, non-éclairé à Beauceville 113 107e rue, libre immé. Info 774-5485, 774-9393.

4-1/2 Poêle, frigidaire, lav-séc. non-écl., non-écl., belle vue sur la ville, très propre, insonorisé, 565-135eRue, 430$/mois, libre imméd. 226-8417.

4-1/2 semi meublé, 12920, 1re Av., libre immé. Inf.: 397-6437, 397-6433

4-1/2 très récent avec remise, 490$/mois, disp. dès maintenant. Daniel 228-0266 soir.

4-1/2
à louer en octobre derrière le carrefour non meublé, non écl., non ch., prélard neuf, toilette et bain récent, 401$/mois. 222-8667.

4-1/2
avec garage non meu., non ch., non écl., au 380 121e rue libre immé. Info 228-1378, 227-0157.

5-1/2 320$/mois, non ch., non écl. et 3-1/2 non ch., non écl., 290$/mois. Info 889-8023, 485-6637.

5-1/2 à Beauceville, très grand, chauffé, entrée privée, grand terrain, libre imméd., 611A, 13e Ave. Inf. 774-3959.

5-1/2 non ch., non écl., libre 1er juillet, 1573, 151e Rue. Info 228-0587.

5-1/2 non meu., 1195 127e rue St-Georges apt.7, libre 1er oct. ou 1er nov. 350$/mois, référence nécessaire. 225-7643.

5-1/2 non meu., non ch., non écl., 385$/mois, libre en décembre, belle vue sur la ville Beauceville Ouest. Info 774-4099.

90E RUE 4-1/2 stat., remise. Aussi face au carrefour 1-1/2 et 3-1/2 meublé, cable t.v. Info 228-3014.

A BEAUCEVILLE EST 3-1/2 non ch., non écl., 360$/mois,libre le 1er juillet. Appel intéressé seulement. Info 418-774-4676.

A BEAUCEVILLE refait à neuf 3-1/2 aussi chambre à louer. Info 774-2197, 774-0634.

A LOUER 4-1/2 ch., écl., secteur Ouest, près services, libre 1er octobre. Info 222-5688.

A LOUER 4-1/2 non chauffé, meublé ou non, 1er plancher près du carrefour. Info 228-6255.

A LOUER A BEAUCEVILLE libre immé., 4-1/2 652 33e avenue de l'aréna, remise int., bien insonorisés, secteur tranquille, grand terrain. Info 774-2367.

A ST-COME logement 4-1/2 plus sous-sol, salle de lavage, fournaise bois/élect., repeint à neuf, 2-grandes galeries, abri d'auto, dans le village, libre immédiatement. 685-2202.

A ST-GEORGES BEAU 5-1/2
en haut du carrefour, dans nouveau développement, 1er étage d'un duplex, terrasse et porte patio, salle de bain en céramique, bain podium et douche séparés, moulures, plancher flottant, cabanon, 2 stat. 675$/mois. Info 227-2623, 227-8288.

APPARTEMENT A LOUER 4-1/2, 90e rue St-Georges Est, semi-meublé, propre, tranquille, non ch., libre immé. 227-3837.

BEAU 4-1/2 tranquille, libre 1er-décembre, moulures francaises, stores et luminaires inclus, 2-lockers, 2-stat., 2066-132e-rue St-Georges. Inf. 227-9189.

BEAU GRAND 4-1/2
plancher flottant stores, luminaires, conciergerie inclus, libre immé. Info 227-6269, 774-0664, 226-3833.

BEAUCEVILLE 3-1/2 à partir du 1er octobre bien situé au 1er étage ch., écl.. Info 774-8011, cell. 774-0371.

BEAUCEVILLE 3-1/2 Très propre, semi-meublé, petit balcon avec porte patio, libre 1er octobre. Info 774-9443.

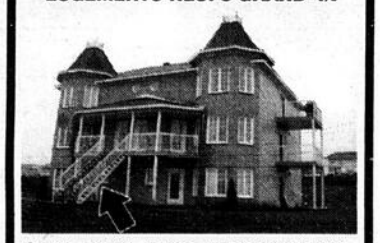
BEAUCEVILLE 3-1/2, eau chaude déneigement compris, coin 21Avenue/Rte Fraser, 345$/mois, libre immé. 222-3177.

BEAUCEVILLE 4-1/2 NEUF bois franc, lustres, bonne insonorisation, 2 stat. remise ext. balcon, accès terrain, bien entretenu. 774-4059, 225-3811.

BEAUCEVILLE 4-1/2, semi-emublé, 2e étage, 355$/mois, locataire sérieux seulement. Inf. 685-2903 ou 225-3661.

LOGEMENTS À LOUER
2 1/2 620, 156e Rue, **310$**
3 1/2 8645, 6e Avenue, **370$**
4 1/2 980, 135e Rue **385$**
4 1/2 8585, 6e Av. (près Carrefour) **400$**
5 1/2 685, 87e Rue, (près Carrefour) **465$**
Inf.: 227-3357 • 225-7311
490544-36

LOGEMENTS NEUFS GRAND 4½



2 stat., grand espace de rangement intérieur (locker), constr. 2004; 823, 32e Rue, St-Georges Ouest, près de la Trinité. Libre immé. Très bien insonorisés.
Immeuble Le Samlie 227-3848
467564

LOGEMENT À LOUER
Situé sur la 132e Rue, St-Georges, 4 1/2, fini avec boisures
Info: 222-7859
466288

LOGEMENT À LOUER
GRAND 4½ LUXUEUX
INSONORISATION SUPÉRIEURE

463960-9
Pour information : Mélanie: 225-7872
Prêt pour octobre 2006 Tél.: 228-8842
Immeubles de la Trinité Saint-Georges
CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU
GROLEAU
457263-23

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
260, 119e Rue, St-Georges Est
(voisin du Georgesville)
448992
- **3½ meublé, chauffé, eau chaude .....395$/mois**
  Propre, tranquille, sécuritaire, salle de lavage au sous-sol, terrasse sur le toit.
- **2½ meublé, chauffé, éclairé .....375$/mois**

Pas d'animaux, avec emploi ou retraité
Inf.: 227-2751

Centre-ville St-Georges #11673 à 11701
jolis logements rénovés et libres

#11673	**studio**	325$ /mois
#11677	**studio**	360$ /mois
#11691	**studio**	360$ /mois
#11687	**2 1/2**	390$ /mois
#11701	**3 1/2**	425$ /mois
#11679	**3 1/2**	475$ /mois

•Stationnements
•Terrasse commune • Buanderie
•Concierge • Meublé •Chauffé • Éclairé
Inf.: 227-0668 / 228-5678

LOGEMENTS À LOUER
SAINT-GEORGES
2-1/2 12581, 1re Av. libre = 350$/mois, m.c.é
2-1/2 12579, 1re Av. libre = 360$/mois, m.c.é
3-1/2 530, 21e Rue. libre = 375$/mois
3-1/2 504, 21e Rue. libre = 360$/mois
BEAUCEVILLE
3-1/2 590 C, 9e Av. libre = 380$/mois
3-1/2 590K, 9e Av. libre = 390$/mois
4-1/2 201A, 122e Rue, libre = 425$/mois
228-3679
451060-35

DUPLEX À LOUER
DUPLEX STYLE CONDO
5 1/2 de luxe stat. et terrain privé, stores, lustres, entretien inclus, endroit tranquille. Idéal couple, prof, ou retraité. Libre immédiatement.
Informations:
Société Immobilière Danielle Rancourt
226-7717
450410

BEAUCEVILLE

logement 628E Boul.Renault, 2-1/2 appartements centre-ville près de tous les services: idéal pour travailleur. 774-9138.

CENTRE-VILLE 1-1/2

1-mois gratuit, neuf, meu.-ch.-écl., cable inclus, service buanderie, près des services et loisirs, personne avec emploie, pas d'animaux, end.tranquille, 355$/mois libre immé., 144 apt.2, 112e Rue. Info 225-1090.

CENTRE-VILLE BEAU 2-1/2

neuf meu.-ch.-écl., cable t.v. inclus, avec balcon, exc.luminosité, insonor.supérieur, plancher de céramique à la grandeur, hygiénique et facile d'entretien, end.tranquille, pas d'enfant, pas d'animaux, personne sérieuse avec emploi, 160 apt.13, 112e rue Est 425$/mois, libre immé. 225-1090.

CENTRE-VILLE BEAU 3-1/2

1 MOIS GRATUIT rénové, meublé.ch., écl. plancher flottant, aucun tapis, galerie, près des services et loisirs, 1-stat et déneigement inclus, pers. avec emploi, pas d'animaux, 150-112eRue Est, libre immé., 475$/mois. 225-1090.

CENTRE-VILLE BEAU 4-1/2

1 MOIS GRATUIT Style loft, toit cathédrale, puit de lumière, entrée lav-séch. + lave-vaisel., galerie, bois franc, céramique, armoires moulures acajou, cachet spécial, chauffé, éclairé, eau-chaude, cable inclus, personne avec emploi bail 1 an, 625$/mois, 11375 2eAvenue Est. 225-1090.

CENTRE-VILLE GRAND 4-1/2

1-mois gratuit, semi-meublé avec lav-séch., non-chauf.,non-écl., revêtement plancher refait a neuf, porte-patio avec parterre, 1-stat. déneigé, locker, 495$/mois, 160 apt.5, 112eRue Est. 225-1090.

CENTRE-VILLE

1 MOIS GRATUIT beau 3-1/2 neuf haut de gamme, style condo, neuf, meublé, non-ch., non-écl., coût électricité mensuel 40$/mois, insonor.supérieur, moulure, plancher céramique et bois franc, aucun tapis, plus hygiénique, vue panoramique sur St-Georges Ouest, personne sérieuse avec emploi, pas d'animaux, pas d'enfant, 12034, Apt 1, 2e avenue Est, 420$/mois, libre immédiatement. 225-1090.

LOGEMENT À LOUER 4-1/2
situé à Notre-Dame-des-Pins.
Libre 1er juillet.
Inf.: 774-4619 462032-13

DUPLEX À LOUER
4-1/2, 2 ch., 15517, 8e Av., St-Georges Est, stores, insonorisés. Libre 1er septembre.
530$/mois **INF.: 227-0944** 449352

2½ p., semi-meublé, ch., secteur Carrefour
4½ ET **5½** p., semi-meublé ou non.
227-5339 ou 225-6700 447551

4 1/2 MEUBLÉ AU COMPLET
INF.: 228-8386/222-3824 464346-8

4½ très propre
Situé à 6 min. de St-Georges (St-Jean-de-la-Lande)
Pour info.: 225-1364 • 418-874-0346 453867-29

ST-BENOÎT (Rue Binet)
5½, demi sous-sol, bien éclairé, n-chauffé, n-éclairé • 365$ /mois.
Info.: 228-8734 467477

4½ Non ch., non meublé, bien insono., grande fenêtre, 2 min. de la ville, endroit tranquille, 525$/mois, libre immédiatement
230-9808 460550-17

LOGEMENTS À LOUER
- **2-1/2 pièce,** meublé, chauffé, éclairé
- **4-1/2 pièces,** meublé ou non meublé

Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 227-3757 449116

Logement à louer
4-1/2 pièces
avec piscine, peinture, toiles vénitiennes neuves et recouvrement neuf (plancher en bois flottant). Situé au 1040, av. La Chaudière, St-Georges Ouest. Prêt pour le 1er octobre. 475$/mois.
228-9435 - 225-3539 467933

CENTRE-VILLE

2e avenue libre 1er-juillet, 12090 apt.1 et 12048 2e avenue 4-1/2 rez-de-chaussée, remis à neuf, non-ch., non-meu., pas de chien, ent.lav.-séch., remise int., 1-stat. Serge Boucher 685-3944, 225-1920, Pierre Jacob 228-4936.

CO-LOCATAIRE recherché(e) pour partager maison neuve, en campagne, 5-min.du St-Hubert, sentier VTT/motoneige, grand terrain, entrée-privée, possibilité chambre d'ordinateur, tranquilité. Après 18h00:382-0077.

DUPLEX à louer 2 étages, 2 chambres, 2s.bain, isolation supérieur, beaucoup de rangement, patio, remise, terrain privé, wow! 774-6646.

GRAND 3-1/2 semi-meu., non-ch., non-écl., locker, buanderie dans édifice, 585 135e-rue, stat., très propre, libre imméd., 330$/mois. 226-8417

GRAND 3-1/2 semi-meublé, chauffé, 255-114e-rue 420$. Libre immédiatement, pas de bail. Info 227-2052 ou 227-5906

GRAND 4-1/2 Au 2 étage, stores/luminaires inclus, libre immé. au 3044 et 3735 8Ave St-Georges-Ouest. 228-5356 soir, 225-1225 cell.

GRAND 4-1/2 espaces verts, stat., aucun tapis, au 135 125e rue St-Georges Est, entretien été/hiver, libre. A voir 418-831-4523.

GRAND 4-1/2 libre immé., non ch., non écl., 425$/mois, 130-125e-rue St-Georges(centre-ville). Inf. 226-6585 ou 228-1471.

GRAND 5 1/2
11649, 26e Ave
228-8386 466926-8

4½ à louer
2066, 132e Rue,
disponible 1er décembre
485$/mois
222-3827 467839-1

5-1/2 À LOUER
500$/m. Libre imm.
Inf.: Camille: 225-3995 467767-1

4 1/2 À LOUER (Près des écoles et des services)
Situé dans la 168e Rue, espaces de rangement nombreux, bien décoré, 2 stationnements
Info.: **228-0400** ou **226-6931** 467260-2

ST-HONORÉ
Grand 41/2, très propre, à partir de 300$.
382-5213 • 228-0626 466607-3

À LOUER
11647, 27e Av.,
Jumelé, 5½, disponible 1er novembre
675$/mois
Inf.: 222-3827 467838-1

4½ à louer
Libre immédiatement
1915, 132e Rue
510$/mois • 1 mois gratuit
Tél.: 222-3827 464335-8

À VOIR: 4½ pièces
céramique, plancher flottant + moulures françaises. Août GRATUIT
Inf.: 228-2238 462010

LOGEMENTS À LOUER
situés au centre-ville
- **3-1/2 pièces** entièrement meublé, avec grand patio. Libre immédiatement. ***Prix: 350$/mois***

Tél.: 228-2472 466264

GRAND 4-1/2
- 1000 pieds carrés, insonorisation supérieure, construction récente, brique. 2 balcons. Situé 1er plancher au 3883, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest.

LIBRE 1er OCTOBRE

Information: René Baillargeon
227-9000, cell. 226-6663 464268

GRAND 4-1/2 NEUF insonorisé, espace au sous-sol, secteur St-Georges-Ouest, 55-ans et plus, 575$/mois, libre avril 2008. Inf. 227-9535 ou 227-5640.

GRAND 4-1/2 non ch., non écl., très propre, locker, stat., au 595 135e rue, libre immé., 375$/mois. 226-8417.

GRAND JUMELÉ A LOUER grand terrain, coin tranquille, 2 chambres, libre pour novembre, 560$/mois. Info 227-5790 ou 418-881-0152.

IDEAL POUR ÉTUDIANT(TE) 2-1/2 ch., meu., écl., libre 5 oct. 300$/mois, près écoles Ouest. Info 228-7005.

JUMELÉ A LOUER grand 5-1/2 près de la ville St-Georges Ouest, grand terrian 750$/mois chauffé, libre 1er octobre. 228-4838, 230-6834.

JUMELÉ NEUF à vendre ou à louer 3 chambres, 2s.bain, salle familiale, plancher chauffant, beaucoup de rangement, 28e rue St-Georges Ouest, 730$/mois. 222-0809, 222-1991.

JUMELE NEUF A VENDRE OU LOUER 3 chambres, 166e rue St-Georges. Info 227-1002 ou 227-1253.

LES APPARTEMTENTS DU RUISSEAU Près centre-ville 3-1/2 meu. ou semi-meublé-ch.-écl., balcon, stat., pas d'animaux, non-fumeur, const.récente, libre immé. 228-5391, 230-9576, 228-0497.

LOGEMENT 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, au 1900 1e ave Ouest, libres immé. M./Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302

LOGEMENT 3-1/2 semi-meublé, ch., écl., 400$/mois, situé au 11635 2e avenue libre immé. Pierre 227-0589.

LOGEMENT 4 1/2 pi., meublé, sit. au 745, 94e rue, St-Georges, libre immé. Info 228-3673.

LOGEMENT 4-1/2pi., 365$/mois, non-chauffé, non-éclairé; aussi 2-1/2pi., 310$/mois, chauffé, éclairé, libres immédiatement, 120e rue St-Georges. Inf. 221-0363.

LOGEMENT 4-1/2pi., meublé, non-chauffé, non-éclairé, demi-sous-sol éclairé, stat., 14390-boul. Lacroix, 400$/mois, libre immé. 228-5788.

LOGEMENT à St-Côme 4-1/2, non ch., 290$/mois. Info 685-2259.

LOGEMENT GRAND 3-1/2

ent. privée, end. tranquille, bien éclairé, poss. de plusieurs commodités...balayeuse centrale, cable à discuter, locataire actuel relocalisé ailleur, libre immé., 10 min. de marche du Cimic. Info 228-4163.

LOGEMENT GRAND 4-1/2 455$/mois, éclairé, 300 156e rue St-Georges, libre 1er novembre. Info 222-5963 ou 222-7859 M. Bolduc.

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meu., ch., écl., libre immé., 2e avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS

1-1/2pi. et chambre, meublé, ch., écl., cable inclus, 119e rue St-Georges près du Cimic. Info 228-8073.

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libres immé. 226-4672 ou 228-2423.

LOGEMENTS 3-1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, au 12045, 1ère avenue St-Georges. Inf. 418-221-5121.

LOGEMENTS 4-1/2 3e étage 1780-132e rue St-Georges-Est, non-ch., non-écl., pas d'animaux, construction 2004, plancher flottant, remise 2 stat. 225-7192, 774-3897.

LOGEMENTS 4-1/2 St-Ephrem près église. Maison 5-1/2 à Victor près de l'église. Info 484-2013.

LOGEMENTS A LOUER 3-1/2 à 465$, meublé, chauffé, éclairé, au 15570 Boul. Lacroix. Info 227-1600

LOGEMENTS ST-MARTIN

5-1/2pi., non-meublés, 425$/mois. 2-1/2 meublé, 300$/mois. Soir:382-0108, jour:222-3601.

PARTIE DUPLEX A louer, 4-1/2, 770-139e Rue, avec remise, abri auto, patio arrière, 495$/mois, libre 1er novembre. 418-228-6739 ou 418-226-5289cell.

PETIT 4-1/2 NEUF semi-meublé, non meu. ou meublé, ch., écl., très propre, insonor., à voir 1102 Isabelle en passant par rue Vicor St-Côme. Info 685-2164, cell. 226-7510.

SECTEUR CARREFOUR Vue sur la Ville, 4-1/2, 87e rue libre immé; aussi 4 1/2 sur 6e avenue. 418-228-0063.

ST-COME logement 4-1/2 situé près des services poêle frigo 285$/mois. Info 685-2405 ou 221-3238.

ST-COME(2) 4-1/2, très propre, 345$ et 370$ près des services. Locataire sérieux seulement. 685-2903, cell. 225-3661.

ST-EPHREM 2 x 4-1/2 au sous-sol, libre imméd., chauffé, éclairé, 375$/mois. Karine 427-5803.

SUPERBE MAISON recherche co-locataire sur semaine seulement (personne seule) pour partager maison 3-étages, end.tranquille, tout inclus, non-fumeur, pas d'animaux. 226-0249.

TRES GRAND LOGEMENT situé 22e rue St-Georges Ouest, libre 1er octobre. Info 228-6531.

40 PROPRIETES A LOUER

A LOUER à St-Victor chalet entièrement meublé avec bail. Info 387-7149.

A LOUER résidence dans boisé à 10 min de St-Georges libre immé. Info 597-3617.

GRANDE MAISON A LOUER près du carrefour libre immédiatement, meublé avec accessoires. Info 228-5363.

Condo du Séminaire
GRAND 4½
À LOUER
Inf.: 227-0117 465939-5

LOCAL COMMERCIAL
Situé au 9075, boul. Lacroix (secteur Carrefour)
1300' carré, 1er étage • *Pierre Beaudoin - 227-3757* 460309-17

MAGNIFIQUE

jumelé 3 chambres dont une 12x23, 2s.bain, foyer, air climatisé centrale, près des services, libre immé. 1175$. Info 418-561-1077.

MAISON A LOUER 970, 151e-rue St-Georges Est, libre 1er-octobre. Inf. 228-5269.

MAISON À LOUER à St-Jean-de-la-Lande (campagne), 500$/mois, n.c., n.é., n.m., 3 ch. à c. à l'étage. Si intéressé seulement 225-1259, 228-6573 entre 18h et 22h.

MAISON A LOUER à St-Martin 500$/mois, non ch., non écl., 418-728-5422.

MAISON A LOUER

St-Simon petite maison de campagne 2 étages, grand terrain, beaucoup d'intimité, en retrait au coeur du village, 3 chambres, chauffage huile, meublé, 8 min de St-Georges, 500$/mois. Info 774-8858.

MAISON DE CAMPAGNE Rte Fraser, Beauceville, 6-1/2pi., chauff. eau/bois/élect., remise, libre, 400$. Inf. 819-373-4618 ou 774-6931.

MAISON RENOVEE A 100%

1 MOIS GRATUIT non-chauffé, non-éclairé, coût élect. mensuel: 125$, sur 2-étages, cuisine céramique, 2cc. salon et chambre en bois francs, 1s.de bain et 1s.de lavage, grande galerie, 1stat., personne sérieuse, pas d'animaux, 12102-2e-ave Est, libre 1er-juillet, 595$/mois. 225-1090.

43 TEMPS PARTAG. A LOUER

MAISON A PARTAGER près de l'église de l'Est, petite chambre 200$ tout compris non fumeur. Carold ou Brigitte 227-0864.

46 CHAMBRES A LOUER

Les Immeubles Riverain
CHAMBRES À LOUER
bien situées, Saint-Georges Est et Ouest, tout inclus, près des services.
230$/mois tout inclus
226-8096 450612-35

1 CHAMBRE à louer à St-Jean-de-la-Lande, lirbe immé. Info 228-2982 le samedi soir.

1-CHAMBRES A LOUER meu.-ch.-écl., lav.-séch., t.v. téléphone à 2-minutes des écoles au 1905-118e rue à bas prix. 484-5231 ou 226-7704.

3-CHAMBRES près Cegep-Cimic, pour étudiants ou travailleurs, chauffée, éclairée, cable, internet sans fil, non-fumeur, nettoyage inclus. Inf. 226-8456 ou 221-0457.

BEAUCEVILLE: chambre, près de l'hôpital 5 min. à pied de Polyv. comprenant cuisine, salon, tv, lav.-séch. et stat. 226-4687.

BELLE GRANDE CHAMBRE entrée téléphone, cable, garde-manger individuel, lav-séch., stat., près des services, 492-18e-Rue St-Georges Ouest face au parc. 227-9145, 225-0005.

CENTRE-VILLE

chambre privée style appartement, meu., ch., écl., cable, cuisinette et salle de bain privées, plancher céramique à la grandeur, personne avec emploi, pas d'animaux, 156 apt.4, 112e rue Est, libre immé. 285$/mois. 225-1090.

CHAMBRE 360-113e rue St-Georges, chambre avec lavabo et frigo, lav.-séch., ch.-meu.-écl., cable et téléphone compris, grand salon et cuisine commune, à 5-10 min. des écoles, idéal pour étudiant et travailleur, libre immé. 227-5769.

CHAMBRE A LOUER 1ère avenue St-Georges, accès Internet tout compris, laveuse-sécheuse internet. Martin 227-9036.

CHAMBRE A LOUER dans un endroit paisible, près de tous les services. tout inclus libre immé. Info 227-5339 ou 225-6700.

CHAMBRE A LOUER Personne sérieuse, cable, super écran, téléphone, lav.-séch., à 10-min du St-Hubert 1102 rue Isabelle en passant par rue Vicor. Info 685-2164, cell.226-7510.

CHAMBRE A LOUER près du Cegep 220$/mois électricité et cable t.v. inclus. Info 228-2149, 225-9330.

CHAMBRE À LOUER (du lundi au vendredi), meu., ch., écl., câble fourni, non fumeur, avec salon, cuisine, sal. bain, entrée et stat. privés. Située haut maison privée, près des écoles et services, endroit paisible, 129e Rue, St-Georges. Inf.: 228-5076

CHAMBRE avec cuisinette meublée, complètement rénovée, à 5 min. à pied du Cegep et centre-ville, libre 1er-octobre. Après 18h00 228-1499.

CHAMBRE grande chambre pour étudiant(te)-travailleur(euse), accès internet, câble-téléphone-lav.-séch., end. tranquille, 11220-9e ave St-Georges, libre immé. 228-6330.

CHAMBRES A LOUER pour étudiants ou travailleurs près du Cegep et Cimic 240$/mois, tout inclus. Info 230-2000.

CHAMBRES CENTRE-VILLE

meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, stat., libre immé., au 361-121e Rue. 228-9780.

CHAMBRES

meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, stat., libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

52 RECHER.CO-LOCATAIRES

1-URGENT co-locataire recherché pour partager beau grand logement. Tout meublé à St-Georges, libre 30-septembre. Jeune travailleur(masculin) très sérieux. Info 227-1867.

RECHERCHE CO-LOCATAIRE Pour partager 4-1/2, non fumeur, à 3 milles de la ville, 300$/mois tout inclus. 228-2655.

58 GARAGE A LOUER

GARAGE A LOUER situé vers Beauceville route 173. Info 227-9246, 225-5402.

74 COMMERCIAL A LOUER

IMMEUBLE COMMERCIAL À LOUER
Idéal pour professionnel, au centre-ville (face à Canac-Marquis), 3052 pi.ca. Libre 1er juillet
Information: 227-5339 • 225-6700 461573

LES ENTREPÔTS DU PARC
Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417 460649-16

Locaux à louer
Plaza du Boulevard, bureau et entrepôt 1000 pi. ca. et plus.
Promenade St-Georges, 580 pi. ca.
Inf.: 227-0944 465601

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE
Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • **Au mois et tarif réduit** pour moyenne et longue durée. ***11725, 2e Av. Est, St-Georges Martin***
228-2919 / *soir et fin semaine:* **227-0935** 448995

Maison neuve À VENDRE ou À LOUER
St-Georges (secteur résidentiel Village St-Jean), 4½ pièces, grand terrain, ch. électrique.
Inf. 774-3214 467698-1

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Local commercial 2000 pi. car., libre immédiatement, débarquadaire, situé au 17100, boul. Lacroix.
Pour inf.: 222-3118 ou 228-7267 448997

LOCAL

idéal pour coiffeuse, esthétique, massage ou bureau d'affaires, au centre village, face à l'église La Guadeloupe. 459-6045 dem. Germain.

76 COMMERCIAL A VENDRE

BAR AVEC LOGEMENT poss. de chambre à louer 40,000$ négo situé à Théophile cause vente décès du proprio. Info 418-597-3735 après 18h00 sur semaine ou fds.

EQUIPEMENT DE BAR Système de son complet, 18 bancs de comptoir, syst. complet bière en fût avec tête électronique et compteur. Info 418-227-4568.

TRES BON COMMERCE

chance unique dans une vie, boutique hydroponique, 32h/semaine, travail facile, intéressant, bon chiffre d'affaires, moitié prix. Cause: divorce. 418-422-5661, 418-226-4457.

78 COMMERCIAL DEMANDE

CHERCHE COMMERCE RENTABLE ou partenariat à St-Georges ou Ste-Marie. Pour informations 418-387-9829 Stéphane.

88 ENTREPOT/ACH.VTE.LOC

ENTREPOSAGE garage privé spacieux, plancher de ciment, système d'alarme, pour motos, scooter, voitures, articles saisonnier...etc...tarif mensuel réduit. Info Gyno 594-5630.

ENTREPOSAGE POUR AUTO chauffé, 300$ pour une auto, 100$ pour une moto, 328-120e-rue St-Georges. 582-6078.

ESPACE D'ENTREPOSAGE sur plancher de bois à St-Jospeh. Perche à vendre. Trailer 6x12 fermé. Tapis roulant Info 397-5491.

LOCKER A LOUER sur la 119e rue face à la polyvalente différente grandeur. Info 227-3848 cell.225-2961.

140 AMEUBLEMENT

2 MOBILIERS DE SALLE A MANGER

(1)Roxton 6 chaises avec vaissellier vitré. (1)American Drew luxueux en cerisier, 6 chaises et vaissellier vitré et lumineux. 226-4742.

BEAU LIT capitaine en bois franc(Baronet) 3-tiroirs et tête de lit, table de chevet état neuf incluant matelas 39" douillette et rideaux, le tout 475$. 222-5452.

BUREAU DE TRAVAIL en teck 23"x47" avec chaise, comme neuf, 125$. Info 222-5452.

SET DE SALON comprenant: sofa, fauteuil de marque Elran comme neuf, 400$. Info 227-0533, 227-3365.

142 APP. ELECTROMENAGERS

MICRO-ONDES Derby servi 1 an 50$; frigo de comptoir 50$; four encastré marque Hot Point et plaque de cuisine Admiral 450$/2. 222-5452.

147 PISCINES-PATIOS-JARDINS

PISCINE HORS TERRE 27pieds, avec filtre, moteur et tous les accessoires, 500$. Info 418-228-1099.

152 POELE-FOURNAISE-BOIS CHAUFFAGE

AUBAINE système de chauffage compact à l'huile, MPI monitor-441, tuyauterie, réservoir inclus. Peut chauffer 1500 à 2000'ca. parfaite condition. 382-5510.

BOIS CHAUFFAGE 16pouces sec, bois francs, érable, qualité supérieur, 65$ la corde non-livré. 148-774-9357.

BOIS DE CHAUFFAGE sec, érable, merisier, hêtre 16". Info 582-3561.

BOIS DE POELE en 16" érable, 50$/corde non livré. Info 889-8023.

BOIS DE POELE En 4 ou 8pieds. Bassin fibre verre très propre: 800gallons 650$, 1100gallons 850$. Poêle granule. 418-594-8363.

164 MACHINERIE / OUTILLAGE

BLOWER INDUSTRIEL 23000 CFM, 550V. Divers moteurs 550V. 225-6679.

KUBOTA 1998
17hp, 600hrs, pelle avant, souffleur, tondeuse, 14500$. 228-4432.

LOT D'INSTRUMENTS de mesure pour machiniste, compresseur 5hp, soudeuse 240. Info 418-221-3366 ou 418-226-4895.

TRACTEUR
John Deere 2002 4x4 425 heures, modèle 4310, avec loader et bucket, 15,000$. Info 227-5056, 230-3377

168 DIVERS A VENDRE

1 CONGELATEUR 25 pi.cu. 500$ 2 ans d'usure presque neuf, rabais de 200$. 228-8226.

2 AIR-CLIMATISES
1-portatif 75$, 1-mural 18000btu, 200$, 2-paires ski alpin 25$/la paire, Four-toaster 20$. Tapis sauve-pantalon, 2$. Matelas 54pces (double) 50$. 227-1587.

20 ROBES DE PATIN 15 collants, 4 jupes très propres, 1 four encastré, glissoire de pisicne. Info 774-6724.

21 PAQUETS DE BARDEAUX d'asphalte noir céleste, marque Tradition, couvre 32'carré, 10$ du paquet. Inf. après 18h00 227-8304.

4 PNEUS d'hiver 205-75R14 montés sur roues Plymouth Voyager 225$. Info 228-4680.

4-PNEUS D'HIVER Uniroyal, gr. 215/65R16, cause: changement de véhicule. Inf. 228-6493.

4 PNEUS D'HIVER NORDIC WINTERTRAC
montés sur roue, 195 70 R14, à 5 nuts. 5000 km d'usure. Inf.: 774-2060 après 6h.

4-PNEUS D'HIVER
pour pick-up avec jantes de roues, servis un hiver seulement, 225/75R15, 400$nég. Inf. 221-7160.

9-SOUFFLEURS A NEIGE Usagés, très propre, en bon état, 150$ à 450$. 6-scies à chaines, 45$ et plus. 418-228-4777.

A DONNER POUR ETRE DEMOLIE grange et hangar à St-Honoré de Shenley. Info 418-485-6289.

À VENDRE: mobilier de cuisine 4 chaises, 2 tables de salon. Cause déménagement, 2 ans d'usure. Inf.: 397-6437

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-Vente, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-secheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier neuf...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

ANCIENNE ANNEXE à l'huile, plus réservoir 200 gallons, idéal pour garage ou autres, bon état, 210$nég. Inf. 228-4941.

ANNEXE A L'HUILE marque Faucon 17,200 BTU, très propre, prix 300$. Info 819-548-5363

ARMOIRES DE CUISINE 125"x186" très propre, prix à discuter. Info 484-5586.

BASSIN stainless 300 gallons, Ford Taurus 1997 très propre, 33,000 km, 2 antennes C.B. Info 459-3309.

CANOT DE LAC 14' 2-rames, 1-ceinture de sécurité, possibilité de remorque, idéal pour petite auto, bout carré, moteur, 450$. Après 18h00:382-0077.

CHAISE-HAUTE
65$, veste sécurité-nautique 10$, vêtements bébé-fille 0-2ans faites une offre!!! Vélo 15$, gros tableau avec craies 20$, chaise 3$, lit-jouet 15$. 227-1587.

CHIEN LABRADOR Noir 2-ans, gentil. Set cuisine fer forgé noir/bourgogne. Set chambre 5-morceaux comme neuf. Radio d'auto Clarion. 228-7498.

CONGÉLATEUR Danby 2000, blanc, excellente condition, très propre. 225$. Inf.: 228-9144

DIVERS 5 cordes d'érable merisier sec; 10 cordes de bouleau sec, 10 cordes de rondin, trailer 4x8, trailer plate forme 8x16 dessus aluminium. 485-6047.

DIVERS À VENDRE - ÉTAT DE NEUF
2 sièges de van Montana gris; bibliothèque brune. Inf.: 227-2914

DIVERS téléviseur couleur, Sharp, 27"; veston cuir noir MM. Inf. 222-0511.

FENETRES ROULOTTE-CHANTIER A vendre. Piquet-cèdre 6pieds, 1.50$ch. Tracteur-B414 diesel avec roues-arrière neuves c/a souffleur, set/pelle hydraulique. Chrysler Fift-Avenue 1985, 750$/négo. 418-227-2030.

FOIN À VENDRE - Inf. 228-7809

Ordinateurs
neufs ou **reconditionnés**
À partir de **319 $**

Accueil, analyse, compétence et expertise

Nos ordinateurs reconditionnés sont **garantis un an.**

La BUREAUTIQUE maîtrisée GUY DROUIN

418 228.2013 13875, boul. Lacroix, Saint-Georges **www.bgd.qc.ca**

465297-6

Le spécialiste de la REMORQUE
Plus de 80 disponibles pour livraison immédiate

IDEAL CARGO **Un produit québécois conçu pour notre climat**

Des remorques 100% en aluminium

THULE

Légèreté
Durabilité

Thetford Auto & V.R. Thetford Mines

2021, boul. Frontenac, THETFORD-MINES
1-888-335-2992 • 1-418-335-2992 www.thetfordautosvr.com

467485-1

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT
4 semaines . . . . . 48$
13 semaines . . . . . 138$
26 semaines . . . . . 235$
52 semaines . . . . . 400$

ACHAT AUTOS
PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons très bon prix. Fournissons ATTAQ pour la SAAQ.
Recyclons selon les normes de l'environnement.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
Pour information
228-2413 (16-3-2008)

ACHAT DE VÉHICULES
RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix dans la région! Achetons véhicules pour les pièces et route et tout genre de métaux (scrap).
$$$ PAYONS MINIMUM 200$/VÉHICULE $$$
Remorquage inclus dans le prix.
Pour infos GINO THERRIEN
Soir: 228-6435 - Jour: 225-3155
Jour: 244-3100 (11-11-2007)

AQUEDUC
EAU, ÉGOUT, RÉPARATION OU RECONSTITUTION
Incluant plomberie, pelle et camion
Martin: 228-6417 (9-12-2007)

AUTOS ET CAMIONS LÉGERS
NEUFS ET USAGÉS
Service professionnel d'achat à coûts raisonnables.
30 années d'expérience.
Sur rendez-vous seulement.
Dolorès à 418-228-6340 St-Georges
Services bilingues (14-10-2007)

BEAUCE ÉMONDAGE
Taille d'arbres, de haies
Abattage d'arbres dangereux
Location de nacelle pour travaux en hauteur 40 pieds
227-6804
ou 774-6302 (12-10-2008)

CENTRE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE BEAUCE-ETCHEMIN
Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu… Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h00 à 04h00 du matin. C'est un acte de courage de demander de l'aide: **228-0001** (25-03-2008)

EXCAVATION
CAMÉRA VISIONNEUSE DE DRAIN ET RÉPARATION DE FISSURE DE SOLAGE
Cette visionneuse-caméra couleur sera d'une grande utilité afin de découvrir les problèmes de drains bouchés, fuites de tuyaux pluvial, cheminées, et tout autre chose qui n'est pas accessible et visible à l'oeil nu.
Aussi mini excavatrice.
LES CIMENTIERS G.M.R. INC.
Tél.: 227-3977, Gar.: 227-7255
Cell.: 222-4827 (21-10-2007)

CONSTRUCTION M. TURGEON INC.
TRAVAUX DE RÉNOVATIONS, CONSTRUCTION DE TOUS GENRES
• Quai interblocs • Patio, remise, abri d'auto
• Toitures de tous genres • Terrassement
• Menuiserie, finition intérieure • Peinture
• Planchers bois franc, flottant
License RBQ 8338-9791-05 – Membre APCHQ
ESTIMATION GRATUITE
221-7313, 221-7021
Cell.: 230-2865, 230-3337 (12-10-2008)

ÉBÉNISTERIE
Ébéniste de 25 ans d'expérience offre ses services pour:
–restauration de meubles
–rénovation d'armoires de cuisine
–décapage
–changement de couleur et finition
–sculpture et peinture
J. Gagné au 382-1254 (28-9-2007)

ENTRETIEN MÉNAGER
SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636 (21-10-2007)

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES
MINI-PELLE
Terrassement • Terre • Gravier
Arrachage d'asphalte • Drainage • Etc.
APCHQ - RBQ: 8324-4210-42
975, 127e Rue, St-Georges
Tél.: 222-8300
Rés.: 226-3894 (23-11-2007)

FINITION INTÉRIEURE
HOMME SEMI-RETRAITÉ
Menuiserie de tout genre • Installation de divisions de stud, de métal ou bois • Poseur de gypse • Tireur de joints • Réparation murs et plafonds • Plafond suspendu, gypse ou acoustique • NOUVEAUTÉ: texture pour mur ou plafond KNOCK DOWN • Peinture
Plus de 25 ans d'expérience. Travaux garantis.
Estimation gratuite.
ROBERT: 484-3005
221-4590 cell. (21-10-2007)

FOSSE SEPTIQUE ET CHAMP D'ÉPURATION
Pose, réparation, caméra visionneuse pour drain, aussi drainage de tout genre, plomberie, etc.
Travail garanti
222-4827 (21-10-2007)

GARDIENNAGE DE SOIR
Le Service de garde en milieu familial Chez Luce et ses Lucioles tient à remercier toute sa clientèle pour la confiance témoignée lors de ces dix dernières années. Merci aussi d'avoir fait depuis plus d'un an délà un succès du service de garde de soir et de nuit. Au plaisir de vous servir encore longtemps.
228-2557
2115, 21e Avenue, St-Georges, G5Y 5B7 (en haut de la 25e Rue dans l'Ouest) (7-10-2007)

IMPÔT
35 ans d'expérience!
Canadien et américain
Toutes les formules gouvernementales
Taxes, impôts, pension can. et am.
Dossier personnel sur informatique
Discrétion assurée!
PIER-ÉMIL RODRIGUE, 1230, 25e Rue, Saint-Georges Ouest.
228-4644 - Fax: 227-4397 (11-11-2007)

INFORMATIQUE LA SOURIS VERTE
Service professionnel de réparation d'ordinateurs À VOTRE DOMICILE, 7 jours sur 7 jusqu'à 22 heures.
• 7 ans d'expérience • Diplôme en informatique
• Prix très compétitifs
Réparation: changement de pièces, nettoyage des pièces, ajout de mémoire, accessoires, etc.
Cours privés d'informatique de débutant à avancé (sur rendez-vous)
Tél.: 221-7201
loue5@cgocable.ca (7-10-2007)

LES SALLES DE BAIN POULIN & LACROIX
Plus de 35 bains, douches et accessoires en exposition.
MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (28-10-2007)

MÉCANIQUE MOBILE
ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Réparation ou inspection de tracteurs, chariots élévateurs, machineries lourdes, moteurs diesel ou à essence, ainsi que troubles électriques ou hydrauliques.
SYLVIO QUIRION - St-Georges
Tél.: 418-227-6268
Cell.: 418-225-7079 (25-11-2007)

MASSAGE SUÉDOIS
Vous voulez vous détendre?
Les manoeuvres utilisées en massage suédois réduisent les tensions musculaires et le stress causés par plusieurs facteurs que vous connaissez.
Prenez le temps et venez simplement relaxer!
Inf.: FRANÇOIS VEILLEUX, 922-0961
À Saint-Romuald (5 minutes des Ponts)
Membre de L'A.M.O.C. Reçus d'assurances en massothérapie disponibles (6-4-2008)

MASSOTHÉRAPIE
Massages personnalisés, sédatif, thérapeutique, huiles essentielles.
Soin du visage de détente (Mary Cohr Paris).
Enveloppements:
MOKA JAVA: stimule les vaisseaux circulatoires, réduit l'aspect bouffi (rétention d'eau), réduit la cellulite, riche en protéine, très hydratant.
BOUE DE TOURBE: anti-inflammatoire naturel, rhumatiste, sciatique, névralgie, bursite, eczema
EXFOLIATION: adoucit la peau, enlève les cellules mortes de la peau, rehausse l'apparence du corps.
BALNÉOTHÉRAPIE.
Reçu d'assurance disponible.
GABY GIROUX: 418-226-3897 (7-10-2007)

MASSAGES THÉRAPEUTIQUES ET RELAXANTS adaptés à chacun
• Thérapie psychocorporelle
• Énergétique
• Accupressions (travail sur les méridiens)
• Réflexologie des pieds
• Aussi massage sur chaise (chaise confortable conçue pour massothérapie). Idéal en entreprise, centre, école, etc. Efficace en 15 minutes. Lâcher le stress pendant la pause!
• Aussi adaptée pour femmes enceintes.
Reçu d'assurance en naturothérapie et massothérapie.
SANTÉ, DÉTENTE, BIEN-ÊTRE, LÂCHER PRISE
NICOLE ADOR
774-6051 - (Beauceville)
Aussi déplacement à domicile (10-2-2008)

NETTOYAGES J.P. FECTEAU
• Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
• Protège tissus disponible
• Entretien commercial de bureau
• Grand ménage, lavage de vitres
• Décapage et cirage de planchers
• Nettoyage conduits de ventilation, échangeur d'air
• Neutralisation d'odeur
TRAVAIL GARANTI: 228-4944 (14-10-2007)

NETTOYAGE
NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis et meubles rembourrés à la vapeur par camion-usine. • Nettoyage de céramique • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air • Nettoyage après sinistre: eau, feu, fumée, huile.
ESTIMATION GRATUITE! -
227-5050 (15-10-2007)

À BON PRIX
PISCINES - Réparation / Installation
Hors-terre – Creusée
Ouverture / Fermeture
Hérold
221-3677 (7 jours) (28-9-2007)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU
«LA» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpette, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau
URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur
Tél.: 228-1439 (10-2-2008)

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.
LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN!
Inspection par caméra de tous types de drain ou infiltration eau, débouchage de drain sanitaire et pluvial, lavage à pression des drains, inspection drain français plastique ou autres, réparation des infiltrations d'eau aux fondations, excavation des entrées eau + drainage complet. Rapport écrit de conformité des installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Projet clé en main. Contre-expertise de travaux et expertise des installations de plomberie. Licence de la Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures.
1160, 42e Rue Nord, Saint-Georges
Tél.: 418-228-8010
Cell.: 418-226-6024 (10-6-2008)

RÉNOVATIONS MARIO LABBÉ INC
Travaux de rénovation en tout genre tels que :
• toiture • patio • sous-sol • revêtement •
• menuiserie • charpente • démolition • peinture
• réparation après sinistre
Cell: 222-8044
Fax : 222-5182
Rénovez sans vous «casser»! (18-11-2007)

TERRE TAMISÉE
VENTE ET LIVRAISON
terre à pelouse, terre à jardin, fleur et plantation.
Ainsi que fumier composté, etc., etc.
À votre service: 228-6417 (9-12-2007)

TIREUR DE JOINTS
15 ans d'expérience, avec carte de compétence. Pour commercial, résidentiel ou tous genres de rénovations.
Pose de gypse si désiré.
Contactez Michel Turcotte
382-3134
Cell.: 226-7116 (5-10-2007)

TRANSPORT
Vente de gravier, sable, terre, tuf en vrac
• À prix compétitif
TRANSPORT RUSSELL BISSON BEAUCEVILLE
774-3784 - 222-3910 (4-11-2007)

Jeep

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER

1ER DANS LA RÉGION

LA RÉFÉRENCE EN BEAUCE

Grande Vente de PNEUS NEUFS ET USAGÉS

467842-1

Samedi 29 septembre

de 9h00 à 14h00

- Tout doit sortir
- 1er arrivé, premier servi
- Meilleur choix possible

Lots de pneus usagés à liquider à partir de

19,95$ chacun

PROFITEZ DE CETTE OFFRE UNIQUE SEULEMENT CHEZ KENNEBEC DODGE CHRYSLER !

Renseignements sur place

10240, boul. Lacroix, Saint-Georges

www.kenebecchrysler.ca 228-5575 • sans-frais 1-866-234-5575

467485-1

HYUNDAI BEAUCE

15 225, boul. Lacroix, Ville de St-Georges

418-228-8814

467769-1

07-HYUNDAI ACCENT GS HB / FAM. Automatique, climatiseur, lecteur CD
Unité: ?????
27 800 KM — 13 495$

07-ELANTRA GL 4 p., bleu, 4 cyl., auto.
Unité: b-27
14 300 KM — 16 500$

07-HYUNDAI SONATA GL BERLINE Auto., clim., jantes/aliages, vitres élect., lect. CD
Unité: b-24
30 525 KM — 17 495$

06-CARAVAN SXT 5 p., gris, 6 cyl., auto.,
Unité: 7460-1
18 750 KM — 17 595$

03-HYUNDAI ELANTRA VE BERLINE Manuelle, clim., vitres électriques, lecteur CD
Unité: 7101-1
87 617 KM — 7 995$

03-HYUNDAI ELANTRA VE BERLINE Auto., clim., vitres élect., lect. CD
Unité: ?????
78 000 KM — 9 995$

03-HYUNDAI TIBURON SE COUPÉ Manuelle, climatiseur, jantes / aliages, vitres électriques, lecteur CD
Unité: a-22
102 688 KM — 9 995$

03-CHRYSLER PT CRUISER BASE BERLINE Automatique, climatiseur, jantes / aliages, vitres électriques, lecteur CD CD
Unité: 6243-1
91 434 KM — 10 495$

03-HYUNDAI TIBURON SE BERLINE Man., clim., int. cuir, jantes/aliages, vitres élect., lecteur CD
Unité: 7345-1
92 200 KM — 10 495$

02-HYUNDAI ACCENT GS BERLINE Automatique, lecteur CD
Unité: b-10
69 582 KM — 7 295$

02-HYUNDAI ACCENT GS BERLINE Automatique, lecteur CD
Unité: B-12
53 800 KM — 7 495$

01-HYUNDAI ACCENT GL BERLINE Auto., clim., vitres élect.
Unité: 2315
142 096 KM — 5 495$

02-HYUNDAI ACCENT GSI BERLINE Man., jantes/aliages, lect. CD
Unité: 7098-1
87 450 KM — 6 595$

01-FORD FOCUS BERLINE Automatique, climatiseur
Unité: 7251-1
74 330 KM — 6 495$

Occasion en Or

418-228-8814

2007- CHEVROLET AVEO LT, bleu, auto., clim., vitre élect., 19 193 km (unité: 7420-1) 13 995$
2007- JEEP WRANGLER, 4 portes, vert, 6 cyl., auto., 5 200 km (unité: ????) 29 995$
2005- CHEVROLET COBALT SS, rouge, manuel, vitre élect., clim., 77 079 km (unité: 7324-1) 9995$
2005- SX 2.0 BASE, 4 p., rouge, 4 cyl., auto., 38 900 km (unité: y--59) 10 595$
2004- CHRYSLER SEBRING LX, 4 p., amande, 4 cyl., auto., 60 700 km (unité: y-59) 10 595$
2003- RIO RX-V, 4 p. bleu, 4 cyl., man., 97 150 km (unité: 7239-1) 7 495$
2001- NEON BASE, 4 p., gris, 4 cyl., auto., 94 000 km (unité: la1029) 6 595$
1997- HYUNDAI TIBURON BASE, 2 p., rouge, 4 cylindres, 217 653 km (unité: a-33-1) 3 500$

DIVERS Outils: banc scie Craftman professionnel 10" 500$. Scie onglet Dewalt 12" +support 750$. L'ensemble banc/scie +scie onglet support 1000$. Drill béton Dewalt 250$. Scie à chaine Jonsered 50cc 250$. Rampes (2)automobile 45$. Chandelles (4)automobile 40$. Electronique: Téléviseur JVC 27" 350$. Vidéo Caméra numérique Mini DV(JVC) 350$. Système son cinéma +5hp Panasonic 300$. DVD Mico 1-disque 60$. L'ensemble TV +vidéo cam +s.son+DVD 1300$. T.V.Nec 15" couleur 100$. Radio reveil CD-2-alarme Koss 60$. Aprè 16h00 228-1233.

DIVERS set de cuisine, 4-chaises, avec buffet; poêle à bois combustion lente, cheminée 2100, 6', prix à discuter. Soir:427-2298, 228-6296.

GRAND BAZAR annuel de livres. Bibliothèque municipale de St-Martin. Dimanche le 14 octobre 2007 à la salle municipale 9h00 à 16h00. Plus de 3000 livres à vendre.

LAVEUSE SÉCHEUSE 24" 200$, en bon ordre; rack pour Pick-Up boite 8' 500$; compresseur pour chambre froide avec porte isolée, 2000$. Info 594-8734.

LIFTS DE GARAGE NEUF

Achat/vente/installation/réparation de lift dans le sol, reconditionné et usagé. Meilleur qualité-prix au Québec, venez comparer 594-6046, 1-888-594-6046 www.cebhydraulique.com

LIQUIDATION Centre de liquidation La Guadeloupe porte intérieure embossée, prémontée de 35 à 47-1/2, boiserie en chêne, mesisier, pin. Prix de liquidation tête décorative en bois massif fait sur mesure à prix d'aubaine. Marche d'escalier en merisier massif 36" 22$, 42" 25$, 48" 30$, contre marche 5.50$, porte moustiquaire 50$. 459-3669, 459-3804.

MOBILIER DE CHAMBRE imitation bois 2 tons, servi 2 ans; laveuse-sécheuse portatives 300$; bureau ordinateur 100$. Info 228-9407.

MOTEURS ET TRANSMISSION

2007-03-281998 Nissan Quest 3 L, 2001, Focus 2 L, 99, GMC Century, 98, Accent 1.5 L, 99, Chrysler Cirrus, 2.5 L. Inf.: 397-6433, 397-6437

ORDINATEUR à vendre 135$ disque dur 12Gis, windows 98, 128-meg ram, imprimante à photos HP photosmart servie 3-fois 50$; meuble ordinateur 40$. 227-6903.

PATATES blanches de conserve en 50 lbs. St-Victor 418-588-3317.

PLANTS DE BLEUETS GEANTS Plusieurs variétés, très beaux plants, ouvert durant la semaine à partir de 15h30. Ouvert toute la journée samedi-dimanche. Alain Sylvain 210 rang-4 Sud/St-Victor. 588-3503.

PIEUX DE CÈDRES à vendre. Inf. 227-8759

PNEUS ET ROUES de différentes marques et grandeurs, été et hiver. Inf.: 397-6437, 397-6433

PNEUS HIVER 2 ans d'usure Mazda 6, Yokohama de 15" 205-65R15 940. Info Louise 222-5599 après 20h00.

PORTE DE GARAGE usagée 7x9 très propre, 150$. Info 382-5162.

PORTES DE REMISE isolées, plusieurs grandeurs. Info 594-6211.

REMISE OU CABANON 8'x8' ext. fini en bois de planche, grillage dessous. Info 227-0689.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Info Domtec St-Prosper 594-6210, sr 594-8031 www.cabanonsdomtec.com

ROBE DE MARIÉE blanche taille 18 ans manches style jeune, robe bal-fille honneur corail taille 10, robe bal-mère mariée bleu taille 10. 225-9201 après 17h00.

SET DE CUISINE noir, 4 chaises, bahut; le tout pour 400$. Inf.: 228-7162

SET DE CUISINE en merisier 4 chaises en chêne et 2 rallonges, très propre; banc de quêteux couleur naturel. 685-2117 après 17h00.

TAPIS CAOUTCHOUC 4x6, épaisseur 1/2-3/4 plusieurs utilités pour ferme-vache-cheval-aréna-fond de boite de camion-usine-isolation-garderies-galeries. Après 17h00 227-0905.

TAPIS ROULANT 18" x 55" Proform, 725FP, parfaite condition: 599$. Inf.: 397-6437, 397-6433

TONDEUSE A GAZON A gaz, sur coussin d'air, très rare, idéal pour terrain en pente ou plat, très légère, 225$. 227-0882.

TRACTEUR Case 1955 4-cyl., moteur refait, gratte arrière, toit, winch, 8000lbs, cabine, série BGAN 2200$. VTT 4 roues Honda 1984 TRX reculon, hi-low, très propre, peu servi, 1200$ non-négo. Pick-Up Ford F150 autom., 1992, moteur 6-cyl.en ligne 300, cab avant refait à neuf, et boite arrière refait en fer et bois, 2700$. Info 685-3355.

TRACTEUR JOHN DEERE 400 tondeuse 60", souffleur avant 2 phases, chaines, 3pts arrière, pneus neufs. Info 882-5790.

TRAILEUR 4X7, un essieu, rampe pour VTT, 550$. Inf. 227-4356.

``$$$$ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2007, 2X4, 4X4, et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplacons. En affaire depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578, Achat, vente, échange

``$$$$ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2007, 2X4, 4X4, et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplacons. En affaire depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578, Achat, vente, échange

``A VENDRE Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4800$ vendu 2300$. Livraison possible inc. 418-683-2436.

``COUVERCLES POUR SPA Prix et qualité imbattables, Disponibles dans toutes les formes et couleur. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

``ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service $49.95 par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

``LA BOUTIQUE SEXATOUT films 3xxx à partir de 4.95$. Livraison rapide et discrète! Demandez votre catalogue gratuit au 1-800-798-9902. Consultez le site www.sexatout.com. Pour voir les spéciaux!

``SCIERIE à partir de 3495$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.scieriesnorwood.ca Information gratuite: 1-800-408-995, poste 400-QN

172 ANTIQUITES

PETITE CHIENNE Papillon Ep blanche propre dans la maison 1-an, Labrador noir 1-an bonne de garde les 2 habitués avec les enfants. Ordinateur Window-98 avec imprimante. 685-3958, 685-3724.

174 ON RECHERCHE

ACHETERAIS

planches de granges grises, vieux planchers de maison, poutres de grange ou tout autres vieux bois. Balwin Récupération Bury 819-872-3897.

RECHERCHE MAISON ancestrale, pièces sur pièces, démontée ou à démonter. Inf. Samuel 819-321-2519.

176 ANIMAUX

2-CHIOTS caniche 1 mâle miniature, 1-femelle toy, vaccinés, vermifugés, hypoallergène, idéals pour personne avec allergie. 267-4813 ou 225-7124 cell.

2-CHIOTS Caniche Toy brun chocolat elevage maison, prêts 26-octobre 1-mâle 400$, 1-femelle 450$ avec carnet de santé. Après 17h00/tds 819-548-5363.

6-CHIOTS CROISES A donner, mâle et femelle, né le 24 août, 2-beige 4-noirs/blanc, adulte environ 50lbs. 418-774-9357.

A VENDRE oeuf de caille, cailles et lapins pour viande. Info 228-4881.

ANIMALERIE ADOPTE-MOI

Carlin(pug), Bichon frisé, Yorkshire, Poméranien, Teckel miniature, Bichon Maltais, Yorkshire x Maltais, Yorkshire x Caniche, Berger de Shetland, Westhighland. Tous vacc., vermif. et garantie santé écrite d'un an. 418-594-2272 ou 594-8674.

CHIOTS Brake de Weimar, chiots Boxer fauve ou bringé, mâles et femelles disp.à partir 26-octobre, vaccinés, vermifugés, carnet de santé. 484-2436, 230-7284.

CHIOTS Carlin noirs prêt à livrer, vermif., vacc., prix 350$. Info 228-4838

CHIOTS Labrador noir ou blond prêts immédiatement, 100$. Info 774-3913.

CHIOTS Labrador pure race enregi., vacc., vermif., tatoués, garanties, aussi adulte enregi. à vendre ou à placer. Elevage Éve-Alexie 485-6375.

CHIOTS LABRADOR Pure race, noir ou blond. Puggle Beagle Carlin avec carnet santé, vacc., 615 rang 7 St-Ludger. 819-548-5287.

COQUATIEL à vendre non apprivoisé 50$. 3 perruches 10$/ch. 1 pinson 5$. Chatons à donner. Bois à vendre. 685-3233.

POULICHE

1 an pursang enregis. Canadienne couleur noir, bon caractère. Pouliche 2 ans pursang canadienne enregis. couleur noir, bon caractère. Info 685-3169, 222-3669.

ST-JOSEPH Box à louer manège extérieur. Info Suzanne 397-4692, Alain 397-6138.

``450$ ET PLUS Chiots purs Terreneuve, Léonbergs, Montagne des Pyrénées, St-Bernard, garantie. www.grossep-atte.com Drummondville 819-397-2840.

178 VENTE DE GARAGE

CLUB INNER WHEEL organise un marché-aux-puces 29-30-septembre, 12008-2e-avenue St-Georges, face au Café Royal. L'organisme vient en aide aux enfants démunis des 6-écoles primaires de St-Georges.

MAGE VENTE DE GARAGE meubles, articles divers, en face de Beauce Express route 173.

MEGA VENTE DE GARAGE

4 familles. Meubles, antiquités, vaisselle, outils, articles de bébé. 705 151e rue St-Georges, 29-30 septembre

VENTE DE GARAGE 29-30 septembre, au 555, 30e rue, St-Prosper. Vieilleries, vaisselles, coffre, outils, etc...

VENTE DE GARAGE 970-151e-rue St-Georges, 29-30-septembre: habits et jouets d'enfants 0-5 ans, et plusieurs autres articles divers

VENTE DE GARAGE au 2005, 125e rue St-Georges, les 29 et 30 septembre, divers articles.

VENTE DE GARAGE Beau temps mauvais temps 29-30 septembre. Plusieurs articles: vases cristal, vaisselles, outils, antiquités, jouets, réfrigérateur 8-pi.cu...etc...855-88e rue St-Georges. On vous attends.

VENTE DE GARAGE dimanche 30 septembre à partir de 9h00 au 2535 10e rue Cabane à sucre Aurélien Lessard. 227-2138

VENTE GARAGE 29-30 sept., de 8h00 à 16h00, jouets, télévision, livres, articles bébé, articles cuisine, matelas, etc,...7780-10eAvenue coin 78e Rue. 227-8381.

VENTE GARAGE 702-26e Rue, samedi et dimanche le 29-30 sept., de 10h00 à 16h00, jouets, matériels informatique, syst.son, bibelots, patins, etc...

217 GARDERIE

BIENVENUE à la Garderie les Petits Bout de Choux située tout près des écoles primaires de l'Ouest, beaucoup d'amusement, de bricolage, aussi activités et jeux éducatifs, repas et collations équilibrés, 5$/dîneur, 10$/dîneur et après l'école, 18$/journée complète avec reçu impôt. Contactez Kathy 227-2066.

BONJOUR Vous voulez faire garder vos tout petits sans crainte. Alors venez chez-moi. ambiance familiale, coll.,jeux, détente, 18$/jour, reçu impot. Il me reste 2-places(0-2 ans) 130e rue. Dominique 222-0610, 227-1677. Au plaisir de vous rencontrer.

GARDERAIS vos tout petit que ce soit pour 1 journée ou la semaine. Je fais aussi de la confection et réparation de vêtement. Stéphanie 221-7424.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL menu équilibré, activité amusante, période de détente et beaucoup de plaisir, 2-places disponible, 18$/jour avec reçu, 191e rue. 226-0717.

GARDERIE en milieu familial pour enfants d'âge scolaire, situé dans le secteur école Sittelles. Brigitte 227-2060.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIALE place disponible, 18 mois et+, 18$/jour avec reçu 7h00 à 17h30. Repas équilibrés, activités amusantes et encadrement 170e rue St-Georges. 228-0471.

GARDERIE milieu familial enregistrée au gouvernement. Maman pleine d'amour pour garder vos petits trésors de 2 à 5 ans. Cours RCR, soins aux enfants, secourisme d'urgence développement de l'enfant et psycologie de l'enfant. Terrain cloturé, jeux extérieurs, 2 collations +repas équilibré ainsi qu'un e période de repas. Expérience de 4-ans en plus d'être maman. Ouverture lundi au vendredi 7h30 à 17h30, 20$/jour avec recu. 2-places disponibles maintenant temps plein. 225-9301.

GARDERIE-7$ Educatrice diplomée 20-ans d'expérience, milieu aménagé pour eux, activités éducatives, 15-mois et+ près Cegep(126e-rue), place disponible en septembre. 227-6221.

NOUVELLE GARDERIE en milieu familial 163e rue plusieurs activités au programme et plaisir assuré. Menus et collations équilibrés, place disponible 18$/jour avec reçu. Judith Dulac 228-7641.

218 TRAVAIL A DOMICILE

JE SUIS TRES INTERESSER à faire entretien ménager dans votre maison. Je suis très minutieuse. Appelez-moi 227-5297 Lise.

220 EMPLOIS DIVERS

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
CV, traitements textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur et fax.
Hélène Drouin: 227-1442 du lundi au samedi entre 8h et 20h *Ma devise est «La Qualité»*
467976

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucun exp. Info: Envoyé une enveloppe pré-adressée: KIP INC. 15-101 Don Quichotte suite 620 Ref 284 Ile Perrot, J7V 7X4 ou par email: kipinc@hotmail.com

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné à prix compétit), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE
MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.

``$$$ ATTENTION CHOCOLAT$$$ Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fait beaucoup $$$. Gérant d'équipes demandés, levées de fonds disponibles. Appelle maintenant. www.chocolatdeluxe.com 1-800-561-2395.

``DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Publiez vos travaux et apprenez à percer le marché de l'écriture. Brochure gratuite. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais.

``AAA JO-SOLEIL Voyante. Vous êtes curieux de savoir ce qui vous attend à court ou à long terme! Que ce soit concernant vos amours, travail, finances, santé. Rêves-Vie antérieure-Retour être aimé-Messages de personne dédédée-Astro-numtaro etc. Voyants(es) qualifiés(ées). Composez: 1-900-451-8883 24/24, 7/7. 18ans+à 3.99$/min.+taxes. www.josoleil.com Qui est en ligne 514-724-6904 Visa-MasterCard-Amex à 2.75$ 514-997-5716.

``ESMERALDA Médium intuitive, 92% de réussite, étoile d'or 2006 Tél. 1-900-930-6677 (2.90$/Min.)

254 MOTONEIGES ET VTT

SUZUKI LT 250 2x4 1985 750$. Suzuki LT 160 2x4 1991 1300$. Honda TRX 450 4x4 1999 4900$. Trailer dompeur neuf 500$. Trailer non dompeur neuf 450$. A.R.Mécanique 228-3800.

VTT YAMAHA

Banshee, 2003, beaucoup d'équipement, très propre. Inf. 418-832-9881 ou 418-955-0351.

268 ROULOTTE-MOTORISE-TENTE ROULOTTE

FIFTHWHEEL Cougar 27-1/2' 2001, fibre de verre, a/c, ext.double, 2-fauteuils arrière avec grande vitrine, grand coffre de rangement super propre. 774-6135.

ROULOTTE PROWLER 21pieds, 1981, en bon état, 4700$. 418-228-7470.

ROULOTTE Starlite 26' 1999, tout équipé. Faites votre offre Info 382-5017.

ROULOTTE Trail Lite 2002 21' avec extension parfaite cond., 12,500$. Info 228-6795.

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1978, excellente condition, 5-places, toile neuve, rénové au complet en 2003, auvent, frigo, poêle propane, grand évier, toilette Flush-o-matic, très propre, à voir absolument!! 2800$. 418-228-1984.

283 ACTIVITES DE CHASSE ET PECHE

ARMES A FEU Fusil Browning auto-5 magnum calibre 12 avec shoke interchangeable le tout dans un magnifique coffret Browning. Carabine Browning 300 mag. à verrou, télescope, courroie, étui très bonne cond., 227-1701.

287 SERVICES DIVERS

FEMME DE MENAGE avec 25-ans d'expérience, offre ses services dans l'entretien ménager. Inf. 228-3089.

J'OFFRE MES SERVICES mécanicien ou transport, tracteur, machinerie, auto, remise, bois, sandblast et peinture. 227-0689.

J'OFFRE MES SERVICES pour nettoyage de votre cheminée(avec permis), taille de haie de cèdre et fabrication de numéro de porte lumineux. 228-8336.

RECUPERATION de vieux fer (minimum 1-tonne) et de carcasse de voiture. Payons bon prix. Service de peinture avec expérience. Paul 228-7628, 227-9246.

TIREUR DE JOINTS 30 ans d'expérience Ulric Nadeau 226-8063 ou 957-8112.

``5000$ ET + par mois-temps plein temps partiel. www.reussiradomicile.com 514-906-6165 Communiquez par intenet SVP

``CASIER JUDICIAIRE! Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquilité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411. www.nationalpardon.org

``EFFACEZ VOTRE CASIER JUDICIAIRE Votre vie est affectée par ce casier. Vivez une vie normale. Le pardon et la levée d'interdiction d'entrée aux USA 1-800-298-5520 www.canadian-pardons.ca

``VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service ou démo, produits alimentaires, naturels, personnels et nettoyage. Salaire au dessus de la moyenne. Info Hélène 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca

288 GARDIENNAGE

RECHERCHE GARDIENNE pour 3 enfants en bas âges + entretien ménager 5 jours semaine ou temps partiel. 588-4404, 221-5334.

334 AMITIE

SOCIAL DU DIMANCHE

pour personnes seules, déjeuner tous les dimanches: 9h00 à 12h00 au Restaurant Bistro-Pimento 101, 11790-1ère-ave St-Georges. 1-418-228-1338.

SITE WEB à partir de **250$**
Graphisme, Impression & Site Web
Détails sur place, bureau ou tél.
CONCEPTION IMAGIX
Graphisme • Impression • Multimédia
T. 227-7800
www.conceptionimagix.com
467489

Visionic
Écran usagé noir 17" : 59$ Garantie de 1 an
Ordinateurs usagés:
Pentium 4 2.6GHz : 319$
512Mo Ram / Disque 40Go / Vidéo intégré / cd-rom / Réseau / Windows XP Pro
Garantie de 1 an
Ordinateurs reconditionnés:
Pentium D 2.8GHz double coeur : 639$
(1 Go Ram / Disque 160 Go / Video ATI X200 intégré / Cont'o DVD-CDRW / Réseau + Modem / Windows XP Pro)
Garantie de 1 an
Venez rencontrer nos conseillers pour une analyse complète de vos besoins
VISIONIC
605, 98 Rue St-Georges 227-4302
449001

POMMES ET CAROTTES
DISPONIBLES MAINTENANT
EN SACS:
–1 pomme + 1 carotte = 10$
–5 pommes ou plus = 5$ du sac
–5 carottes ou plus = 4$ du sac
À LA BENNE:
–Pommes: 90$ benne = 22 sacs à 4,09$ du sac
–Carottes: 90$ = +/- 1600 livres = 40 sacs à 2,25$ du sac
80$ = +/- 1200 livres
70$ = +/- 900 livres
Possibilité d'ensacher et/ou de livraison.
Déchiqueteur à carottes et pommes disponible.
Ouvert de 8h à 20h
7 jours semaine
INFORMATION:
Jean-François Poulin
Tél.: 227-3257
467743-1-3

Dépannage informatique
Jean-Frédéric Chrétien
technicien et programmeur
Tél.: (418) 228-7313 • 7 jours/semaine
E-mail: jfchretien@cgocable.ca
459733-18

DIVERS
Chiots Retreiver croisé Labrador; chaîne à piton pour tracteur gr. 14-28; poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, bibliothèque, table salon, divan-lit, table de cuisine.
228-1814 467237-2

AVANTAGE INFORMATIQUE
Réparation et Service à domicile
Ouvert 7 jours de 9h à 21h
222-8362 - 227-5405
464236

A VENDRE
Fan de poêle intégrée avec le micro-ondes, couleur biscuit, Maytag, 1 an d'usure
Prix: 300$
Inf.: 228-1877
467752-1

BEAMS DE FER USAGÉS À VENDRE
•1 de 5" de large X 12" d'épais X 8' long
•1 de 5" de large X 12" d'épais X 14' long
•1 de 5" de large X 12" d'épais X 16' long
Info.: 228-1877 ou 226-6709, Gilles
467750

RETAILLES DE CÈDRE
Recyclez vos retailles de haie de cèdre en les vendant au 131, rte 269, St-Honoré ou possibilité d'acheter sur place.
Inf.: Jacquelin Lachance
Cèdres recyclés J. Lachance inc.
Tél.: 485-6572
464868-7

CAROTTES *"Super Aubaine"*
• + ou - 1000 lb: 30$
• La poche: 2,50$
• Très belles pommes cueillies (grosse boîte): 90$
• Belles pommes tombées: 65$
Découpez et apportez cette annonce pour bénéficier de ces prix!
1-418-449-1558
467452-2

Écurie Medley
Étalon canadien en service
Audrey Grenier & François St-Pierre
610, 8e Rang Sud
Courcelles (Québec) G0M 1C0
418.483.5686
Mainguy Wonder Élien
457399-22

Vos jardins débordent ?

apportez vos surplus à

Moisson Beauce

3750, 10e Avenue, St-Georges

227-4035

4651256-6

336 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

CARTOMANCIENNE par don naturel (clair-audience). Réponses à vos questions, concernant:santé-amour-finance...etc....j'accorde une attention particulière à l'être, 25-ans d'expérience Mme Thérèse 418-228-7279.

``40 ANS D'EXPERIENCE Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarotlogues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sort que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79$/min 7 jours 24H (temps gratuit) 1-900-451-5276

``ALISSA voyante naturelle, prédictions, claires et explicites. Vision à long terme. Tél. 1-900-548-7777 (2.90$/min.)

``AURELIA médium ne pose pas de questions, réponse et dates précises. Tél. 1-900-548-6644 (2.90$/min.)

``AVEZ-VOUS DÉJA Fait face à la vérité des prophéties! Faites moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent, 18+3.99/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.karonannazanmort.com.

``CONNEXION MEDIUM Le seul regroupement des vrais médiums au Québec! Spécial 2.59$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000 no.283647 (Bell Mobilité)

``L'ERE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! Nouveau Bell Mobilité seulement faites le no +rêve ou (le carré +7383), 2.99$/min. 18 ans + pouir découvrir la signification de vos rêves.

``LA CLINIQUE D'ESOTERISME et Mme Minou. Tel que vu à la télé 1-900-561-1212 à 4.89$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le dièse tarot à 2.79$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2.85$min.(+taxes)

COUTURIÈRE
Service de réparation allant du tout-aller aux vêtements chics
INFO: 227-3707
LAVAGE DE ROBE DE MARIÉE
467203-2

447774
Traiteur Cuisine Express
Rollande Grondin, prop.
Tél.: 227-7728
La différence est + dans l'assiette (quantité à volonté)
La spécialiste des buffets froids et des services funéraires

Buffet NOTRE-DAME Resto
TRAITEUR PROFESSIONNEL
ANNIE QUIRION (Propriétaire)
Banquet chaud ou froid pour tous genres d'occasion, pour vous servir un goût nouveau.
Tél.: (418) 774-5474 • 227-0924
Cell.: (418) 226-6990
466034-4

Paysagement complet
- Pavé - Murets
- Tourbe - Bordures
- Excavation
Paysagements BP Bernard Parent
Estimation gratuite
Québec - Beauce
(418) 998-6644
(418) 221-7221
464148-8

``MANON Médium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère, Tél. 1-900-548-5566 (2.90$/min.)

``MEDIUM QUEBEC Les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions. Abonnés Bell Mobilité #(carré) 4676 sinon 1-900-548-0033.

338 AGENCES DE RENCONTRE

``LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE! Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25$ au 1-900-643-1111. Nouveau, rencontre instantannées par cellulaire faites le dièse + amie (no+2643) à 0.89/min. Messagerie texte(SMS) envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

``UNIQUE Dialogues et rencontres directes. Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Abonnés Bell Mobilité, faites le #(carré)6960 sinon 1-866-552-8505.

343 ACTIVITES POUR ADULTES

JEUNE HOMME GAI Aimerait connaître jeune gai ou bisexuel de 18 à 36 ans. Peux aller te chercher 1-418-559-4507.

JULIE FEMME MATURE Douce et discrète pour homme 40 ans et plus pour inf. lundi au samedi 418-226-2196.

``*NOUVEAU***** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

354 MACHINERIE LOURDE

FAUCHEUSE pour tracteur, très propre, très bonne condition. Inf.: 228-2379

TRACTEUR Case Inter 4x4 1400-hrs 18hp. Pépine Kubota 8'. Tracteur Case 430 diésel 2e clutch spécial pour pépine. Pépine Case 12' Peut se vendre séparément. 597-3661.

``URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL: 819-353-1777

360 PIECES AUTOS /CAMIONS

PIECES d'autos Asuna 1993 beaucoup de pièces mécanique et plusieurs de carrosserie. Info 593-3548

366 REMORQUES ET AUTRES VEHICULES

TRAILER 5X8 simple roue, dompeur, panneau avant et arrière, amovible, roue 13", lames de ressort neuves, 600$. Inf. 418-228-1984.

373 VEHICULES USAGES 4X4 A VENDRE

CCB CENTRE DU CAMION BEAUCEVILLE
467827
Achat • Vente • Réparation
Voitures d'occasion • Pose de pare-brise

VÉHICULES RÉPARÉS

04-CHEV. SILVERADO Z71, 4x4, 4 portes .....19,995$
VÉHICULES ACCIDENTÉS (non réparés)
08-FORD ESCAPE XLT, 4X4, auto., tout équipé .....9,995$
08-SUBARU GT LEGACY, limited, turbo, auto .....15,995$
07-MAZDA 3 SPORT GT, 4 p., tout équipé .....10,495$
07-CHEV. SILVERADO Z71, 4X4, auto., 4 p., full .....11,995$
07-SUBARU 2.5I, tout équipé .....9,995$
07-MIT. ECLIPSE, dec., Spyder GT, auto., tout équipé .16,495$
07-JEEP WRANGLER, 4x4, auto., 2 p., ...11,995$
07-FORD MUSTANG GT, man., noir, 4.6 L, ...12,495$
06-MAZDA 3 GT, 4 p., auto., tout équipé .....6,995$
06-INFINITY G35X, AWD, auto., tout équipé .....11,995$
06-CHEV. SILVERADO Crewcab Z71, 4X4, auto., full ..13,995$
06-FORD F150 - FX4, 4X4, auto., tout équipé .....13,995$
06-TOYOTA COROLLA S, automatique .....8,995$
06-NISSAN 350-Z PERFORMANCE, manuel, ...14,995$
06-MAZDA MIATA MX5, man., full, déc., acc. très léger .18,495$
06-SUBURAU STI, noir, man. .....17,995$
06-SUBURAU 2.5i, hatchback, auto., tout équipé. ...7,995$
06-ACURA RSX, man, tout équipé, type-S .....12,995$
06-HONDA CIVIC man., tout équipé, 2 p. .....6,995$
06-PONT. VIBE , auto., tout équipé, toit ouvrant, mags ...7,995$
06-SUBARU 2.5i, hatchback, auto., tout équipé ....8,595$
05-CHEV. SILVERADO 2500HD Duramax, 4X4, auto., tout équipe .....13,995$
05-SUBARU STI, noir, manuel, ...15,495$
05-SUBARU STI, bleu, man., ...15,995$
05-SUBARU IMPREZA, hatchback, sport, automatique .7,995$
04-NISSAN 350Z, roadster, decapotable, noir, auto, 15,995$
01-CHEVROLET Z71, 4x4, 4 portes, tout équipé .....6,495$

Plus de 40 véhicules en inventaire.
Spécialisé dans les 4X4 et traction intégrale
233e Rue, BEAUCEVILLE EST • 774-4010
www.ccbauto.com

ST-GEORGES TOYOTA
www.stgeorgestoyota.com
467721-1

VÉHICULES D'OCCASIONS
AUCUN VÉHICULES NE PROVIENNENT DE L'ENCAN

2007-TOYOTA YARIS, 4 portes, rouge, groupe électrique complet, bal. de garantie Toyota, **39 000 km 14 995$** Unité E42

2007-TOYOTA COROLLA, gris foncé, automatique, a/c, CD, door lock, bal. de gar. Toyota, **25 000 km 16 995$** Unité E41

2007-TOYOTA CAMRY, chhampagne, tout équipé, déflecteur complet, bal. de garantie Toyota, **22 000 km 23 495$** Unité E40

2005-TOYOTA CAMRY SE, argent, modèle sport, mags, jupes, aileron, groupe électrique complet, bal. de gar. Toyota, **42 000 km 19 495$** Unité 1065A

2005-TOYOTA COROLLA, gris foncé, automatique, mirroir électrique, CD, volant ajustable, garde-boue moulé, bal. de gararantie Toyota + garantie prolongée **42 000 km 12 995$** Unité U477

2005-BUICK LESABRE CUSTOM, argent, **73 000 km,** groupe électrique complet, mags, roues et pneus d'hiver inclus **13 995$** Unité 0670A

2004-TOYOTA CAMRY LE, 4 cyl., gris foncé, 1 propriétaire, tout équipé, bal. de gar. Toyota, **51 000 km 15 995$** Unité U502

2004-TOYOTA COROLLA, vert, groupe C, tout équipé, balance de garantie, **80 000 km 13 495$** Unité U692A

2004-TOYOTA ÉCHO HATCHBACK, 4 portes, rouge, vitres teintées, et plus..., bal. de garantie Toyota, **37 000 km 10 995$** Unité U488

2004-GMC SAVANA 2500 ALLONGÉ

champagne, automatique, door lock, 4.8 L., groupe remorquage, tablette intérieur, **seulement 18000 km,** Unité 0514A

18 495$

2003-TOYOTA CAMRY LE, 4 cyl., bleu, 1 propriétaire, tout équipé, **63 000 km 14 495$** Unité 1081A

2003-TOYOTA ÉCHO, gris foncé, automatique, a/c, CD, **98 000 km 9 395$** Unité E50

2003-CHEVROLET CAVALIER, rouge, **63000 km,** auto, a/c, 1 prop., bal. de garantie 19 mars 2008 ou 100,000 km **7 995$** Unité 0404A

2003-TOYOTA COROLLA, 59 000 km, argent, manuel, a/c, CD, door lock, balance de garantie Toyota, une propriétaire **11 495$** Unité U430

2003-TOYOTA ÉCHO, seulement **58 000 km,** automatique, CD, volant ajustable, 8 pneus, impeccable, bal. de garantie **8 995$** Unité U484

2003-HONDA ACCORD, argent, 4 cyl., bien équipé, aileron, garde boue moulé, **51 000 km, 15 995$** Unité 1066A

2002-TOYOTA ÉCHO, 57 000 km, automatique, CD, volant ajustable, très propre, **8 495$** Unité U483

2002-TOYOTA ÉCHO, argent, automatique, a/c, CD, volant ajustable, **52 000 km 9 295$** Unité E51

2001-CHEVROLET MONTE CARLO SS, argent, **60400 km,** toit, mags, jupe, aileron, lumière à brume, cuir chauffant, roues et pneus d'hiver et plus, très rare, 1 proprio, a été payé plus de 35000$ **10 995$** Unité U416A

2000-TOYOTA COROLLA, beige, **107000 km,** automatique, a/c, 8 roues + 8 pneus, volant ajustable, CD, très propre **7 295$** Unité 1002A

Demander Olivier Tanguay

PLUSIEURS VÉHICULES DE TOUTES MARQUES VENEZ NOUS VOIR!

8865, boul. Lacroix, Saint-Georges 227-1330
www.stgeorgestoyota.com

Ford
SUPER VENTE
CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION QUALITÉ CERTIFIÉE

AUTOS

2007-FORD FIVE HUNDRED SEL #5557A
V6, équipé au complet, bal. de gar., traction intégrale, *16 500 km* **24 995$**

2007-FORD FUSION SEL #5564A
Traction intégrale, V6, aut., équipé au complet, bal. de gar., *17 500 km* **23 995$**

2007-FORD FOCUS SE #5552A
4 p., 4 cyl., aut., équipé au complet, bal. de gar., *25 000 km* **13995$**

2007-FORD TAURUS SE
V-6, équipé au complet, Bal. de gar., *20 000 km* **15 995$**

2007-FORD FOCUS ZX5 #5566B
4 cyl., aut., équipé au complet, comme neuf, seul. *6 900 km* **16 995 $**

2007-FORD FOCUS SE #5566B
4p., 4 cyl., aut., équipé au complet, bal. de garantie., *11 000 km* **14 995$**

2006-FORD FOCUS SE #5594A
4 p., 4 cyl., auto., équipé, bal. de gar. *28 000 km* **12 995$**

2006-FORD TAURUS SE #5523A
V6, équipé au complet, bal. gar. *16 500 km* **14 995$**

2006-FORD FUSION SEL #5541A
V6, auto., équipé au complet, bal. de gar., *24 500 km* **18 995$**

2005-FORD FOCUS SE #5559-A
4 p., 4 cyl., aut., a/c, balance de garantie, *38 000 km* **11 495$**

2005-HONDA CIVIC LXG #9813A
4 p., 4 cyl., aut., équipé au complet, comme neuf, Gar. prol. *28 000 km* **15 995 $**

2005-CHRYSLER SEBRING LX #9509-A
4 p., 4 cyl., aut., équipé au complet, 1 prop., bal. gar., *39 000 km* **11 995$**

2005-TOYOTA MATRIX #9726A
4 cyl., aut., 1 prop., Gar. prol. *70 300 km* **13 995 $**

2005-CHRYSLER PT CRUISER #9454-A
4 cyl., 5 vit., équipé, bal. de garantie, 1 prop. *32 000 km* **10 995$**

2005-PONTIAC SUNFIRE LE #9115-B
4 portes, 4 cyl., 5 vit., presque neuf, bal. de garantie, seulement *5 500 km* **9 995$**

2005-FORD FOCUS ZX4 SES #5509-A
4 p., 4 cyl., auto., tout équipé, bal. garantie *21 500 km* **13 995$**

2004-MAZDA 3 SPORT #9659-A
4 cyl., automatique, équipé au complet *91 500 km* **12 995$**

2003-KIA SPECTRA LS #9768-A
4 portes, 4 cyl., 5 vit., équipé au complet, bal. de gar., *75 000 km* **7 995$**

2003-KIA RIO RS #9491-A
4 portes, 4 cyl., auto., bal. de gar., *72 500 km* **6 995$**

2003-CHRYSLER CONCORDE LX #9233-A
4 p., bal. gar., 1 prop. comme neuf! *45 000 km* **12 995$**

2003-NISSAN SENTRA GXE #9820-A
4p., 4 cyl., aut., équipé au complet *112 000 km* **8 995$**

2003-FORD FOCUS SE #54707-A
4 p., 4 cyl, A/C, 5 vit., *55 000 km* **7 995$**

AUTOS

2003-FORD FOCUS ZTS #9729-A
4 p., 4 cyl., aut., équipé au complet *104 500 km* **8 995$**

2002-HYUNDAI ÉLANTRA VE #9516A
4 p., 4cyl., aut., équipé au complet, *80 000 km* **6 995$**

2002-LINCOLN LS8 #9614-A
V6, équipé au complet *Seulement 78500 km* **14 995$**

2002-CHRYSLER SEBRING LX #9616-B
4 p., V6, auto., équipé au complet *72 800 km* **7 995$**

2001-FORD FOCUS SE #9637-A
4 cyl., aut., air climatisé *12 6000 km* **5 995$**

2001-MERC. GRAND MARQUIS LS #9681-B
V8, équipé au complet, 1 propriétaire *55 000 km* **9 995$**

2000-FORD TAURUS SE #9678-A
4 p., V6, équipé au complet *54 500 km* **5 995$**

2000-FORD FOCUS LX #97126-A
4 p., 4 cyl., 5 vit., 1 proprio. *120 000 km* **4 995$**

2000-BUICK LESABRE #9081-A
V6, équipé au complet, *155 000 km* **4 995$**

2000-MERC. GRAND MARQUIS LS #5550-B
V8, équipé au complet *205 000 km* **3 995$**

2000-CHRYSLER CONCORDE LX #9712-A
4 p., V6 équipé au complet *77 000 km* **5 995$**

CAMIONS

2007-FORD EXPLORER #5527-A
Sport trac limited, 4X4, V8, auto., équipement complet, démo *14 000 km* **31 995$**

2007-FORD ESCAPE #5527-A
XLT, 4x4, V6, équipé au complet, bal. de gar., *18 000 km* **22 995$**

2006-FORD RANGER SUP. XLT 4X4 #5524-A
V6, auto., climatiseur, seulement *14 000 km* **17 995$**

2006-FORD ECONOLINE E250 #5505-A
Sup. van. V8, auto., air clim., seul. *10 000 km* **22 995$**

2004-FORD F150 SUP. FX4
4x4 V-8, aut., équipé au complet, seulement *33 000 km* **25 995$**

2004-FORD EXPLORER EDDIE BAUER #9443-A
V8, équipé au complet, gar. prolongée, *93 000 km* **18 995$**

2003-FORD EXPLORER XLT #9129-A
4 p., V6, aut., bal. gar., Équipé au complet *68 000 km* **15 995$**

2003-DODGE CARAVAN SE #2503-A-B
V6, bal. gar., équipé, *80 000 km* **9 995$**

2002-FORD RANGER SUPERCAB #9736-A
Edge, V6, 5 vit., Boite Fibre *151 500 km* **7 995$**

2001-MAZDA TRIBUTE #9717-A
4 cyl., 5 vitesses, équipé, *166 000 km* **7 995$**

Ford DROUIN Automobiles
Saint-Georges • 228-2077 • Saint-Zacharie • 593-6501
467854-1

CAMION Pontiac Sunrunner 4x4 1995, 67,000km, 6500$. Info 459-3208.

DODGE DAKOTA KING-CAB 2002, 4x4, noir, 126000km, moteur 3.9 auto., tout équip., 4-pneus été/hiver, 9850$, très propre. 418-228-8562 ou 418-226-8122.

DODGE DAKOTA Sport, 2001, 4X4, rouge, avec cabine, 88,000km, a/c, moteur V8, 4.7L, automatique, bonne mécanique, 13900$. 228-6444.

378 VEHICULES 4 000$ ET MOINS

A QUI LA CHANCE Une bonne auto propre, en bonne condition, économique pour moins de 1000$. Ford Aspire bleu, 3-portes, autom., 18000km, 875$. 227-6038.

CAVALIER 1996 260000km, 4-portes, moteur et transmission autom. en bon état, 750$. Info 418-227-1920 soir.

MAZDA 626 1997 Manuel, propre, mécanique A-1, 1500$. Info 418-228-7825 ou 418-230-6022cell.

TOYOTA COROLLA1998, 4p., autom., très propre, bleu, 3250$. Inf. 227-6300 ou cell. 225-1895.

380 AUTOS USAGEES VTE/LOC

2006 CHEVROLET

Silverado, 47,000km, V8, 4.8L, Vortec, autom., balance de garantie, cabine allongée recouverte plastique, attelage-remorque Heavy-Duty, marche-pieds chromés, climatisation, vitres teintées, régulateur de vitesse. Soir:227-5360 Alain.

ACHETONS AUTOS

pour pièces ou ferraille payons bon prix argent comptant, remorquage inclus et formule SAAQ. Pièces Autos J.P. 382-3030.

ACURA INTEGRA GS 1999 vert, int.cuir, tout équipé, groupe électrique, air, rég.vit., CD toit ouvrant électrique, aileron, 4-mags, 7299.99$; Ford Ranger 2001 aile bombée 65,000-milles, noir, 6-cyl., 2p., air clim., 8900$. 225-9898, 222-1491.

BESOIN DE PIÈCES D'AUTOS

usagées. Contactez Pièces d'auto J.P.Inc. Installation sur place toi que: moteur, transmission et autres pièces de tout genre. 382-3030.

BUICK LE SABRE Custom 1997, très propre, peinture original, moteur 3.8. Info 227-2950.

BUICK PARC AVENUE 1997 très propre, exc. cond.., méc. A-1. Info 227-6738, 625-0061.

CAMRY 1992 V6 tout équipé, 230,000km, vert foncé, très propre, 2000$ négo. Info 227-0453.

CENTRE D'ANTIROUILLE de Beauce
643, 6e Av., St-Georges Ouest • 228-8855
www.antirouillebeauce.com
LE N°1 DE L'ANTIROUILLE
467829-1

ANTIROUILLE SINTO RACING (ST1000)
Neutraliser la rouille existante. Pour véhicules neufs ou usagés. La solution propre, efficace et économique
Spécial 69.50$
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

ANTIROUILLE ANNUEL
ANTIROUILLE ADHÉSIF. Graisse à la parafine noire. Porte et valise «Beige»
Spécial 99.95$
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

PROMOTION SUR CIRAGE

ANTIROUILLE PROFESSIONNEL À BASE D'HUILE
La solution propre, efficace et économique. Vaporisé à pression dans tous les coins et recoins à la main ou automatisé Rég.: 70$
Spécial 59.95$
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

ANTIROUILLE PERMANENT (3 ANS)
Cet enduit antirouille est un composé chimique de haute qualité qui fournit une protection durable
Spécial 199.95$
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

Spécial d'automne
Pose/bal. de 4 pneus 29.95$
alignement AV 34.95$
Changement d'huile 4 L 26.95$
GARAGE Martin Fortin inc.
643, 6e Av., St-Georges Ouest 228-8855

Garage MARCEL BOUCHER ET FILS INC
Membre AMVOQ
131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660
"Avec mécanique informatisée"

02-HYUNDAI ACCENT GSI, gris, 1.6L, manuel	4 995$
02-DODGE CARAVAN, 4 portes, gris argent, très propre	6 495$
02-HYUNDAI ACCENT, 2 p., noir, manuel, gs, A-1	3 995$
00-CHEVROLET CAVALIER Z24, 2.4L, gris argent	3 995$
00-HYUNDAI TIBURON SE, 2 p., gris, manuel, A1, bas km	Spécial 5 995$
00-TOYOTA ECHO, 4p., aut., beige, lect. CD	
00-FORD EXCURSION, 6.8 L, 4x4, parfait état	14 995$
99-SUNFIRE, gris argent, manuel, 2.2 L, Toit ouvrant	3 995$
99-KIA SPORTAGE, 2.0 L, 4x4, mauve, aut.	4 995$
99-CHEVROLET VENTURE, 6 cylindres, gris, 4p.	3 995$
99-HONDA CIVIC DX, gris, manuel, 2 portes	4 495$
98-HONDA CIVIC LX, 4 portes, vert, automatique	3 995$
98-P-UP RANGER, 4.0 L, 6 cyl, 4x4, noir, king cab, auto.	6 500$
98-GR PRIX GTP, 3.8 L, blanc, Super Charge, aut., 2p.	6 500$
97-DODGE CARAVAN, bleu, 3 L, A1	2 995$
97-HONDA CIVIC, 4 portes, manuel, noir	4 995$
97-HONDA CIVIC, bleu, manuel, très propre, 4p.	3 995$
94-FORD MUSTANG, rouge, 3.8 litres, aut.	4 995$
88-FORD MUSTANG GT 302, manuel, rouge	SPÉCIAL 6 995$

www.amvoq.ca
Nous utilisons des produits de qualité de marque nationale
467493

GARAGE C. DOYON LTÉE
370, R.R. 3 Sud
Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512
467704

07-HONDA CIVIC DXG, 2 p., bleu, manuel, tout équipé, 25,000 km, gar. 2 ans/ 30,000 km (Stock 0534) • **16 500$**
07-CHEVROLET COBALT LT, 2 p., manuel, tout équipé, roues mag., 3000 km, gar. 2 ans/40,000 km (Stock 9407) • **13 500$**
07-PONTIAC G6 GT, 2 p., blanc, auto., moteur V6, tout tout équipé, toit ouvrant, roues mag., cuir, 3000 km, gar. 2 ans/40,000 km (Stock 1694) • **20 800$**
07-TOYOTA CAMRY LE, 4 p., gris foncé, auto., tout équipé, 14,000 km, gar. 2 ans/40,000 km (Stock 8717) • **21 000$**
07-CHEVROLET MALIBU LS, gris foncé, auto., 4 cyl., tout équipé, 2000 km, gar. 2 ans/40,000 km (Stock 9754) • **14 900$**
06-COBALT LS, blanc, 2 p., auto., volant ajust., air, CD, 4000 km, gar. 2 ans/40,000 km (Stock 3308) • **11 200$**
06-SATURN ION, 4 p., blanc, manuel, tout équipé, 10,000 km, gar. 1-1/2 an/30,000 km (Stock 3168) • **10 400$**
06-HYUNDAI TIBURON SE, rouge, manuel, tout tout équipé, toit ouvrant, roues mag., cuir, gar. 1-1/2 an/30,000 km 16 000 km • **14 800$**
06-CHEVROLET AVEO LT, 4 p., bleu métallique, auto., tout tout équipé, roues mag., 19,000 km, gar. 1-1/2 an/30,000 km (Stock 3975) • **9900$**
05-MAZDA 3 GS, 4 p., gris argent, manuel, tout tout équipé, toit ouvrant, roues mag., gar. 1-1/2 an/30,000 km (Stock 1776) • **13 500$**
05-PONTIAC GRAND AM, 4 p., V6, rouge foncé, auto., tout équipé, roues mag., 16,000 km, gar. 1-1/2 an/30,000 km (Stock 4784) • **10 000$**
05-PONTIAC PURSUIT, 4 p., bleu métallique, auto., volant ajust., air, CD, 27,000 km, gar. 1-1/2 an/30,000 km (Stock 2857) • **10 250$**

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com
PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES: 2005, 2006, 2007 en inventaire
Cellulaire vendeur = 226-7668
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •
• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec
• Financement Desjardins sur place •

CHEVROLET CAVALIER 2002, beige, 4p., automatique, 105,000km. Prix à discuter. Inf. 228-1762 ou 225-6647 demandez Martin.

DODGE CARAVAN 1999 3.0L, V6, propre, 125,000km, 3000$ négociable. Inf. 225-9629.

FORD CONTOUR 1996 4-portes, vitres élect., cruse controle, freins neufs/4-roues, 1800$/négo. Faut voir, venez faire votre offre. 418-228-7243.

FORD ECONOLINE E350 diésel, 1993, propre, 3500$; Boxstove moyen 125$ et 1 très petit et annexe à l'huile. Info 228-7051.

FORD PROBE SE 1995 autom., 175,000km, 4 mags, plusieurs pièces changées, coul. gris-bleu caméléon, 2200$ négo. 228-4499, 221-4441.

FORD TAURUS 1992 coul. blanche, 4 pneus neufs, freins avant neufs, très propre, 126,591km, 900$ négo. Info 226-0750.

GMC JIMMY 1993, 4x4 autom., 4p. 4.3 Vortec, pneus, alternateur, batterie neufs, 1600$; traileur solide pour 2-motoneiges, sur pneus 13", 800$. 382-5718.

Autos R.F.
Membre AMVOQ
562, 20e Av. Saint-Zacharie
418-593-5083
Cell.: 226-6266
Financement Desjardins sur place
467552-1

07-Che.Cobalt, 4 p., auto., air, CD, bal. gar., 17000km • 13,750$
04-Toyota Corolla CE, 4 p., man., air, CD, 48 000 km • 11 495$
02-Ford Taurus SE, tout équipé, V-6, 3L • 5995$
02-Dodge Caravan, 5 p., tout équipé, 122,000 km • 6995$
02-Cavalier Z-22, jaune, man. aileron, 95,000 km • 5495$
01-Pontiac Grand Am, 4p., aut., air cli., aileron, 97 000 km • 5 495$
01-Ford Focus familiale, auto., a/c, cd, 101 000 km
01-Toyota Corolla, aut., tout équipé, 118,000 km • 7950$
01-Chevrolet Cavalier, 4 p., man., 112 500 km • 4350$
00-Ford Escort ZX2, man., 2 p., air, mag, aileron, 104 000 km • 3750$
00-Toyota Camry XLE, 4 p., auto., tout équipé, 60000 mi • 8750$
00-Chrysler Neon, 4 p., auto., 305 000 km • 1750$
00-Pontiac Sunfire, 2 p., manuel, CD, 145,000 km • 4495$
99-Dodge Caravan, 5 p., tout équipé, 135000 km • 4950$
98-Plymouth Voyager, 4 s. capt., 5 p., 3.3, futl, 205000 km • 2950$
98-Ford Escort SE, 4 p., auto., air, 121 000 km • 3750$
98-Ford Contour SE, sport, auto., 4 cyl., 4 p., 180 000 km • 750$
98-Pontiac Sunfire, 2 p., man., air, aileron, CD, 148000km • 3450$
98-GMC Sonoma King cab, V-6, aut., 2x4, 93 000 km • 6950$
98-Plymouth Voyager, 5 p., air, 103,000 km • 3995$
98-Van Chrysler town, country longue 7 pass. AWD, 4x4, 169,000 km • 4500$
95-Chrysler Intrépid, 3.3 L, tout équipé • 1450$
91-Chevrolet Corsica, V-6, aut., Pneus d'hiver, 155 000 km • 650$
Heures d'ouverture: lundi au jeudi, 9h à 20h vend. de 9h à 15h, Samedi et dimanche: FERMÉ

GRANDE LIQUIDATION

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

2006 Ford F-350
25 200 km
37 900$
06147a

2007 Hyundai Tiburon GT
Limited, V6, mm 5, air, tout équipé, comme neuf
5 407 km
21 987$
en2359a

2007 Ford Escape XLT 4x4
17 832 km
22 950$
en2192

2006 Ford Fusion SE
V6, bal. de gar. Ford
19 763 km
17 900$
en2144

2006 Ford Econoline E-350
98 000 km
17 900$
06400a

2006 Ford Focus SE
27 769 km
11 900$
07196a

2005 Ford Escape XLS
56 818 km
13 900$
08191a

2005 Dodge Caravan
Stow n Go, allongé
35 000 km
13 495$
en2149

2003 Honda Accord LX
90 000 km
14 999$
07159a

2002 Lincoln LS 8, tout équipé, comme neuf, 38 000 km - 15 995$
2007 Ford Escape XLT, 4x4, bal. de garantie, 21 134 km - 22 950$
2005 Chevrolet Cobalt, auto., a/c, bal. de gar., 53 700 km - 10 900$
2004 Ford Focus Wagon, 4 cyl., auto., a/c, bal. ge gar. 58 000 km - 10 900$
2004 Ford Focus ZX5, auto., tout équipé, bal. de gar., 29 340 km - 11 900$
2003 Ford Focus ZX5, mm5, tout équipé, bal. de gar., 55 666 km - 10 400$
2003 Dodge Caravan, 108 700 km - 7 500$
2002 Ford Focus Sport, auto., tout équipé, 74 000 km - 7 900$
2002 Ford Ranger, Supercab, FX4, level2, 4x4, mm5, tout équipé, 66 000 km - 12 900$
2002 Ford Ranger, Supercab, sport, auto., mags, 48 700 km - 12 900$

Ford LINCOLN
BEAUCE AUTO 2000
Bien pensé
405, boul. Renault, Beauceville
(418) 774-9801
(418) 228-1011
Fax: (418) 774-9811
www.beauceauto.com

HONDA CIVIC 2004 Spécial Edition, 67500km, auto., prix à discuter. Demandez Stéphan, 418-588-2400 ou 418-221-3454.

HONDA CRV EX 2003, 1 seul proprio, balance garantie 2-ans, 70,000km, 15,300$. Moto Kawasaki Vulcan-1500 37,000km, 6000$ beaucoup équipement. Soir 222-9501.

Autos H. Cloutier Inc.
(Coin du Bébé) 19905, boul. Lacroix
St-Georges - 228-4064, cell.: 226-8249

00- HYUNDAI ACCENT GS, 2 p., auto, 103 000 m. • *3 450$*
99- FORD ESCORT ZX2, • *2 650$*
98- WINDSTAR GL, full, 158 000 km • *1 975$*
98- PONT. TRANSPORT, 4 p., tout équipé • *3 250$*
98- HYUN. ACCENT GL, 4 p., auto., 108 000 km • *2 495$*
97- SATURN, 4 p., man., 177 000 km • *2 450$*
97- DODGE NEON, noir, 2 p., man., 170 000 km • *1 895$*
96- CHRYSLER INTREPID • *1 150$*
96- PONT. GRAND AM GT, 2 p., auto. • *1 975$*
95- MERC. SABLE GS, t.équipé, 111 000 km • *1650$*
95- PICK-UP DODGE DAKOTA, V8, 4x4, aut. • *2 900$*
95- SATURN, 4 p., man. • *1 650$*
95- OLDSMOBILE ACHIEVA • *1 395$*

Tous les véhicules sont vérifiés. Prix compétitif

459484-19

AUTOS GINO FORTIN
Venez comparer nos prix

06-Ford Fusion SE, transfert de bail = *350$/mois = 18 495$*
03-Venture LS, tout équipé, mag., 80000 km = *8495$*
03-Cavalier, auto, 4 p., a/c, gar. GM, 69 000 km = *6695$*
03-Kia Rio, 5 vit., 4 p., 115 000 km = *3695$*
03-Cavalier, 5 vit., 2 p., a/c, gar. GM, 78 000 km = *6695$*
03-Impala, tout équipé, 4 p., 95 000 km = *7995$*
03-Cavalier, auto, 4 p., a/c, 97 000 km = *5995$*
03-Cavalier Z-type, 5 vit., 2 p., gar. GM, 95 000 km = *6595$*
03-Impala LS, tout équipé, 74 000 km = *10 995$*
03-Sunfire, 2 p., 5 vit., gar. GM, 66 000 km = *5395$*
03-Cavalier Z-22, 5 vit., 2 p., 81 000 km = *5995$*
02-Alero, 4 p., auto., 6 cyl., 152 000 km = *4295$*
02-Kia Spectra, 4 p., 5 vit., a/c, gar. Kia, 95 000 km = *4995$*
02-Kia Spectra GSX, 5 vit., a/c, 101 000 km = *4995$*
02-Accent, 2 p., auto., 61000 km = *4695$*
01-Escape XLT, cuir, toit , 4x4, 180 000 km = *7995$*
01-Sportage, 4x4, auto, a/c, 66 000 m = *4995$*
00-Focus SE, 4 p., aut., a/c, 170 000 km = *4295$*
00-Sunfire, 4 portes, auto, 97 000 km = *3995$*
00-Kia Sephia, 5 vit., 4 p., 55 000 km = *3495$*
99-Pontiac Sunfire, 2 p., aut., 178 000 km = *2695$*
96-Windstar, 3.0 litres, 160 000 km = *1195$*
96-Lumina Van, moteur 3.4 L, 127 000 km = *2395$*
95-Chrysler New-Yorker, 196 000 km = *1695$*
95-Buick Le Sabre 3800, 252 000 km = *1295$*
95-Chrysler Cirrus, 266 000 km = *895$*
94-Lincoln Continental, jamais sorti l'hiver, comme neuf = *5995$*
93-Chrysler New-Yorker, 251 000 km = *1195$*

+ NOUVEAUX VÉHICULES ET SUR COMMANDE
Prends échange • Et autres véhicules •
835, rue Principale, Saint-René
Tél.: (418) 382-5333 - Cell.: 226-7610

467703

Hermann Bolduc ENR.
42e Rue Nord, (côte 40 arpents)
Tél.: 418-227-1768
• Frame master • Peinture • Mécanique générale
• Débosselage • Pare-Brise • Vente & Achat d'autos
www.hbolduc.com Membre AMVOQ

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
2001- Ford Explorer sport
28 000 m
7 950$

467551-1

AUTOS ACCIDENTÉES ET RÉPARÉES

2007-ACCENT GSI, 4p, mags, spoiler, 261km ..... 13 500$
2007-MAZDA 3, 4p., 4663 km, full ..... 14 950$
2007-MAZDA 3 SPORT WAGON ..... 19 500$
2007-ELANTRA, full, 4 167 km ..... 15 950$
2006-MAZDA 3 , 4 p., toit ouv. man., 12 000 km ..... 13 950$
2006-TOYOTA SCION , full, bourgogne, 44 000 m .... 14 950$
2006-ACCENT, 4 p., full, 5816 km ..... 11 950$
2006-AVEO, 5 p., 9562 km ..... 9 950$
2005-PONTIAC VIBE, full, 36000 m ..... 14 500$
2005-COBALT, man., toit ouvrant, 15531 km ..... 9 950$
2005-TOYOTA COROLLA, 4 p., 5959 m ..... 12 950$
2005-SONATA, V-6, full, 11 000 m ..... 13 500$
2005-KIA SPECTRA, full, 14 000 km ..... 10 950$
2005-COBALT, 4 portes, 8 350 m ..... 10 950$
2004-ACCENT, 2p, aut., full, 30 000 m ..... 6 950$
2001-VOLVO S80, full, bleu, 69 000 km .... SPÉCIAL 13 500$
2000-FORD TAURUS WAGON, jamais accidenté 135 000 km 4 950$
1999-VOLKS CABRIOLET, 37 000 m. ..... 9 950$
1999-MERCURY COUGAR, full, jamais accidenté ..... 8 950$
1992-MITSUBISHI 3000 GT, 112 000 M ..... 9 950$

PICK-UPS ACCIDENTÉS ET RÉPARÉS

2005-NISSAN X TRAIL, 37 000 km, full ..... 19 500$
2005-CHEVROLET VAN UPLANDER, 30 000 km, full . 12 950$
2005-GMC SAVANA, cube, 12', 21 000 m ..... 22 950$
2001-CHEVROLET ASTRO VAN, vitré, 40000m, 8 Pass, Full 9 950$
2001-CHEVOLET VENTURE, 51 000 km ..... SPÉCIAL 7 950$

VÉHICULES ACCIDENTÉS

2007-GMC CANYON, full, 13 000 m, crew cab ..... 13 950$
2006-FORD ESCAPE, 50 000 km ..... 6 950$

GRATTE FISHER neuve, 71/2. ..... 4 750$

AUTOMOBILES ANDRÉA ROY INC.
POUR DES PRIX IMBATTABLES ! FINANCEMENT DISPONIBLE

02-HYUNDAI ELANTRA, gris, 4 p., man., a/c, 65,415 km ..6950$
02-HYUNDAI ACCENT, gris, 2 p., man., 47,410 km .....5750$
02-HYUNDAI ACCENT, gris, 4 p., aut., a/c, 68 475 km ....5850$
01-HONDA CIVIC, marine, 4 p., aut., a/c, 150220 km .....7800$
00-HONDA ACCORD, gris, 4 p., aut., a/c, 130 300 km ....8 950$

ACCIDENTÉS ET RÉPARÉS

06-SUZUKI AERIO, 4 p., man., bleu, a/c, 4,998 km .....11 995$
06-CHRYSLER SEBRING, or, 4p, aut, a/c, 17 885 km ...11 900$
05-TOYOTA COROLLA, gris, 4 p., aut., a/c 7 325 km ....14 850$
05-MAZDA 3, or, 4 p., aut., a/c, 22,580 km .....13 850$
04-HYUNDAI ACCENT, gris, 2 p., aut., a/c, 34 685 km ....7 850$
01- KIA RIO, gris, 4p., manuelle, 66 400km .....2895$

Membre de AMVOQ

480, 90e Rue, St-Georges
(face à la Cage aux Sports) 228-2257
www.garageandrearoy.com

457749

HYUNDAI ACCENT 1997, autom., 2p., très propre, pneus d'hiver avec roues, femme propriétaire (65-ans), 73,000km, 2700$. 588-6278.

HYUNDAI ACCENT 2003 GSI 38,000 milles, 5800$. Info 774-6825.

JEEP GRAND CHEROKEE Laredo 1998, 160,000km, couleur kaki, tout équipé, 7900$nég. Inf. 227-9145, 225-0005.

KIA SEPHIA 2000 140,000km, manuel, très propre, avec 4-pneus hiver 2500$. Info 485-6288 soir.

MAZDA 3, 2004, équipé au complet, 10,800$ nég. Inf. 418-683-9544, 227-4095

MERCURY COUGAR 2000, très propre. Inf. 227-4954 ou 221-2141.

MUSTANG 1989 GT grise moteur 331 (500hp) transmission Tremec, carrosserie très propre, 18,000$. Info 230-3357.

NISSAN Murado SL 2004 87,000km, noir, int. en cuir noir, tout équipé, démarreur, mags chromés 20" et 18" pour l'hiver très propre, 24,995$. Info 228-4419.

OLDSMOBILE Cutlass suprême, 1985, V6, 3.8L, mécanique A-1, freins, amortisseurs, radiateur neufs, 145,000milles, 4-pneus d'hiver, 800$. 485-6806.

PICK-UP Toyota Tacoma 1998 2x4 extra cab 170,000km; Cadillac 1989 jamais vu l'hiver un bijou; Saturn 1992; Pontiac Grand Am, 1995; Plymouth Voyager 1995 refait à neuf; Pick-up Silverado 1998, 4X4, King Cab, noir. Toute offre raisonnable acceptée 227-9477 226-8345 Jacques.

PICK-UP Toyota Tacoma 2006 13,000km, 2x4, tout équipé, 19,500$. Info Info 774-9098 ou cell. 774-0019.

À VENDRE
Pick up Chevrolet 1989, 4x4 en bon état, incluant 4 pneus d'hiver, batterie neuve, silencieux neuf
PRIX: 2000$
Inf.: 228-1877 ou 226-6709

467751-1

AUTO MANIA ENR.
1150, rte 275, Saint-Côme-Linière
(418) 685-3757
Bertrand Dumas, prop.

• Inspection complète, changement d'huile, freins, peinture, garantie, etc.

VENTE ET ÉCHANGE

02-ACCENT GSI, 2 portes, automatique, 73 000 km • *5500$*
02-CAVALIER, 4 p., auto., 110 000 km • *5200$*
99-MAZDA PROTEGÉ, auto., 4 p. • *5200$*
99-SUNFIRE, 2 portes, automatique, 152 000 km• *3200$*
99-FORD EXPLORER XLS, auto., 168 000 m
98-CAVALIER, 4 p., auto., 124 000 km • *2900$*
98-NEON, 4 portes, automatique, 120 000 km • *2300$*
98-NEON, 4 portes, automatique A-1 • *2300$*
97-CAVALIER, 151 000 km, 4 portes, manuel, A-1 • *2400$*
91-PLYMOUTH VOYAGEUR, a/c, tout équipé, bonne mécanique • *1150$*
91-CHEVROLET BLAZER, 4X4. aut., 4 p., peint.neuve • *3200$*
96-BREEZE, A/C, 124 000km • *1700$*
90-LE BARON, convertible, V6, automatique • *3200$*

• *D'AUTRES MODÈLES À VENIR PROCHAINEMENT!* •

467553

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

SILHOUETTE
Entreprise familiale 15 boutiques spécialisées depuis 40 ans

GÉRANTE DEMANDÉE
(poste permanent)

Nous offrons :
35 heures et plus
Horaire flexible, Formation payée, 1 fin de semaine de congé sur 3, aucun 9 à 9, Boni de vente, Cadeau selon les ventes et autre avantages

(Bienvenue aussi aux retraitées)
Nous demandons : Passionnée du service à la clientèle, personne mature, dynamique, belle personnalité, voulant réussir, être disponible du lundi au dimanche.
Apportez ou télécopiez votre curriculum vitae à

Silhouette lingerie
Mme Arbour
Carrefour St-Georges
8585, boul. Lacroix
Tel.: (418) 527-3618 - Fax.: (418)527-0489

467555-1

LE SAINT BEN'S
SERVEUSE
TEMPS PLEIN ET PARTIEL
UNE FIN DE SEMAINE SUR DEUX
PAS DE CHIFFRES COUPÉ
HORAIRE STABLE

APPORTEZ VOTRE CV
220, route 271, Saint-Benoit
Tél.: 227-5292

467817-1

ESCALIERS gilles grenier

Escaliers Gilles Grenier inc. *est une entreprise manufacturière ayant plus de 30 années d'expérience qui se spécialise dans la fabrication, la commercialisation et l'installation d'escaliers destinés à différents marchés. Étant située en Beauce, (30 minutes de Québec), elle compte près de 85 employés. Considérant un contexte de croissance, l'entreprise désire s'adjoindre des personnes dynamiques pour les nouveaux postes de:*

REPRÉSENTANT DES VENTES INTERNE

Sous la responsabilité du directeur des ventes, vous contribuerez au développement de la clientèle et vous conseillerez les clients dans le choix et le design d'escaliers répondant à leurs attentes. Par votre expertise, vous aurez à préparer les soumissions d'escaliers. Détenant une formation et une expérience pertinentes dans un secteur relié au domaine de la construction, vous possédez également 3 ans d'expérience en vente. Vous devez posséder de bonnes connaissances en lecture de plans.

DESSINATEUR

Sous la responsabilité du directeur des ventes, vous aurez à contribuer au sein d'une équipe à dessiner et à effectuer la conception d'escaliers et de composantes de meubles sur ordinateur. Possédant une formation technique en dessin industriel ou en dessin de bâtiment, vous avez une bonne connaissance de AUTOCAD et INVENTOR.

Vous êtes dynamique et vous appréciez travailler en équipe, vous êtes invités à soumettre votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae, avant le 10 octobre 2007, à l'adresse suivante :

Escaliers Gilles Grenier, 586 rue Texel, St-Elzéar, Beauce, (Québec), G0S 2J0
par courriel : l.jacques@ggstair.com
par fax : 418-387-4698

467944-1 5084215

VOTRE JOURNAL + AUTONET.CA
accélèrent votre recherche automobile

AUTONET.CA
QUEBECOR MEDIA
La destination automobile de canoë

467565-1

PONTIAC VIBE
2005 noire, manuel, 39,500km, tout équipé, 12,600$ négo. Info 774-3578 laissé message, cell. 221-3577.

GARAGE FERNAND & YVAN MORIN inc.

Ford Focus ZX4 SE 2006, 4 p., auto., air clim., full équipe, sièges chauffants, 2436 km

Toyota Corolla 2002 CE Plus, 4 portes, auto., air climatisé, 62 237 km

Mazda Protegé LX 2002, 4 portes, automatique, air, 50 235 km

Toyota Echo 2001, 4 portes, automatique, air climatisé, 67 638 km

GMC Canyon 4x4 2004 SLE, automatique, kingcab, full, rouge vin

Cadillac Eldorado 1979, 67 840 km, full équipe, mécanique et carrosserie A-2

Financement Desjardins Membre AMVOQ

1225, Route Kennedy, St-Côme (418) 685-3344 466303-4

SUZUKI ESTEEM 1997 Manuel, 4-porte, vitres élect., 2-pneus hiver neufs, 185000km, 1200$. 418-774-9357.

TOYOTA ECHO 2000 noir, 4 portes, autom., très propre, roue et pneu été/hiver, 6500$. Info 594-5713.

TOYOTA ECHO 2002 90,000km, a/c, autom., pneus neufs hiver et été, 7000$. Info 222-6317.

TRANSFERT DE LOCATION Pick Up Ford 2007 150XLT (300-forces) 4-portes, chromé de partout, 25,000km annuels, il a 7200-km, reste 32 mois de location à 550$ plus taxes soit 611.02$ Ass-Vie 3000$ de dommages lorsque tu iras le porter à la fin de la location qui est compris dans le 550$. Aucun accompte ni cash est demandé seulement un transfert de location. Info 582-3113 Johanne.

VOLKSWAGEN CABRIOLET 1987 blanc manuel + 1 pour les pièces prix 2700$. Info 227-5839, cell. 222-3534.

VOLVO S-70 1999, noire, 302000km, moteur refait à 238000km donc 64000km, auto.,vitres élect. et teintées en arrière, sièges-chauffants, cassette-cd, a.c., 8000$. Van Caravan Chryler 1993, 7-passagers, 213000km, bon état, vitres/sièges élect., 4-pneus hiver, démarreur distance, 1000$. 418-227-4513 ou 418-814-0230.

YVON HEBERT AUTOS Nissan 2003 Sentra SER SpecV. Golf TDI 2000 60,000km. Suzuki Esteem 1998 13,000km. Cavalier 1997 bonne condition. Oldsmobile Achiva 1993. 882-5790.

``ACHETONS camions GMC, Ford, Dodge, Toyota, Mazda, Nissan de 1995 à 2007. Payons comptant. On se déplace Martin 819-352-7160.

400 PRIERES ET REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront.

L.R.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront.

C.P.

REMERCIEMENT

au Sacré Coeur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

S.B.

REMERCIEMENT

au Sacré Coeur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

L.G.

RECHERCHE

- **1 COUTURIÈRE** pour ajustement et réparation de vêtement tout genre, 15 - 30 hres/ sem.
- **COUTURIÈRES** à domicile, pour confection d'uniformes. Possédant 1 machine droite et 1 surjeteuse 5 fils, industrielles

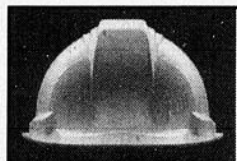
S.V.P. faire parvenir votre C.V.
sophie@salondecouture.com
Salon de couture l'Idéal
Sophie Gendron • Tél.: 418-228-7569
467630

Urgent
besoin de bénévoles

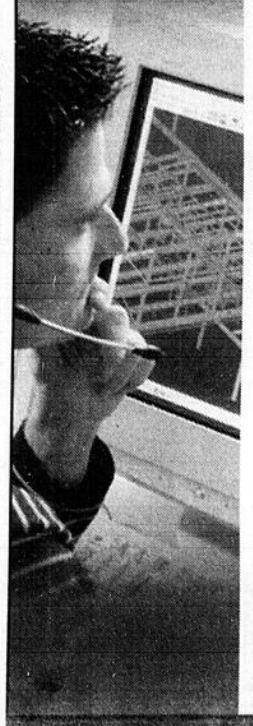
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Groupe Canam inc. est une société industrielle qui exploite 12 usines spécialisées dans la conception et la fabrication de solutions et produits de construction commercialisés par neuf segments d'affaires dans les marchés commercial, industriel et résidentiel. L'entreprise fournit du travail à environ 3 000 personnes au Canada, aux États-Unis, au Mexique, en Roumanie et en Inde. Nous sommes à la recherche de gens de talent et de coeur pour combler le poste suivant :



GROUPE CANAM

Rédacteur(trice)

Le service des Communications de Groupe Canam inc. est à la recherche d'un(e) rédacteur(trice) pour combler un poste à son bureau de Boucherville ou de Ville de Saint-Georges. La tâche porte principalement sur la rédaction et la publication de textes sur ses sites Internet et intranet. La personne choisie participe activement à l'optimisation du contenu des sites afin de contribuer à la progression de leur classement auprès des moteurs de recherche et assure la cohérence entre les différentes sections des sites.

Description du poste
- Rédaction en français de nouvelles et de textes divers pour publication sur le site intranet et sur les différents sites Internet de l'entreprise, de la collecte de l'information jusqu'à leur diffusion à l'aide d'outils de publication électronique
- Recherche et rédaction pour les magazines internes destinés aux employés
- Préparation de présentations PPT : recherche, rédaction et coordination avec l'équipe d'infographie
- Rédaction de textes divers pour les différents services et segments d'affaires de la compagnie
- Traduction de textes vers le français
- À l'occasion, le travail comporte la prise de photos pour accompagner les différents textes

Exigences
- Diplôme en communications, de niveau universitaire ou collégial
- Trois à cinq ans d'expérience pertinente, dont au moins deux en rédaction pour le Web
- Maîtrise du français
- Très bonne connaissance de l'anglais
- Bonnes connaissances en informatique et en technologies Web
- Connaissance de base des logiciels d'édition et de mise en page

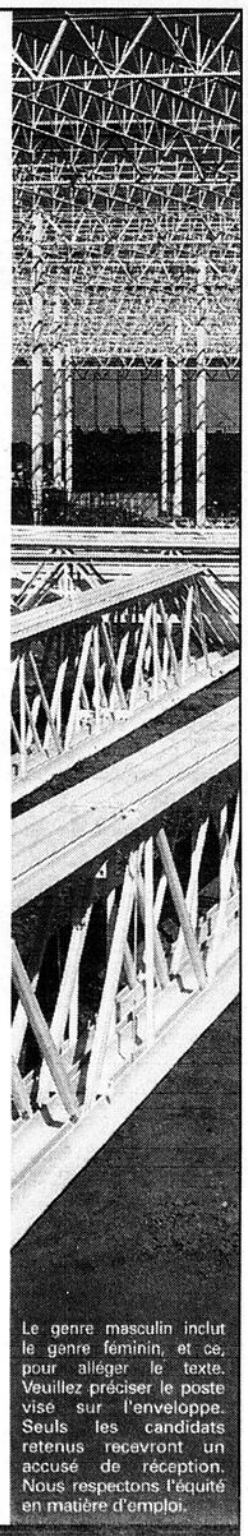
Lieu de travail
Boucherville ou Ville de Saint-Georges

Rémunération
Groupe Canam offre un salaire concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux, d'excellentes possibilités de perfectionnement et d'avancement ainsi qu'un plan de carrière intéressant.

Candidatures
Si vous êtes la personne recherchée, faites parvenir votre candidature **avant le 9 octobre**, à l'adresse suivante :

Groupe Canam
Service des ressources humaines
270, chemin Du Tremblay, Boucherville, QC J4B 5X9
Télécopieur : 450-641-4001
Courriel : emploi-gcbou@groupecanam.ws

Des gens de talent et de coeur



Le genre masculin inclut le genre féminin, et ce, pour alléger le texte. Veuillez préciser le poste visé sur l'enveloppe. Seuls les candidats retenus recevront un accusé de réception. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

www.groupecanam.ws/emploi

467928-1

AVIS PUBLIC

RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE INTERMUNICIPALE
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que conformément aux dispositions prévues par la Loi sur la Qualité de l'Environnement, la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud a adopté le 20 septembre 2007 par sa résolution #3575-07, les différents tarifs qui seront chargés pour la disposition de matières résiduelles, applicables à compter du 01 janvier 2008 de même que les différentes tarifications à être chargées pour l'utilisation des services de la Régie.

C'est ainsi qu'à compter du 01 janvier 2008, il en coûtera 97.00$ dollars la tonne métrique pour disposer de déchets solides acceptables dans le lieu d'enfouissement technique de la Régie et transportés à l'extérieur d'un contrat municipal, 89.00$ dollars la tonne métrique pour disposer de boues provenant du système de traitement des eaux usées d'une municipalité membre de la Régie, 2.00$ dollars le kilogramme pour disposer d'animaux morts ou de parties d'animaux, 200.00$ dollars la tonne métrique pour disposer des boues et autres résidus provenant des scieries (analyses requises).

Il en coûtera 89.00$ dollars la tonne métrique pour disposer de matières résiduelles transportées par ou pour une municipalité membre de la Régie au moyen d'une benne à ordures.

Qu'un taux de 400.00$ dollars la tonne métrique sera chargé au transporteur qui apportera, à l'insu des gestionnaires et/ou des employés de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, des matières résiduelles provenant d'une municipalité étrangère à la Régie.

Qu'il s'appliquera un tarif minimal de 25.00$ dollars pour chaque voyage apporté au lieu d'enfouissement technique.

Qu'il soit chargé à quiconque en fait la demande, les tarifs suivants pour l'utilisation des différents équipements de la Régie:

- **machinerie pour tirer ou décharger le voyage** — **10.00$/utilisation**
- **utilisation du couteau à déglacer** — **30.00$/utilisation**
- **utilisation de la balance "pesée"** — **15.00$/utilisation**

La terre contaminée sera refusée peu importe son degré de contamination et sa provenance.

Certains utilisateurs pourront bénéficier d'escompte selon les critères établis dans la résolution #3575-07.

Il s'ajoutera à ces différents taux une taxe sur les redevances sur l'enfouissement décrété par le Gouvernement du Québec.

Que tout autre taux adopté antérieurement à cette date cesse de s'appliquer à compter du 01 janvier 2008.

Toute personne ou municipalité peut s'adresser à la Commission Municipale du Québec pour s'opposer à l'application de la résolution précitée ou pour en demander modification en tout ou en partie.

DONNÉ À SAINT-CÔME-LINIÈRE
Ce 28 septembre 2007

ROGER TURCOTTE, Secrétaire-trésorier

467705

Offre d'emploi

PRO Rénovation

Conseillère en décoration

467487

Compétences demandées: Belle personnalité, dynamique, à l'aise.
- Conseiller les clients
- Avec expérience relié à l'emploi (1 ans)
- Temps plein, permanent, soir et fin de semaine

Déposer votre c.v. à l'attention de Cathy Lessard au:
11240, 2e Avenue. St-Georges

centre de rénovation
andré lessard inc.

11240, 2e Avenue Est
Ville de Saint-Georges
G5Y 1W2

(418) **228-9725**
Fax : (418) 228-0084

---

bidulart

Notre entrprise se spécialise dans la fabrication d'assessoires en bois pour chambres d'hôtels. Nous sommes à la recherche d'un canditat pour combler le poste suivant:

PEINTRE

Description du travail :
- Application des sealers et vernis avec système Kremlin (entre 15 et 20 heures/semaine)
- Ballance du temps : travail en usine (formation sur place)

Conditions de travail:
- La semaine de travail est de 40 heures du lundi au vendredi midi
- Salaire selon expérience

Exigences :
- 1 à 2 ans d'expérience comme peintre
- Posséder de bonnes aptitudes manuelles
- Bon sens de l'organisation

Personne intéressé, communiquez :

Bidulart inc.
315-a rue Principale
Courcelles, QC G0M 1C0
www.bidulart.com
418-483-5747
bidulart@telcourcelles.net

467765-1

MARCHE PIERRE JOBIDON INC.
IGA

OFFRE D'EMPLOI
BOUCHER(ÈRE)

- Poste à temps plein disponible immédiatement
- 40 heures/sem.
- Salaire à discuter
- Avantages sociaux concurrentiels
- Disponible en tout temps

Envoyez votre CV par Fax au:
397-5214
ou par la poste au:
1021, ave du Palais
St-Joseph de Beauce
G0S 2V0
ou venez le déposer sur place à l'attention de :
Michel Jobidon ou
Jean-Marc Morin

467726-1

467705

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT NUMÉRO 236-2007

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 10 septembre 2007, le conseil de la Municipalité a adopté le règlement **numéro 236-2007 amendant le règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges afin d'agrandir les zones CD-204, IB-220, IA-219, CD-741 et RB-763 et d'autoriser les bars, brasseries et discothèques dans la zone CD204.**

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 20 septembre 2007.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges, ce 28e jour de septembre 2007.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a. Greffier

467819

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 243-2007

MARDI 9 OCTOBRE 2007 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 243-2007 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 07-4312 à sa séance régulière du 24 septembre 2007, d'un projet de règlement intitulé "Règlement d'amendement au Règlement de zonage", portant le **numéro 243-2007** et visant à la modification du Règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 9 octobre 2007, à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).*

Ce projet de règlement a pour objet d'ajouter des usages permis dans la zone CD413.

Ce projet de règlement a pour effet d'ajouter les usages suivants à la liste des usages permis dans la zone CD-413 :

- **brasserie**
- **quincaillerie avec vente en gros, centre-jardins et entreposage extérieur comme usage accessoire.**

La zone CD-413 est située à l'intersection du boulevard Lacroix et de la 150e Rue.

Que le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera ce règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Donné à Saint-Georges, ce 28e jour de septembre 2007.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

467850

CLYVANOR LTÉE

URGENT besoin

Clyvanor Ltée, établie à Saint-Georges depuis 30 ans, fabrique des fermes de toit, poutrelles ajourées et des murs préfabriqués en bois. Nous désirons combler les postes suivants :

JOURNALIERS D'USINE (jour et soir)

Exigences :
- Bonne capacité physique
- Habilités manuelles
- Capacité de travailler en équipe

RESPONSABLE MAINTENANCE

Exigences :
- Expérience en maintenance machine
- Connaissance mécanique des roulants
- Disponible pour urgences

Vous présenter à :

Clyvanor Ltée
2125, 95e Rue,
Saint-Georges (Beauce)
G5Y 8J1
Téléphone: 418-228-7690
Fax: 418-228-0479

467843

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 242-2007

MARDI 9 OCTOBRE 2007 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 242-2007 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 07-4311 à sa séance régulière du 24 septembre 2007, d'un projet de règlement intitulé "Règlement d'amendement au règlement de zonage", portant le **numéro 242-2007** et visant à la modification du règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 9 octobre 2007, à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).*

Ce projet de règlement a pour objet d'autoriser une dérogation en zone inondable.

Ce projet de règlement a pour effet de rendre conforme l'agrandissement de l'édifice commercial Pièces G.R. situé au 10950, 2e Avenue.

Que le règlement et est disponible pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera ce règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Donné à Saint-Georges, ce 28e jour de septembre 2007.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

467896

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de **Dame Béatrice Maheux**, résidant et domiciliée au 2770, 20e Av., Saint-Prosper, Beauce-Sud, P.Q., G0M 1Y0, survenu le 22 juin 2007, l'inventaire des biens de la succession de la défunte a été fait le 24 septembre 2007, devant Me Denis Samson, notaire, et cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20e Av., Saint-Prosper, Beauce-Sud, P.Q., G0M 1Y0.

Donné ce 25 septembre 2007
Denis Samson, notaire

467778

PLOMBERIE CHAUFFAGE
Poulin Chartier inc.
recherche
COMPAGNON-TUYAUTEUR
Prenez rendez-vous
228-6669
467952-1

KENNEBEC DODGE CHRYSLER
RECHERCHONS COMMISSIONNAIRE
Demandez Alain
(418) 228-5575
www.kennebecchrysler.ca
467916-1

BARMAID DEMANDÉE
avec ou sans expérience
Bar Flash Back
Inf.: Pierre, **227-0589**
467876-1

BARMAID DEMANDÉE
au
BAR TRAFFIC
de St-Benoît
228-0499
467818-1

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 244-2007

LUNDI 22 OCTOBRE 2007 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 244-2007 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU PLAN D'URBANISME NUMÉRO 163-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 07-4313 à sa séance régulière du 24 septembre 2007, d'un projet de règlement intitulé "Règlement d'amendement au Plan d'urbanisme", portant le numéro 244-2007 et visant à la modification du règlement du Plan d'urbanisme numéro 163-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 22 octobre 2007 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1)*.

Que l'objet de ce règlement est d'agrandir le périmètre urbain.

Que ce règlement a pour effet de remplacer l'affectation agro-forestière de trois secteurs exclus de la zone agricole provinciale :

- **Dans le secteur de la 208e Rue, l'affectation agro-forestière sera remplacée par une affectation résidentielle de très faible densité;**
- **Dans le secteur de la route 204 et de la 7e Rue Sartigan, l'ilot déstructuré résidentiel sera remplacé du côté est de la route 204 par une affectation résidentielle de très faible densité et du côté ouest par une affectation « Commerce de gros et industrie légère »;**
- **Dans le secteur de la route 204 à proximité de la Cité étudiante et du dépôt à neige, l'affectation agro-forestière sera remplacée par des affectations correspondant aux utilisations existantes :**
  - **« Institution et équipement public » pour le terrain du dépôt à neige et les terrains de la commission scolaire;**
  - **« Parc et espace vert » pour l'érablière de la commission scolaire;**
  - **Industrielle à contraintes modérées pour le terrain de Boa-Franc;**
  - **« Expansion urbaine » soumis à l'approbation d'un Plan d'aménagement d'ensemble (PAE) pour les terrains vacants entre la Route 204 et le quartier résidentiel construit.**

Que ce règlement et les croquis sont disponibles pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet ne contient pas une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges, ce 28 septembre 2007.

JEAN Mc COLLOUGH, Greffier

467835

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

CONVOCATION AU REGISTRE DES PERSONNES HABILES À VOTER RÈGLEMENT NUMÉRO 241-2007

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ.

1. Lors d'une séance tenue le 24 septembre 2007, le conseil municipal de la Ville de Saint-Georges a adopté le règlement **numéro 241-2007 intitulé :**

   Règlement concernant la création d'un fonds pour l'éducation en environnement

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité peuvent demander que le règlement **numéro 241-2007** fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. (Les personnes habiles à voter du secteur concerné voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).)
3. **Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h le vendredi 5 octobre 2007** au bureau de la Municipalité situé au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges.
4. Le nombre de demandes requises pour que le règlement **numéro 241-2007** fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 568. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement **numéro 241-2007** sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. **Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, le 5 octobre 2007** au Service du greffe de l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges.
6. Ce règlement peut être consulté au bureau de la Municipalité, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE A VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ :

7. Toute personne qui le 24 septembre 2007, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :
   - être une personne physique domiciliée dans le secteur concerné et être domiciliée depuis au moins 6 mois, au Québec et
   - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle
8. Tout propriétaire unique non résidant d'un immeuble ou occupant unique non résidant d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
   - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné depuis au moins 12 mois
   - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle
9. Tout copropriétaire indivis non résidant d'un immeuble ou cooccupant non résidant d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné, depuis au moins 12 mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur concerné, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale :
    - avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 24 septembre 2007 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

Donné à Saint-Georges, ce 28e jour de septembre 2007.

JEAN Mc COLLOUGH, o.m.a., Greffier

467742

Carrier Bégin Inc.
Scierie située à Saint-Honoré-de-Shenley est à la recherche de personnel pour combler immédiatement les postes suivants :
- **1er poste: Opérateur au classeur et à l'empileuse automatique**
- **2e poste: Pileur au planeur et opérateur décanteur au planeur**

Les personnes intéressées, veuillez contacter Jocelyn Rodrigue le plus tôt possible au 418-485-6884 ou 418-222-3485
466775-3

MARCHE PIERRE JOBIDON INC
IGA
OFFRE D'EMPLOI
GÉRANT(E)
de soir et fin de semaine
- Poste à temps plein, immédiatement
- 40 heures/semaine
- Salaire à discuter
- Avantages sociaux concurrentiels
- Expérience dans commerce de détail

Envoyez votre CV par Fax au:
397-5214
Par la poste à l'attention de M. Michel Jobidon au
1021, ave du Palais
St-Joseph de Beauce
G0S 2V0
467764-1

Hébert Auto inc.
est à la recherche d'un
PRÉPOSÉ
à l'esthétique des voitures avec connaissances en mécanique.

Salaire selon compétence.
Poste permanent (40 hres/sem.)

Vous présenter au 9205, boul. Lacroix, Saint-Georges ou prendre rendez-vous au
418-227-0533
contactez Roger

467844-1

BARMAID demandée
à temps plein, 40 hres/sem.
sur rotation,
apparence soignée

BAR CHEZ COLEY ST-PROSPER
cell. 222-9028
cell.: 226-9028

467124-2

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 245-2007

LUNDI 22 OCTOBRE 2007 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 245-2007 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 07-4314 à sa séance régulière du 24 septembre 2007, d'un projet de règlement intitulé "Règlement d'amendement au règlement de zonage", portant le **numéro 245-2007** et visant à la modification du Règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 22 octobre 2007, à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).*

Ce projet de règlement a pour objet d'agrandir le périmètre urbain.

Ce projet de règlement a pour effet de remplacer la zone agro-forestière de trois secteurs nouvellement exclus de la zone agricole provinciale :

- **Dans le secteur de la 208e Rue, la zone agro-forestière sera remplacée par une zone résidentielle de très faible densité;**
- **Dans le secteur de la Route 204 et de la 7e Rue Sartigan, l'ilot déstructuré résidentiel sera remplacé du côté est de la route 204 par une zone résidentielle de très faible densité et du côté ouest par une zone « Commerce de gros et industrie légère » et également par une affectation résidentielle de très faible densité;**
- **Dans le secteur de la Route 204 à proximité de la Cité étudiante et du dépôt à neige, la zone agro-forestière sera remplacée par les zones suivantes :**
  - **Zones publiques PC-226 pour le terrain du dépôt à neige, PB-314 pour les terrains de la commission scolaire et PA-324 pour l'érablière;**
  - **Zone IB-325 pour le terrain de Boa-Franc;**
  - **Zone RB-218 soumise à l'approbation d'un Plan d'aménagement d'ensemble (PAE) pour les terrains vacants entre la Route 204 et le quartier résidentiel construit.**

Que le règlement et les croquis sont disponibles pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera ce règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Donné à Saint-Georges, ce 28e jour de septembre 2007.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

467849

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet numéro 239-2007, adopté 24 septembre 2007, modifiant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 10 septembre 2007, le conseil de la municipalité a adopté un second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin que le règlement **numéro 239-2007** soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

Il en est ainsi d'une demande relative aux dispositions ayant pour objet de créer un ilot déstructuré dans le secteur de la 54e Rue.

Ce projet de règlement a pour effet de permettre les usages résidentiels en bordure de la 54e Rue. La construction de résidences sera possible si la Commission de protection du territoire agricole du Québec en donne l'autorisation.

2. DESCRIPTION DE LA ZONE

La zone AA-932 est située entre le parc industriel du secteur ouest et la 68e Rue Sud et entre la rivière Chaudière et la limite ouest du secteur Aubert-Gallion.

Les zones contiguës sont les zones RC-500, CR-505, RA-507, IB-813, AG-912, AA931, AA-936, AG-950 et AA-952

3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- **être reçue au bureau de la municipalité pour le 8 octobre 2007 à midi;**
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 24 septembre 2007 :

- Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande.
- Être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 24 septembre 2007 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 24 septembre 2007 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois.
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 24 septembre 2007 est, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.

Donné à Saint-Georges, ce 28e jour de septembre 2007.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a., Greffier

467837

AVIS PUBLIC

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 240-2007

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

QUE, lors de la séance régulière du conseil de Saint-Georges tenue le 24 septembre 2007, le conseil de cette municipalité a adopté le règlement **numéro 240-2007 modifiant le règlement numéro 38-2002 constituant un corps de police**.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges, ce 28e jour de septembre 2007.

JEAN MCCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

467741

APPEL D'OFFRES

Message très important
à tous les Autochtones

Avis de recours collectif

Veuillez prendre notes que l'**Assemblée des Communautés Autochtones et Métisses de l'Est du Canada Kitchisaga** déposera, pour et au nom de tous ses membres en règle, un recours collectif de plusieurs milliards de dollars à l'endroit des gouvernements du Canada et du Québec ainsi qu'à la Reine et à l'Église Catholique pour le non-respect des droits individuels et collectifs des autochtones du territoire Canadien et en particulier de ceux vivant au Québec y incluant les métis.

Si vous êtes un autochtone, et que vous désirez figurer parmi les demandeurs, **vous devez obligatoirement vous inscrire à ce recours en devenant membre actif de Kitchisaga et d'une de ses communautés affiliées au plus tard d'ici le 12 Octobre 2007**.

Dominique Côté, consultante
418-228-9688
Pour info. : 1-418-542-3434
Sans frais : 1-877-442-3434
www.kitchisaga.com

Assemblée des Communautés Autochtones et Métisses de l'Est du Canada KITCHISAGA
3635 rue Notre-Dame, suite 101
Jonquière, Qc G7X 2G5
Kitchisaga@hotmail.com

467768

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée générale annuelle pour le

NOËL DES ENFANTS DÉMUNIS

le dimanche 28 octobre 2007 à 9 heures
au 12215, 2e Avenue,
(L'Assiettée Beauceronne)
Saint-Georges

Invitation à tous les membres!

467815

Appel d'offres

Société d'habitation du Québec et
Société canadienne d'hypothèques et de logement

PROJET N° : 01669-001 – L'Office municipal d'habitation de Saint-Georges demande des soumissions pour la réfection de la ventilation et du système d'alarme incendie des bâtiments situés aux : 2250 et 2260, 129e Rue dans la municipalité de Saint-Georges, circonscription électorale de Beauce Sud, selon un contrat à forfait. Ces travaux seront complétés en deux phases, soit un bâtiment en 2007 et l'autre en 2008. La durée des travaux sera d'environ six (6) semaines.

CONDITION : Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ou les entrepreneurs spécialisés pour ce type de travail ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

INFORMATION : Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous les renseignements administratifs en s'adressant à monsieur André Savard, urb., chargé de projets, téléphone : 418 646-7870 ; tout renseignement technique devra être adressé à madame Jennifer Tardif, architecte, téléphone : 418 646-7842 et à monsieur Jean-Claude Beauclair, ingénieur, téléphone : 418 646-3226, télécopieur : 418 646-5762.

OBTENTION DES DOCUMENTS : Le dossier de soumission complet peut être obtenu en s'adressant à monsieur Claude Gauthier, à compter du 25 septembre 2007 au bureau de la Société d'habitation du Québec, 1054, rue Louis-Alexandre-Taschereau, aile St-Amable, 4e étage, édifice Marie-Guyart, Québec (Québec), G1R 5E7, téléphone : 418 646-7841, télécopieur : 418 644-2619, contre un dépôt non remboursable de trente dollars (30 $) toutes taxes incluses, sous forme de **chèque visé ou mandat-poste libellé à la Société d'habitation du Québec**. Heures d'ouverture du bureau : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30.

VISITE DES LIEUX : Une visite des lieux aura lieu le vendredi 12 octobre 2007, à 10 h, aux 2250 et 2260, 129e Rue, à Saint-Georges. Les bâtiments pourront alors être visités pour visualiser les travaux demandés.

GARANTIE DE SOUMISSION : Sous forme de cautionnement, **représentant 10 % du montant de la soumission, OU** sous forme de chèque visé, mandat, traite bancaire, lettre de garantie irrévocable, obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans, **représentant 5 % du montant de la soumission**, le tout conforme aux conditions prévues dans les « INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES » (SHQ 96100). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date fixée pour le dépôt des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS : À 15 h (heure locale en vigueur), le 25 octobre 2007, à la Société d'habitation du Québec, bureau de Québec, Direction de l'habitation sociale, sise au 1054, rue Louis-Alexandre-Taschereau, aile St-Amable, 4e étage, édifice Marie-Guyart, Québec (Québec), G1R 5E7, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS :
- Société d'habitation du Québec - Bureau de Québec
- APECQ de Québec
- ACQ « Région Montérégie »
- ACQ « Région Québec »

N.B. : Les formulaires fournis par la Société d'habitation du Québec seront obligatoirement utilisés.

AVIS AUX SOUS-TRAITANTS : Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 19 octobre 2007 à 14 h et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt.

La secrétaire de la Société d'habitation du Québec
Me Marilyn Thibault

Canada Québec

467877-1

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

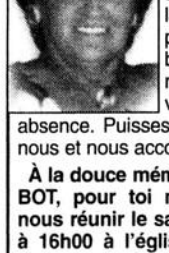
PRENEZ AVIS que, suite au décès de **M. Jean-Claude (dit Claude) Morin**, résidant et domicilié au 1, rue des Cèdres, Sainte-Aurélie, Beauce-Sud, P.Q., G0M 1M0, survenu le 23 juin 2007, l'inventaire des biens de la succession du défunt a été fait le 24 septembre 2007, devant Me Denis Samson, notaire, et cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20e Av., Saint-Prosper, Beauce-Sud, P.Q., G0M 1Y0.

Donné ce 26 septembre 2007
Denis Samson, notaire

467950

NÉCROLOGIE

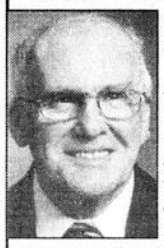
REMERCIEMENTS



Ses enfants Robert et Michel Bureau et ses petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Yves Bolduc enr., lors du décès de M. JEAN-LOUIS BUREAU de Saint-Victor, survenu le 3 septembre 2007 à l'âge de 77 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



RÉGINALD ALLEN

Tu es absent à nos yeux mais ton souvenir nous suit partout et nous sommes convaincus que, de là où tu es, tu nous vois et tu vis chaque instant avec nous.

Le samedi 6 octobre 2007, à 19h00, en l'église de Saint-Zacharie se réuniront les membres de la famille de RÉGINALD ALLEN pour souligner le 1er anniversaire de son décès.

Nous remercions chaleureusement ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Laure-Annette et les enfants

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

CÉLINE TALBOT

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

À la douce mémoire de CÉLINE TALBOT, pour toi maman, nous allons nous réunir le samedi 6 octobre 2007 à 16h00 à l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous.

Tes enfants et petits-enfants

REMERCIEMENTS

Madame LAURETTE VEILLEUX

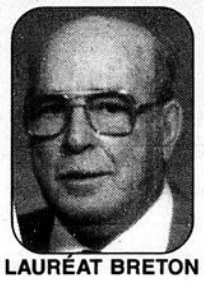
Lors du décès de Mme Laurette Veilleux de Lac-Etchemin et autrefois de Saint-Benjamin, survenu le 16 septembre 2007, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Chers parents et ami(e)s, veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille Veilleux

MESSE 10e ANNIVERSAIRE



LAURÉAT BRETON

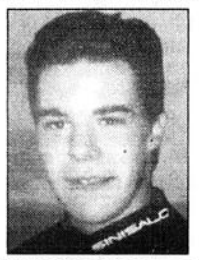
Cher époux, cher papa et grand-papa! Déjà dix ans écoulés sans ta présence à nos côtés. Nous savons que là où tu es, tu as une vie meilleure et que tu veilles sur nous tous. Nous t'aimons, pensons à toi et te gardons gravé dans nos coeurs. Seules les souvenirs peuvent combler ton départ.

À la mémoire de LAURÉAT BRETON une messe sera célébrée le samedi 6 octobre 2007 à 16h00 en l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous par leur présence ou leurs pensées pour cette célébration.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

MESSE 3e ANNIVERSAIRE



STEVEN POMERLEAU

Un ange est passé
Et nous a à jamais transformé
À toute allure il a vécu
La peur lui étant inconnue

L'éclat de ses yeux
Son sourire radieux
De son âme étaient le reflet
Qui sans regret, toujours donnait

Durant son court passage
Il nous laissa un immense héritage
Il saupoudra de son coeur
Des étincelles de bonheur

Encore à ce jour
Nous ressentons ces parcelles d'amour
Souvent au sein d'un rassemblement
Parfois à la vue d'un enfant

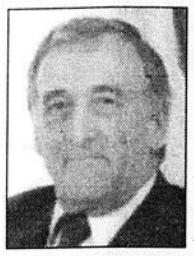
Un ange est passé
Et nous l'avons aimé
Et ce, pour l'éternité
Cher Steven adoré

À ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée vendredi le 5 octobre 2007 en l'église de Beauceville à 19h15.

Maman, papa, Junior, Sandy, Jason, Kevin, Allison, Jessie

NÉCROLOGIE

Normand Lacroix
1937 - 2007



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le mardi 18 septembre 2007, à l'âge de 69 ans et 11 mois, est décédé monsieur Normand Lacroix, Entrepreneur en plomberie, époux de feu Lily Fortin, conjoint de dame Huguette Dupuis, fils de feu Philippe Lacroix et de feu Antoinette Morin.

Il demeurait à Saint-Georges.

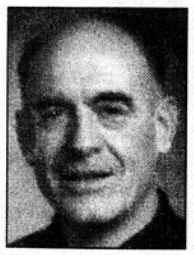
Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe dame Huguette Dupuis, ses enfants: Hélène (Renald Boutin), Annie, Nathalie (Maxime Veilleux); ses petits-enfants: Jason, Yannick et Émilie, Mike, Émie et Mathis; ses frères et soeurs: Henriette, Carmen (Bruno Rancourt), Gilles (Lise Bourque), Lise (Clément Nadeau), Gaétan (Nicole Bisson), Lucette, feu Léopold. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 22 septembre 2007 à 11h en l'église Saint-Georges et delà au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Groupe Espérance et Cancer 12480, 1re Av., Saint-Georges de Beauce G5Y 2E1

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Viateur Lapointe
1927 - 2007



Au Manoir La Roselière, le mardi 18 septembre 2007, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédé Monsieur Viateur Lapointe, époux de dame Gisèle Lessard. Il demeurait au Manoir La Roselière et autrefois de St-Théophile.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Gisèle Lessard, ses enfants: Carole (Jean-Yves Laroche), Alain (Brigitte Poulin), Marc-André (Manon Giroux), Eric (Geneviève Fortier); ses petits-enfants: Lysa-Marie, Marc-Antoine, Pierre-Olivier, Karolane, Pierre-Michel et Frédérique; ses frères et soeurs: Jeannette (feu Paul-Eugène Beaudoin), Hervé (feu Rita Blouin), feu Olivette (feu Hormidas Paquet), Blandine (Paul Perron), feu Jean-Marc (Marguerite Côté), Rosaire (Berthe Létourneau), Marie-Louis (Francoise Talbot), feu Monique, Doris (Micheline Rousseau), feu Réginald, Marius (Lise Blanchette), Pauline, Lorraine, Gaston (Michèle Bourque), Dorothée (Guy Préfontaine); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaston (Rita Létourneau), Gérard (Marie-Marthe Vigneault), Claude (Micheline Poulin), Suzanne (Rolland Routhier) Colombe (Simon Larochelle), Solange, Lorraine (Clément Létourneau), Hélène (Michel Vigneault), Cécile (Réjean Boutin).

La famille tient à remercier le docteur Lucie Gilbert et le personnel du Manoir La Roselière pour les bons soins prodigués à Viateur.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Soeur Françoise Lavallée
1923 - 2007

À l'Unité de soins, Maison provinciale des Soeurs de la Charité de Saint-Louis à Lévis, le jeudi 20 septembre 2007, à l'âge de 84 ans et 5 mois, dont 63 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Françoise Lavallée en religion Soeur Claire-Andrée, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis.

Originaire du Lac Mégantic, elle était la fille de feu Raoul Lavallée et de feu Armande Laprise.

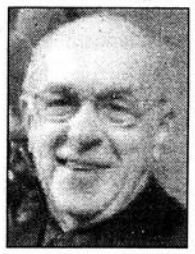
Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marie-Andrée (feu Roger Bruneau), Guy (Jeannine Vachon), Louisette, François (Lucille Bolduc) et Claude (Monette Dallaire). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Elle était la soeur de feu Cécile, Yolande, Benoît, Gérard, Marie-Claire, Jean-Paul (Jeanne d'Arc Lapierre) et Léonard (Irène Leclerc).

Les funérailles eurent lieu le mardi 25 septembre 2007 à 14h en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-1995

Nelson Poulin
1929 - 2007



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le vendredi 21 septembre 2007, à l'âge de 78 ans et 3 mois, est décédé monsieur Nelson Poulin, époux de dame Dolorès Thibodeau. Il demeurait à la Résidence L'Oiseau Bleu et autrefois de Beauceville.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Dolorès Thibodeau, ses enfants: Yves (Rachel Nadeau), Réjean (Josée Poulin), Raymond (Maryse Dostie), Jacques (Louise Normandeau), Suzie (Michel Lessard), Robert (Lyne Rodrigue), Manon (Stéphane Raby); ses 15 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Marie-Paule (feu Fabien Rodrigue), Ghyslaine (Lazare Boulet) et Liliane Poulin (Bertrand Roy). Il était le beau-frère de Marie-Paule (feu René Doyon), Henri (Claudette Boulet), Marcelle (feu Yvon Morin), feu Gisèle (Réginald Bolduc), Paul-Eugène (Julie Roy), feu Claudette (Denis Deblois), Jean-Noël (Aline Gagné), Reine-Emma (Normand Roy), Richard (Yvette Rodrigue), Céline (Claude Mathieu), Roger (Claudette St-Hilaire), feu Suzanne (Paul Ratté) et Francine (Gilles Poulin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mardi 25 septembre 2007 à 10h30 en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

Marie-Paule Binet Dulac
1921 - 2007

Au Foyer l'Accueil, le samedi 22 septembre 2007, à l'âge de 86 ans et 8 mois, est décédée dame Marie-Paule Binet, épouse de feu Evangéliste Dulac. Elle demeurait à Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Linette (Gaétan Létourneau), Marie (Claude Larochelle), Louis-Ange, feu Violetta, Allen (Simone Catherine), feu Arnold; ses 8 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Arthur (feu Marie-Ange Poulin), feu Hervé (feu Monique Mathieu), feu Albert (Yolande Veilleux), feu Cléophas, feu Aimé (feu Welly Baillargeon), feu Desneiges (feu Vénérand Baillargeon), feu Marie-Anna (feu Josephat Morin), feu Marie-Laure (feu Alcide Laflamme), Jeanne D'Arc (feu Armand Létourneau). Elle était la belle-soeur de: feu Joseph, feu Philippe (feu Marie-Blanche Couture), feu Siméon, feu Adélard (feu Hermance Fecteau), feu Jacob (feu Annette Boisselle), feu Valentine (feu Mathias Busque), feu Marie-Anna (feu Ephrem Dulac). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 28 septembre 2007 à 11h en l'église Saint-Georges et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du Cancer 6140, 6e Av., Saint-Georges de Beauce G5Z 1P2

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Marie-Ange Audet Tanguay
1921 - 2007

Au CHSLD de Beauceville, le vendredi 21 septembre 2007, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée dame Marie-Ange Audet, épouse de feu Paul-Émile Tanguay. Elle demeurait au CHSLD de Beauceville et autrefois de Saint-Gédéon.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Françoise (Arsène Veilleux), Renald, (Jocelyne Guénette), Ghislain (Francine Couture), Jean-Yves (Francine), Jacques (Diana Audet), Gaston, Pierrette (Robert Landry), Michèle (Gilles Carrier), Mario, Bruno, Sylvain (Julie Fillion), Line (Michel Lemieux); ses petits-enfants: Nancy, Dany, Guillaume, Amélie, Dave, Vicky, Sébastien, Pascal, Alex, Steeve, Miguel, Stéphane, Eric, Tony, Sylvie, Annie, Kathy, Alain, Mélissa et Dimitry ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Audet et Tanguay de même que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 24 septembre 2007 à 11h en l'église de Saint-Gédéon et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, C.P. 1, Sainte-Marie, Beauce G6E 3B4

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Marie-Paule Lessard Veilleux
1931 - 2007

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le mardi 18 septembre 2007, à l'âge de 75 ans et 10 mois, est décédée Dame Marie-Paule Veilleux, épouse de feu St-Georges Veilleux. Elle demeurait à St-Georges.

Elle laisse dans le deuil son fils André (Lucie Genesse), sa fille Linette (Andréa Veilleux), sa petite-fille France Veilleux; ses soeurs: Madeleine (feu Lucien Morin), Rollande (Emmanuel Gilbert); ses beaux-frères et belles-soeurs: Irène Veilleux (Gérard Brochu), Marie-Paule Veilleux (feu Louis-Philippe Labbé), Gérard Veilleux (Ginette Leclerc). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Le service religieux a été célébré le samedi 22 septembre 2007 à 13h00 en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Jeannette Gagnon Bouchard
1919 - 2007

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le dimanche 23 septembre 2007, à l'âge de 88 ans et 1 mois, est décédée Dame Jeannette Gagnon, épouse de feu Aimé Bouchard. Elle demeurait à St-Côme-Linière.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Gérald Cloutier Inc. 1403, rue Principale, St-Côme-Linière, vendredi après-midi de 14h00 à 16h30 et en soirée de 19h00 à 22h00 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h00.

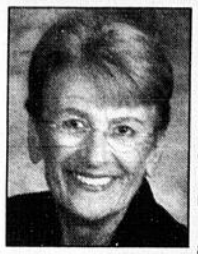
Le service religieux sera célébré le samedi 29 septembre 2007 à 11h00 en l'église de Saint-Côme et delà au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane, feu Gaétan (Françoise Desbiens), Mario (Marielle Vigneault), Lucie; ses petits-enfants: Valérie, Mireille, feu Eric, Cynthia (Serge Beaudoin), Karine, Rémi (Véronique Champagne), Nadia (Maxime Grondin), Vincent, Audrey (Patrick), Hélène; ses arrière-petits-enfants: Dereck et Wyatt. Elle était la soeur de feu Maurice Gagnon (Rose Fortin), feu Rachelle Gagnon (André Bolduc), feu Lucienne Gagnon (feu Amédé Bouchard), feu Carmelle Gagnon (feu François Bisson), feu Simone Gagnon (feu Lucien Morissette), Mariette Gagnon (feu Armand Lamontagne), Raoul Gagnon (Marcelle Langlois). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de St-Côme.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
1403, Principale, St-Côme
Tél.: (418) 685-3022

Hélène Talbot
1935 - 2007



Au C.H.U.S. Site Fleurimont le 21 septembre 2007 à l'âge de 71 ans et 9 mois est décédée Mme Hélène Talbot, épouse de feu M. Louis Roy, demeurant à St-Romain.

La famille vous accueillera vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi de 12h à 13:35 à la Résidence funéraire Jacques & Frères Inc., 120, rue principale, Lambton.

Le service religieux sera célébré le samedi 29 septembre 2007 à 14h à l'église de St-Vital de Lambton et de là au cimetière de St-Romain.

Elle était la mère de: Jacinthe, Josée, Suzie (Pierre Couture), Joëlle (Pier-Luc Roland) et Francis (Luce Dulac). La grand-mère de Louis, Philippe, Gabrielle et Charles. La soeur de Raphaël, Roger et Denise. La belle-soeur de Gaby, Colette, Pierrette, Julie, Simone et Luc. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Des dons à la fabrique de Lambton seraient appréciés.

JACQUES & FRÈRES INC.
jacquesetfreres.com
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

Adélia Boulanger (Rodrigue)
1928 - 2007

Au Pavillon de l'Hospitalité de St-Prosper, le jeudi 13 septembre 2007 à l'âge de 79 ans et 2 mois est décédée subitement Mme Adélia Boulanger épouse de feu Jean-Thomas Rodrigue, autrefois de Saint-Côme.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Myriam Richard), Diane (Reynald Poulin), Jacqueline (Jean-Robert Bélanger), Yvette (Jean-Marc Deschênes), Marcel (Anne Bélanger), Michel (Claire Bélanger), Dannie (Marcel Quirion); ses 11 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Rose-Alma Boulanger (feu Nelson Breton), Josaphat (Bernadette Garant), Thomas (feu Germaine Garant), Rita (Maurice Sabourin), feu Rosa (Léo Garant), feu Oviala (Marie-Anna Arsenault), Lauréat (Huguette Côté), Jean-Marie (Diane Garant), Marie (feu Oram Gagné). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Eugène Rodrigue (feu Aimée-Anne Doyon), feu Ernest (feu Marie-Jeanne Lachance), feu Ernestine (feu William Busque), feu Angélina (feu Albert Boivin), feu Rose-Aimée (feu Clément Dumas), feu Léopold (Clara Lessard), feu Jean-Louis, feu Yvonne (feu Lucien Plante), feu Fernand (Béatrice Caron), feu Rita, feu Cécile (feu Hercule Genesse), Jeannine (feu Robert Carbonneau).

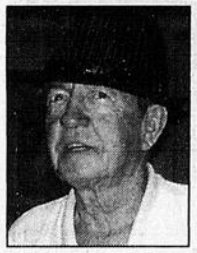
Les funérailles ont eu lieu le lundi 17 septembre à St-Zacharie et l'inhumation au cimetière de St-Zacharie.

La famille Rodrigue remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des offrandes de messes, assistance aux funérailles ainsi que des dons versés au Noël du Bonheur.

Les enfants tiennent à remercier particulièrement le personnel infirmier et les préposés du Pavillon de l'Hospitalité de St-Prosper ainsi que les bénévoles pour les bons soins prodigués à leur mère.

NÉCROLOGIE

Jean-Louis Bureau
1930 - 2007



Le 3 septembre 2007 décédait à l'âge de 77 ans et 5 mois M. Jean-Louis Bureau, fils de feu Joseph-Odias Bureau, il demeurait au Lac Fortin de Saint-Victor.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Robert et Michel; ses deux petits-enfants: Marylène et Pascal Bureau; ainsi que ses soeurs Jeannine et Claire Bureau; ses beaux-frères et belles-soeurs.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 14 septembre 2007 en l'église de Saint-Victor.

SALON FUNÉRAIRE
YVES BOLDUC ENR.
118, Commerciale, Saint-Victor
Tél.: (418) 588-6868

Marie-Laure Poulin Ratté
1926 - 2007

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le mardi 18 septembre 2007, à l'âge de 81 ans et 3 mois, est décédée dame Marie-Laure Poulin, épouse de monsieur Louis Ratté. Elle demeurait à Beauceville.

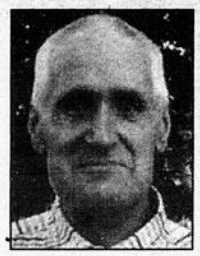
Elle laisse dans le deuil, outre son époux monsieur Louis Ratté, ses enfants: Marie-Louis (Shirley Drouin), Jeannine (Raymond Giroux), Pierre (Murielle Roy), Hermel (Sylvie Lemieux), Alain (Nancy Quirion), Anne, Daniel, Sylvie, Berthier (Guylaine Paquet), Céline (Stéphane Marois); ses petits-enfants: Isabelle Giroux (Michel Vachon), Steeve Giroux (Audrey Beaudoin), François Ratté (Karen Bégin), Cathy Ratté (Pierre Lessard), Dalila Ratté (Claude Poulin), Dave Ratté (Nathalie Bégin), Isabella-Jane Ratté, Jason Ratté, Marianne Ratté (Eric Nguyen), Sylvia Provençal (Nicholas), Denis Ratté, Marie-Hélène Chaîné, Samuel Marois; ses arrière-petits-enfants: Gabrielle Vachon, Sarah-Maude Vachon, Rosalie Lessard, Marie-Hélène Lessard et Zachary Poulin. Elle était la soeur de: feu Germaine (Robert Wing), feu Noëlla, feu Gaston, feu Gérald, Jean-Laval (Mariette Gilbert), Huguette (Bertrand Morin), feu Estelle (feu Laurent Rodrigue), Claire et de Gervaise Poulin (feu Jean-Guy Morin). Elle était la belle-soeur de: feu Emile (feu Marie-Louise Thibodeau), feu Jeannette (feu Omer Thibodeau), feu Anna (Pierre Rodrigue), Thérèse, Juliette (feu Dominique Thibodeau), feu Léo (Emilienne Asselin), feu Reine-Emma (Napoléon Roy), Alfred (Rita Ratté), feu Charles (feu Rosa Veilleux), Charlotte (feu Wellie Thibodeau), feu Marie (Sauveur Turcotte) et de Huguette Ratté. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mercredi 26 septembre 2007 à 10h30 en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges G5Y 4T8

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

Marcel Lachance
1940 - 2007



À St-Benoît, le vendredi 21 septembre 2007, à l'âge de 67 ans est décédé Monsieur Marcel Lachance, fils de feu Mathias Lachance et de feu Aurore Veilleux. Il demeurait à St-Benoît.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 31, rue St-Jean, St-Benoît Labre vendredi le 28 septembre 2007, en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi jour des funérailles à 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 29 septembre 2007 à 11h00 en l'église de St-Benoît Labre et delà au crématorium du Parc Commémoratif Chaudière-Appalaches et ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Philippe (feu Mariette Giroux), Gabrielle (feu Florian Busque), Yolande (Jean-Paul Poulin), Anita (feu Jacques Lacasse), feu Robert, Denise (Rosaire Gaudreault). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du Cancer 6140, 6e Av., Saint-Georges de Beauce G5Z 1P2

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Denise Busque Pomerleau
1941 - 2007

Au Centre hospitalier l'Assomption, le samedi 22 septembre 2007, à l'âge de 66 ans et 7 mois, est décédée madame Denise Busque, épouse de feu Bertrand Pomerleau et fille de feu Joseph Busque et de feu Marie-Blanche Gilbert. Elle demeurait à Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil sa fille Brigitte (Serge Rodrigue); ses petits-enfants: Hugo et Émilie; ses frères et soeurs: Magella (Irène Gilbert), Henriette (feu Viateur Rodrigue), Lucille, Fernande (Alfred Bizier), Andréa (Hélène Côté), Gratien, Rénald (Monique Barbeau); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Violette (Laurier Morin), feu Yvon, Clermont, feu Réal (Marie-Paule Jacques), feu Jean-Guy (Germaine Beaudoin), Gisèle (Claude Poirier), Lorraine (Dominique Plante), Normande (Jean Bernard), Gaëtan (Diane Charron), Lyse (Raymond Roy) ainsi que Sylvie (Guy Cliche). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es) sourds.

Les funérailles eurent lieu le mercredi 26 septembre 2007 à 10h30 en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle a été confiée au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Groupe Espérance et Cancer 12427, 1re Av., Saint-Georges de Beauce G5Y 2E3

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-1995

MESSE 20e ANNIVERSAIRE

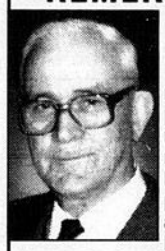
LIBOIRE POULIN

Il y a déjà vingt ans que tu nous as quittés sans qu'on puisse te dire aurevoir. Tu as laissé un très grand vide dans nos vies et dans nos coeurs. Ta présence et ton amour nous manquent. Tu nous rendais heureux, maintenant de là-haut tu es notre ange gardien, tu veilles sur nous et nous t'en remercions. Sois heureux et repose en paix.

En souvenir de LIBOIRE POULIN, une messe anniversaire sera célébrée le 7 octobre 2007 à 10h30 en l'église de Saint-Victor.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

REMERCIEMENTS



LOUIS-NAZAIRE ROY
1911 - 2007

Nous tenons à remercier tous les parents, amis et connaissances. Sincères remerciements pour les marques de sympathie que vous nous avez témoignées à l'occasion du décès de M. LOUIS-NAZAIRE ROY survenu le 21 mai 2007. Votre présence, vos paroles et votre soutien nous ont profondément touchés. Nos remerciements les plus sincères pour les dons faits à la Fondation du Centre universitaire de gériatrie de l'Université de Montréal.

Que chacune, chacun reçoive ici l'expression de notre reconnaissance.

Son épouse Rita Morin, ses enfants: Pierre-Georges, Jean-Louis, Louise, André et Sylvie, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

MICHEL POULIN
1936 - 2006

Cher époux, cher papa, cher grand-papa!

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ si soudain. Pourtant, ta présence nous manque encore tellement. Tu es toujours aussi présent pour nous car chaque journée qui passe on se rappelle un bon souvenir passé avec toi ou encore nos pensées vont vers toi. Comme il fait bon de se parler de toi, de se rappeler comment tu étais un homme exceptionnel! Par ton exemple tu nous as légué tant de belles qualités: comme la bonté, ton accueil chaleureux, ta grande générosité, ton pardon et ton amour pour ta famille. Tant de choses tu nous as appris pour nous débrouiller dans la vie et ceci restera un cadeau très précieux. Nous sommes privilégiés de t'avoir connu, aimé et côtoyé. Pour tout ceci et les belles années passées avec toi nous te disons: Merci! Nous savons que tu veilles sur chacun de nous et que l'amour qui nous lie à toi restera éternel.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 6 octobre 2007 à 16h00 en l'église de Beauceville. Parents et ami(e)s sont invités à s'unir à nous pour partager ce moment de souvenir sans autre invitation.

Ton épouse Carmelle, tes enfants: André (Jacqueline Jolicoeur), Serge (France Caron), Robert (Chantal Caron), Richard (Manon Poulin), Manon (Claude Busque); tes petits-enfants: Keven, Yann, Laurie, Maude, Anthony, Catherine et Antoine

Denise Gosselin
1944 - 2007

Au Carrefour Santé du Granit Lac Mégantic, le 15 septembre 2007 à l'âge de 63 ans et 8 mois est décédée Mme Denise Gosselin fille de feu M. Damien Gosselin et de Dame Hélène Labrecque, demeurant à Courcelles.

Elle était la soeur de: Suzanne (Jean-Louis Labrecque), Céline (feu Fernand Coulombe), Jean-Nil (Huguette Côté), Maurice (Hélène Grenier), Michel (Jeannine Filion), Renaud (Gaétane Lapierre) et Bruno (Lilianne Bergeron). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Les funérailles ont eu lieu le samedi 22 septembre 2007 en l'église de Ste-Martine de Courcelles et delà au cimetière paroissial. Le service a été chanté par l'abbé Jacques Tanguay.

JACQUES & FRÈRES INC.
jacquesetfreres.com
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

REMERCIEMENTS

Son époux Luc Proteau, ses enfants: Jean-Daniel et Andrée-Ann, son frère Michel, sa demi-soeur Sandra (Francis Provençal) ainsi que les membres des familles Rodrigue et Proteau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc. ainsi que des dons versés au financement de son dernier livre, lors du décès de Dame JULIE RODRIGUE de Saint-Georges, survenu le samedi 15 septembre 2007 à l'âge de 48 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

ALEXANDRE DUVAL

Il y a un an déjà, la mort ne m'a pas laissé le temps de vous dire Adieu. Du haut du ciel, chers parents, famille et ami(e)s, je vous suis pas à pas, restez unis entre vous, ne m'oubliez jamais. Seigneur, vous savez combien je désirais être auprès des miens pour leur faire du bien; puisque vous m'avez rappelé à Vous, Seigneur, prenez ma place auprès d'eux, soyez leur ami et leur consolateur. Ne pleurez pas, je vous attendrai au Ciel, la famille et les amités s'y reformeront et les larmes seront séchées.

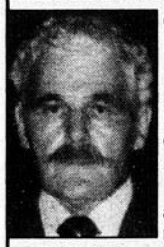
Alexandre X X X

Une messe anniversaire sera célébrée en mémoire d'ALEXANDRE DUVAL samedi le 6 octobre 2007 à 16h00 en l'église de l'Assomption de Saint-Georges.

Parents et ami(e)s seront les bienvenus.

Ses parents Esther et Alain ainsi que son frère Marc-Antoine X X X

MESSE 20e ANNIVERSAIRE



CLÉMENT BOLDUC

Voilà déjà vingt ans, tu nous quittais pour rejoindre l'autre rive, celle des fleurs et des rires.

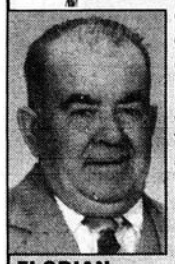
Cher papa que nous avons tant aimé et que nous aimons encore au-delà de la mort. Nous te remercions d'avoir été notre père. Nous n'avons rien trouvé de plus beau sur la terre. Et tiens la porte entrouverte jusqu'au jour où nous irons à notre tour te rejoindre dans l'amour. Veille sur nous et continue d'être cette étoile qui de là-haut guide nos pas.

Dimanche le 14 octobre 2007 à 11h00 à l'église de Saint-Georges Ouest sera célébrée une messe anniversaire pour honorer la mémoire de CLÉMENT BOLDUC.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Louisette Richard et tes enfants Clémence, Louise, Serge

MESSE 15e ANNIVERSAIRE



FLORIAN GILBERT
décédé le
13 - 08 - 1993

ANNA LAROCHELLE
décédée le
01 - 10 - 1992

Papa, Maman! Nous vous redisons avec tout notre amour, si nous avions eu le choix de choisir une mère et un père sur cette terre, c'est vous autres sans aucune hésitation, que nous aurions choisis; nous remercions Dieu du plus profond de notre âme de nous avoir permis que vous soyez à nos côtés, vous étiez une mère et un père rempli de douceur et d'amour! Merci pour ce grand héritage; nous savons qu'après la vie ici-bas il y a la vraie vie. Aujourd'hui vous êtes présents auprès de nous avec autant d'amour pour remplir nos coeurs, vous intercédez à notre place, près de Dieu. Nous vous aimerons toute notre vie. Nous attendons le jour ou vous nous prendez la main, pour être réunis toute la famille, cette fois-ci pour l'éternité. Que l'Esprit-Saint et la très Sainte-Vierge vous embrassent tendrement sur le front, qu'ils vous bénissent, et par le fait même qu'ils vous donnent la permission de nous bénir à votre tour, en cette dernière journée mémorable, nous tous vos enfants, ceux et celles qui vous ont côtoyés et qui ont partagé comme nous des moments inoubliables auprès de vous. Merci pour cette bénédiction, on sait qu'avec notre foi, que cette demande est déjà accordée. Merci Trinité Sainte, Merci Vierge Marie et Merci Papa et Maman.

Une messe anniversaire aura lieu en l'église de Saint-Martin le 6 octobre 2007 à 16h00. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous.

De vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

LES 99 JOURS DE L'AN 99

DE VOTRE JOURNAL L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Votre journal L'Éclaireur-Progrès fête cette année son 99e anniversaire. Pour célébrer l'an 99, le journal l'Éclaireur Progrès offre la possibilité à tous ses lecteurs et lectrices de **GAGNER 99^{99}** à chaque semaine et de dépenser cette somme chez un annonceur figurant dans son édition hebdomadaire

Du 5 août 2007 au 12 novembre 2007 pour participer à la promotion «LES 99 JOURS DE L'AN 99» de votre journal L'Éclaireur-Progrès complétez le formulaire de participation ci-dessous et venez le porter à nos bureaux ou le poster à l'adresse suivante :

CONCOURS «LES 99 JOURS DE L'AN 99»
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle
12625, 1re Avenue Est, Saint-Georges (Québec) G5Y 2E4

Le journal émettra un chèque conjoint aux noms du gagnant et du marchand participant choisi par le gagnant dans notre Édition hebdomadaire. ***Tirage tous les vendredis.***

Soyez prêts pour les Fêtes du 100e de votre journal L'Éclaireur-Progrès

Courez la chance de GAGNER 99^{99}

À dépenser chez un annonceur participant à cette édition hebdomadaire Tirage tous les vendredis.

CONCOURS Les 99 jours de l'an 99 du journal L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Je veux dépenser mon 99^{99} chez _____

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

du 29 sept. au 5 octobre 2007

ASPERGE FINE
PRÉ-EMBALLÉ
2,99$/lb

CHOU-FLEUR GÉANT
1,88$/ch.

PIMENT VERT
QUÉBEC - PRÉ. EMB.
89¢/lb

KIWI
NOUVELLE - ZÉLANDE
4 pour 1,00$

POIRE BARTLETT
E.U.
1,19$/lb

PATATE BLANCHE
SAC 10 LBS QUÉBEC
1,99$/ch.

BROCOLI
QUÉBEC
1,09$/ch.

CANTALOUP
«JUMBO» E.U.
2,29$/ch.

BANANE
57¢/lb.

CAROTTE NANTAISE
SAC 2 LBS QUÉBEC
77¢/ch.

OIGNON ROUGE
QUÉBEC
1,29$/lb.

MELON MIEL
E.U.
2,49$/ch.

CRÊPE REPAS AVEC SOUPE
«La notre-Dame» (oeuf, jambon, fromage)
5,99$/ch
Moment permis: de 17h à 20h soir semaine
de 12h à 20h les fins de semaine

SAMEDI DIMANCHE - LUNDI
CONCOMBRE ANGLAIS
ONTARIO
75¢/ch.

MARDI - MERCREDI JEUDI - VENDREDI
LAITUE POMMÉE ICEBERG
39¢/ch.

Pour la fin semaine de l'Action de Grâce

Dragon Chaud
Samedi, dimanche, lundi
de 10h30 à 18h00
au prix de 1$/ch

LE CENDRÉ DES PRÉS
2,95$/100 g
PRODUIT DU QUÉBEC

TERRINE MAISON
EXTRA-MAIGRE
· VOLAILLE PESTO · JAMBON ROMARIN
· LAPIN ET POIVRE VERT
1,49$/100 g

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères nature
Festival du poulet nourri au grain

• Boeuf haché mi-maigre	2,99/lb
• Rosbif français	4,99/lb
• Cubes de boeuf bourguignon	4,99/lb
• Bifteck tournedos avec baçon nature u mariné	5,49/lb
• Bifteck tournedos sans gras	5,49/lb
• Bifteck ou rosbif d'aloyau	6,99/lb
• Bifteck ou rosbif de contre-filet	9,99/lb
• Poulet - 2 kg.	2,29/lb
• Cuisse de poulet	1,89/lb
• Haut ou pilon de cuisse de poulet	1,89/lb
• Poitrine de poulet avec dos	4,39/lb
• Poitrine désossé	8,59/lb
• Saucisse de gibier P.N.	3,49/lb

FILET DE SAUMON FRAIS 7,99/lb
COQUILLE ST-JACQUES 2,99/ch

PAIN AU LIN
2 pour le prix de 1

SOUPE OU CRÈME
CHOIX DE 10 VARIÉTÉS
1 LITRE
3,99$/ch

454216-17-28

CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444